



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 19 de agosto de 1970

AÑO XXXI - N.º 10.304
PRECIO: 4- PTAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMÉNEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

«MISS
AUSTRALIA»,
EN ROMA



ROMA — Rondha Iflan, «Miss Australia» en el momento de su llegada al aeropuerto romano de Leonardo da Vinci, procedente de Sydney. Participará en la elección de Miss Mundo, representando a su país. — (Telefoto CIFRA).

LOS PRINCEPES DE ESPAÑA EN SU VISITA OFICIAL A ASTURIAS

EN SUS CONTINUOS RECORRIDOS SON ACOGIDOS CON ENTUSIASTAS APLAUSOS

Cangas de Onís (Asturias), 18. (Cifra). -- Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, visitaron en la mañana de hoy el Real sitio de Covadonga, y los lagos de Enol y Ercina, en los Picos de Europa, a una altitud de 1.070 y 1.108 metros, respectivamente.

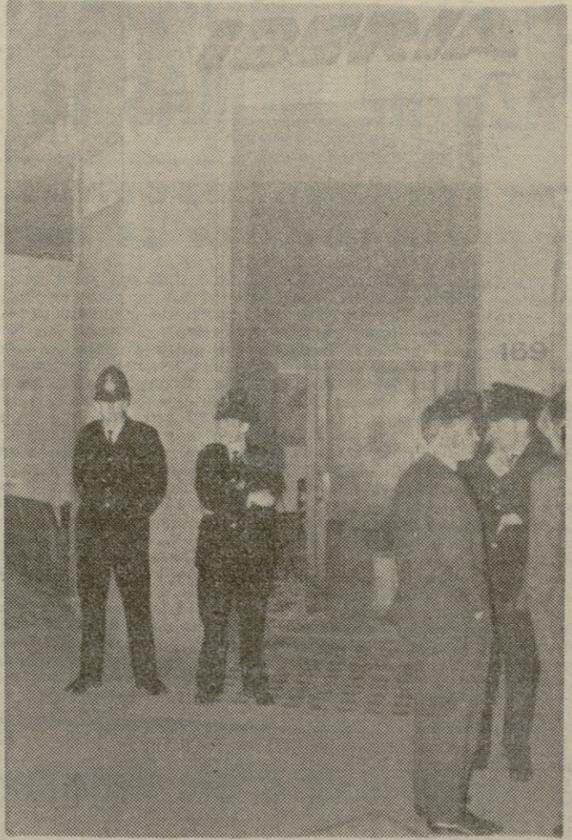
Los Príncipes llegaron en un automóvil que conducía don Juan Carlos, e iban acompañados por el Gobernador Civil de Asturias y señora de Mateu de Ros; el Secretario del Príncipe, Coronel Armada y el Ayudante de Campo, Teniente Coronel Suárez.

A la entrada de la basílica, fueron recibidos por el Vicario de la Diócesis y el Abad de Covadonga así como por las autoridades provinciales y locales. En la amplia explanada de la basílica e inmediaciones de la gruta, se había congregado un numeroso público, que acogió la presencia de los Príncipes con aplausos y muestras de simpatía y respeto.

Don Juan Carlos y doña Sofía penetraron en la basílica acompañados por el Vicario y el Abad y oraron ante la capilla del Santísimo Sacramento.

(Continúa en pág. 2)

Una bomba, en las oficinas de Iberia



LONDRES. — La Policía monta guardia ante la puerta de las oficinas de Iberia Líneas Aéreas en Regent Street, Londres, después de la explosión de una bomba que produjo desperfectos en la puerta y rotura de cristales en las ventanas. Afortunadamente no se registró herido alguno. — (Telefoto CIFRA).

EN ESTE NUMERO

OPINION

Comentario internacional por Carlos Rivas

«Juventud» por Gaytan

«Angulo del meditador» por M. Ramis Alonso

«Sobres verdes» por García Palou

PROVINCIA

Crónicas de nuestros corresponsales en San Juan, Felanitx, Lloseta, Sóller, Sineu, Algaida, Binisalem

REPORTAJES

«La vida azarosa de Dawn Addams»

«El último parte de guerra alemán»

LOCAL

El robo del año

Los que trabajan de noche

78 «galeras» circulan por Palma

Record de pasajeros en el Aeropuerto. El sábado: 44.700

AYER, POR FIN, FUE HUNDIDO EL BUQUE TIPO «LIBERTY» PORTADOR DEL GAS NERVIOSO

EL HUNDIMIENTO SE EFECTUO EN EL LUGAR PREVISTO, FRENTE A LAS COSTAS DE FLORIDA

EL GOBERNADOR CLAUDE KIRK REZO LA FERVIENTE ORACION: «DIOS MIO, LIBRANOS DE LAS PELIGROSAS CONSECUENCIAS DE LA CARGA QUE HOY SERA DEPOSITADA FRENTE A NUESTRAS COSTAS»

(Información en página 5)

El nuevo Ford para 1971



ATLANTA. — Aunque la producción oficial no empezará hasta el 11 de septiembre, la compañía Ford ha presentado la línea de producción a los periodistas, en una ceremonia particular en la que se mostró, el nuevo modelo, línea «Torino», para la temporada 1971. La pre-producción actual de la compañía, se sale un poco de la línea tradicional, ya que se construyen los coches a un ritmo de uno por minuto, al menos, en las dos semanas pasadas, en la factoría de la compañía en Hapeville. El actual modelo es un gran cambio en la historia local. La factoría produce 800 «Torinos» por día.

(Telefoto CIFRA)

EL DELEGADO NACIONAL DE PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO, EN «BALEARES»



Ayer visitó las instalaciones del Diario «BALEARES» nuestro Delegado Nacional, Sr. Leiva Rey. En la foto aparece junto a nuestro Director don Francisco Javier Jiménez y el Administrador don Francisco Adrover así como algunos compañeros en la sala de Redacción del periódico. De lo que fue esta visita, encontrará el lector información en páginas interiores.

(Foto Sergio)



FUTURA ESPOSA
PREVEA SUS
NECESIDADES

DEL HOGAR
ENCARGAN-
DO SU

LISTA DE
BODAS

EN

Casa José Buades, S.A.

PLAZA ROSARIO, 3

Telefono 217707 (Tres líneas)

Cubtería
Cristalería
Vajillas
Objetos regalo
Muebles de cocina
Lavadoras
Frigoríficos
Televisores
y toda clase de electrodomésticos.

Obsequiamos a todos los novios con un regalo o en metálico.

LA CORUÑA, HOY, SEDE CIRCUNSTANCIAL DEL GOBIERNO

EL PROXIMO VIERNES SE REUNIRÁ EN EL PAZO DE MEIRAS EL CONSEJO DE MINISTROS

ENTRETANTO, ALGUNOS DE ELLOS DESARROLLAN ACTIVIDADES EN LA CAPITAL O EN CIUDADES PROXIMAS

LA CORUÑA, 18. (Del enviado especial de Pyresa, José J. Barrija Bravo). — La Coruña vive ya las vísperas de importantes acontecimientos administrativos, al ser sede circunstancial del Gobierno de la nación. Desde hoy, se encuentran ya, bien en La Coruña o en ciudades próximas, la totalidad de los miembros del Gobierno, y con ellos sus principales colaboradores. El próximo viernes, día 21, como ya es tradición anual, se reunirá en el Pazo de Meiras el Consejo de Ministros bajo la presidencia del Jefe del Estado.

La estancia de los Ministros en La Coruña coincide, por otra parte, con reuniones e inauguraciones que atañen muy de cerca a los intereses de la región gallega.

La actividad se abrió por la mañana con la inauguración de un importante complejo turístico y deportivo, construido en terreno que antes ocupaba el mar y que ahora, gracias a la iniciativa privada, supone un aliciente más para los encantos turísticos de la capital. El complejo, que ha importado más de 50 millones de pesetas, se alza en las inmediaciones del Hotel Finisterre, en donde se hospeda la mayor parte de los Ministros de Gobierno. En el acto de inauguración, don Alfredo Sánchez Bella, Ministro de Información y Turismo, instó a los hoteleros gallegos a buscar, por todos los medios una clientela turística que aflye a la región durante todos los meses del año y no solamente en estas fechas en que los hoteles rebosan y en los que el hallar una plaza

en un establecimiento hotelero es empresa poco menos que imposible. Poco después, el Ministro de Información y Turismo efectuó la entrega de 23 equipos audiovisuales a otros tantos tele-clubs de la región, fruto de un convenio suscrito entre la fundación Barrie de la Maza y el Ministerio.

HOGAR DEL PENSIONISTA

Quizá el acto de mayor relieve de la jornada haya sido la inauguración por el Ministro de Trabajo, a quien acompañaba el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, del Hogar del Pensionista, situado en la barriada de "Las Flores". En él, los trabajadores mutualistas que perciban pensión de vejez o invalidez, beneficiarios de pensiones por viudedad o bien los trabajadores jubilados, gozarán de unas instalaciones modelo en su género: biblioteca, sala de estar, de cine y de televisión, sala de juegos y cafetería, componen esta realización espléndida de la Seguridad Social, primera de las que integrarán en cada una de las provincias españolas el Plan Nacional de asistencia a los ancianos. Es la confirmación de la promesa del Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, en su anterior viaje a Galicia en el pasado mes de abril.

Mientras tanto, en su residencia veraniega del Pazo de Meiras, el Jefe del Estado despacha con los Ministros como preámbulo de la reunión del Gobierno, primera de las acostumbradas durante la estación estival.

La atención y la actividad administrativa aumenta cada día para culminar el próximo viernes.

GARCIA RAMAL CON DIRIGENTES SINDICALES

LA CORUÑA, 18. (Cifra). — El Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, presidió hoy en la Casa Sindical coruñesa, una reunión conjunta del Consejo Económico Sindical y del Consejo Sindical Provincial, en la que se han sido planteados, sistematizados por sectores y en su panorámica general, todos los problemas económicos y sociales que tiene planteados esta provincia.

Tras una breve intervención del Delegado Nacional de Sindicatos, hicieron luego uso de la palabra dirigentes representativos de diferentes entidades sindicales de La Coruña exponiendo problemas concretos sobre comunicaciones por carretera, polo de desarrollo industrial, ordenación de los municipios rurales, producciones, precios y comercialización de productos agropecuarios y construcción naval y otros de gran interés económico. Cerró el capítulo de intervenciones el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, quien reco-

gió y puntualizó las más importantes aspiraciones y problemas que habían sido planteados por los dirigentes económicos y sociales.

MORTES ALFONSO EN SANTIAGO

Santiago de Compostela, 18. (Cifra). — El Ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, con los Dirigentes Generales de Urbanismo, y del Instituto Nacional de la Vivienda, estuvo hoy en el Ayuntamiento, donde examinó las maquetas y planos de las zonas de la ciudad que van a ser urbanizadas o que están declaradas ya como polígonos.

A continuación, acompañados del Alcalde, don Francisco López Carballo, visitaron el Polígono de Vite, recorriendo en éste, el "Burgo de las Naciones", y, después, el polígono que se pretende levantar en la zona de Sar. Seguidamente, el señor Mortes Alfonso y acompañantes emprendieron viaje a La Coruña, por carretera.

LOS PRINCPES DE ESPAÑA EN SU VISITA OFICIAL A ASTURIAS

EN SUS CONTINUOS RECORRIDOS SON ACOGIDOS CON ENTUSIASTAS APLAUSOS

(Viene de la primera página)

Luego visitaron el tesoro de la Santina y la casa capitular, donde firmaron en el libro de honor. Posteriormente se dirigieron a pie, ante los constantes aplausos del público hasta la gruta de la Virgen, en la que asistieron a una misa oficiada por el Abad.

Concluida la función religiosa, los Príncipes iniciaron en automóvil la ascensión hacia los lagos, donde se encuentra el Valle de Enol, en un panorama de incomparable belleza. Desde el lago Enol hasta la vega del mismo nombre, un grupo de pastores, a caballo, dieron escolta al automóvil de los Príncipes.

En la vega del Enol, visitaron el campamento de la Organización Juvenil Española "18 de Julio" donde fueron recibidos por el Delegado Nacional de la Juventud, don Gabriel Cisneros. El Alcalde hizo entrega al Príncipe don Juan Carlos de la medalla del Enol.

Finalizada la visita al campamento, los Príncipes recorrieron una exposición de artesanía pastoril. Un grupo de pastores hizo entrega a los Príncipes de un zurrón y un queso y unos artesanos de la Obra Sindical de Artesanía obsequiaron a los Príncipes con un oso y un rebeco, tallados.

Finalmente, las zagalas de la vega del Enol, hicieron entrega a la Princesa doña Sofía de un ramo de flores.

Desde el lago del Enol, se trasladaron a Infesto, para asistir a un almuerzo ofrecido por la Diputación Provincial, en honor de los Príncipes en la finca de "Las Huelgas" de la Caja de Ahorros de Asturias, en Villamayor.

VISITA A LASTRES

Oviedo, 18. (Cifra). — Los Príncipes de España visitaron esta tarde el pueblo marinero de Lastres, que les dispensó un apoteósico recibimiento. A la llegada de Sus Altezas, a las seis de la tarde, los barcos hicieron sonar sus sirenas y el vecindario prorrumpió en vítores y aclamaciones. Se dirigieron a la Casa del Pescador, donde fueron cumplimentados por el Delegado Provincial de Sindicatos y por las autoridades locales. La Junta Rectora de la Cofradía de Pescadores expuso al Príncipe el trabajo que venían realizando, y los proyectos y objetivos que se han propuesto para conseguir unos índices superiores de rendimiento. Seguidamente los Príncipes firmaron en el libro de honor y pasaron a la biblioteca, donada a este pueblo marinero por el abuelo de don Juan Carlos, Alfonso XIII.

A continuación, don Juan Carlos y doña Sofía se trasladaron a pie, entre las muestras de simpatía del vecindario, hasta la tribuna instalada en el muelle. Los Presidentes de la Cofradía de

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE TRABAJO

EN OTOÑO SE CELEBRARÁ UNA REUNION HISPANO-SUIZA

Para solucionar la situación de los emigrantes españoles

La Coruña, 18. (Cifra). — "No se trata de un problema discriminatorio en comparación de los españoles con trabajadores de otros países sino que es un problema de conjunto que tiene dos vertientes", declaró el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente al referirse a los problemas de los trabajadores españoles en Suiza, en el transcurso de una rueda de prensa que hoy celebró en La Coruña.

El Ministro de Trabajo continuó diciendo: "Una de las vertientes del problema, está en el exceso de trabajadores extranjeros en Suiza lo que ha provocado hostilidad en la población hacia ellos. Y la otra vertiente de la problemática, situación se refiere a que en Suiza la legislación social está muy retrasada, allí se fija la atención en los salarios que son ciertamente muy elevados".

Finalmente el Ministro de Trabajo dijo: "Lo que yo hice es comprometer una reunión que se celebrará en otoño entre los dos Gobiernos para solucionar esta situación, y lo que vamos a hacer es crear más escuelas en Suiza para emigrantes españoles y conseguir que éstos se afilien a la Seguridad Social Española".

MAXIMA VELA DE GARANTIAS

Madrid, 18. (Pyresa). — "Las autoridades españolas velarán al máximo por el cumplimiento de los contratos de trabajo de los españoles en Suiza, para que éstos ofrezcan las garantías suficientes para tutelar los derechos de los trabajadores españoles", ha declarado a un redactor de Pyresa fuentes competentes al ser interrogadas sobre las dificultades surgidas en orden a la incorporación a sus puestos de trabajo de doce españoles contratados como temporeros por empresas suizas del ramo de hostelería, de la zona de Nivald. Según la Oficina Federal de Industria, Artes y Oficios y Trabajos, de Suiza (Omat), las razones del retraso son atribuibles a las autoridades españolas.

Al parecer, la decisión de las autoridades españolas de exigir garantías del cumplimiento del contrato antes de autorizar la salida de los trabajadores españoles se fundamenta en las dificultades surgidas con determinadas empresas de la zona de Nivald, que han incumplido repetidamente los contratos suscritos con trabajadores españoles.

La «Sociedad de Cristo Redentor» prohibida por la Santa Sede

Tal institución está radicada en Santa Cruz de Tenerife

Santa Cruz de Tenerife, 18. (Cifra). — La llamada "Sociedad de Cristo Redentor" ha sido prohibida por la Santa Sede, según se anuncia en un comunicado que publica el último número del "Boletín Oficial" de este Obispado.

En él se inserta una carta de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe dirigida al Obispo de Tenerife, Monseñor don Luis Franco Gascon, en la que se dice textualmente:

"El señor don Rafael Marrero Santacruz que se dice Presidente General de la "Sociedad Cristo Redentor" en carta de uno de febrero de 1970 dirigida a esta Sagrada Congregación manifiesta su intento de continuar dando vida a dicha institución. Al mismo tiempo, exterioriza sus buenos sentimientos de gratitud y adhesión hacia la Santa Sede.

carta— el señor Marrero Santacruz y los responsables de la llamada "Sociedad de Cristo e Instituto Id" no han entendido el verdadero sentido de las disposiciones de la Santa Sede. Ruego, por tanto, a Vuestra Excelencia que haga saber al señor Marrero y a cuantos Vucencia crea oportuno que el genuino sentido de la carta de esta congregación fechada el diez de mayo de 1969, es el siguiente: La llamada "Sociedad de Cristo Redentor e Instituto Id" queda prohibida. Este Dicasterio confía en las buenas promesas de obediencia repetidamente hechas por los responsables de dicha sociedad y espera que dediquen sus energías al servicio de la Iglesia, integrándose en instituciones o movimientos claramente aprobados por la misma Iglesia y colaudados por la jerarquía local.

Evidentemente, —continúa la

EL TIEMPO

NUBOSIDAD VARIABLE

MADRID, 18. (Servicio especial de Pyresa). — El anticiclón atlántico continúa sobre las Azores y sobre Escandinavia. Está formándose otro, lo que obligará a las borrascas a cruzar la península en su marcha hacia el Este. Los mapas previstos para mañana, al mediodía, sitúan el centro de una perturbación en el Golfo de Vizcaya y otro en Gijón, con un frente frío que habrá rebasado Galicia y se encontrará, según una línea, que va desde Santander a Oporto.

Los vientos soplarán del noroeste más frescos y el mal tiempo, con cielos cubiertos y chubascos de lluvia, en ocasiones de origen tormentoso, continuará sobre Galicia y Cantábrico, extendiéndose por la tarde a las cuencas del Duero y mitad superior del Ebro, donde se producirán chubascos y tormentas dispersas. En la mitad sur de la península, Levante y Cataluña, continuará el buen tiempo, aunque con abundante nubosidad en la sierra madrileña y, por la tarde, en la alta Extremadura, región central, norte de La Mancha y comarcas septentrionales de Cataluña. En Baleares, habrá nubosidad variable con chubascos. En Canarias, continuará el buen tiempo. Las temperaturas continuarán descendiendo en toda España

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Minima	Máxima	Minima	Máxima
Oslo	13	17	París	6
Estocolmo	15	19	Berlín	10
Londres	7	18	Hamburgo	12
Amsterdam	10	17	Bonn	7
Berna	7	20	Roma	20
Bruselas	9	20	Palma de	29
Copenhague	12	17	Mallorca	20

MISION COMERCIAL RUSA EN VISITA A GALICIA

PARA CONOCER LOS TRABAJOS DE DISTINTAS FACTORIAS NAVALES

VIGO, 18. (Pyresa). — Una misión rusa visitó esta mañana «Astilleros Construcciones, S. A.», factoría viguesa. Esta visita completa la que realizaron hace un mes a diversos astilleros de Cádiz y Matagorda, con el fin de conocer los distintos tipos de barcos que se construyen en España y los sistemas de reparación de buques que se siguen.

Al frente de la misión rusa iba don Víctor Dirchenko, Jefe de la Delegación permanente de la Marina Mercante soviética en España, y don Yuri Ysaet, miembro de la misma delegación, a quienes acompañaba don Florentino Moreno Ultra, director de la firma de comercio exterior española «Exingol».

Mañana se trasladarán a La Coruña, donde visitarán otras factorías navales y pesqueras.

836 TELARES EXPORTADOS POR «MATESA» VUELVEN A ESPAÑA

PROCEDEN DE LOS ESTADOS UNIDOS

BILBAO, 18. (Cifra). — 836 telares exportados por «Matesa» acaban de ser descargados en el puerto de Bilbao traídos a bordo del buque norteamericano «Alabama», procedentes de Charleston (Estados Unidos). El peso total de esta mercancía asciende a doce mil toneladas.

Estos 836 telares proceden de los «stocifs» existentes en Louisville (Estados Unidos) Inglaterra y Francia.

SALAS DE FIESTAS DE ALICANTE SANCIONADAS

INSUFICIENTE ILUMINACION Y FALTAS A LA MORAL

ALICANTE, 18. (Cifra). — Quince comerciantes han sido sancionados por el Gobernador Civil de la provincia, por vender artículos con fraudes en el peso y a precios con margen superior al legalmente establecido, con lo que la primera autoridad provincial continúa la campaña contra el abuso en la venta de artículos de primera necesidad.

Los comerciantes sancionados con multas que oscilan desde 8.000 a 3.000 pesetas, pertenecen 8 a Alicante, 2 a Orihuela y 1 a cada una de las siguientes poblaciones: Elche, Torrellano, Benidorm, Villajoyosa y Guardamar.

También el Gobernador Civil ha sancionado con la clausura durante diez días a las salas de fiestas "Biarritz" y "Pez Dorado", por insuficiente iluminación de los locales y faltas a la moral.

MADRID

EL HIJO DEL EX-REY DE ALBANIA, HERIDO EN ACCIDENTE

MADRID, 18. (Pyresa). — Leka, hijo del ex-rey de Albania Zog, ha sufrido un accidente, a última hora de la tarde, cuando montaba a caballo en el Club de Campo.

Leka I, que reside en España en unión de su madre, desde hace unos ocho años, ha sido asistido en la clínica de la Concepción. Al parecer, sufre fractura del hueso del brazo derecho.

Leka I nació en Tirana el cinco de abril de 1939. Contaba tan sólo dos días cuando hubo de abandonar su país, tras la invasión de Albania por las tropas de Mussolini. Su padre, Ahmed Matti Bey, fue proclamado Rey en 1928, falleció en París en 1961.

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO



Serpiente de verano

LA POLUCION DE LAS AGUAS HA CAUSADO LA MUERTE DEL «MONSTRUO» DEL LAGO NESS

ASI LO HA DECLARADO EL PROFESOR DOUGLAS DRYSDALE, DEL COLEGIO BRITANICO DE CIENCIAS NATURALES

Londres, 18. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Luis de Castresana). -- El tema de la contaminación de las aguas es noticia estos días en Inglaterra. Y ha tenido una derivación inesperada: La hipótesis de que, como consecuencia de esta contaminación, ha muerto el monstruo de Loch Ness.

La cosa no deja de tener su gracia, porque, en realidad, ¿es que ha existido alguna vez o es que existe todavía, el presunto y célebre "monstruo" del lago escocés de Loch Ness? Para el profesor Douglas Drysdale, del Colegio Británico de Ciencias Naturales, la cosa no admite la menor duda: El monstruo ha existido y como consecuencia de la contaminación de las aguas, sufrida a lo largo de los últimos cuarenta años, el animal ha perecido hace unas pocas semanas. Los expertos del British College of Naturopathy and Osteopathy se muestran un poco más prudentes. "Tal vez no haya muerto", dicen, "pero, caso de ser así, ya sólo le quedarán unos seis meses de vida".

Pero he aquí que ahora, a bombo y platillo, Miss Arnold, secretaria del centro que investiga cuanto se refiere al hipotético "Monstruo de Loch Ness", afirma que, en estos últimos días, varias personas han visto a ese extraño animal que aquí se denomina popularmente con el nombre de "Nessie". Remachando el clavo, otro colega de Miss Arnold, el científico Peter Davies, asegura que "no solamente estamos convencidos de que el monstruo no ha muerto, sino que creemos que puede haber en las aguas del Loch Ness por lo menos veinte monstruos más". Alexander Campbell, el hombre que vio al monstruo (o que dice que vio al monstruo) por primera vez, en 1933, declara que es ridícula la hipótesis de que las aguas del lago estén contaminadas. Si Nessie ha muerto por la contaminación de las aguas de Loch Ness yo también debería estar muerto", ha dicho. Y ha explicado: "Llevo varios años bebiendo esas aguas y son excelentes". Y así están las cosas. La moneda sigue en el aire y el enigma continúa siendo un enigma.

REALIDAD O FANTASIA?

Desde 1933 son muchas las personas que aseguran haber visto a Nessie. Hace unos días, unos presuntos testigos describían al monstruo como "de gran cuello", de "cabeza extraña" y con "colmillos". Estudiantes, turistas, científicos y curiosos aportan unas descripciones variadas y un tanto horripilantes: Una bestia monstruosa, posiblemente antediluviana, con cola y joroba. Otros describen a Nessie como un híbrido animal "con cabeza de dragón" y "cola de pez". Son muchos los que opinan que no se trata de un solo monstruo, sino de dos o más. Incluso se sugiere la hipótesis de que estos monstruos no viven solamente en el lago de Loch Ness sino también en el de Loch Lomond.

Alexander Campbell, testigo de excepción y "descubridor" de Nessie, la describió así: "Cuello de cisne con cabeza aplanada de reptil", "de cuerpo giboso y negro", "media cuando menos diez metros".

¿Son auténticas las fotografías de una bestia extraña y que pretentamente representa a Nessie bañándose en las aguas del Loch Ness, la describió así: Cuello de cisne con cabeza aplanada de fenómeno y que se inclinan a considerar que Nessie existe. Otros, científicos igualmente serios y responsables, hablan de ilusiones ópticas, de vegetación que en determinados momentos (como consecuencia de un "escape de gas" producido en su proceso de descomposición) asciende del fondo a la superficie, creando la impresión de que sobre las aguas flota un animal híbrido, monstruoso, colectivo. Hay quien recurre a la explicación del "espejismo colectivo". Pero, como observa el español E. Heredia Suárez, buen conocedor del tema, "¿no son demasiados testigos de distintas nacionalidades (los que han visto al monstruo) para que se trate de un espejismo colectivo?".

¿Hay uno o varios monstruos en el Lago escocés de Loch Ness? ¿Hubo acaso algún animal antediluviano en el lago y ha perecido ahora por la contaminación de las aguas? ¿Qué hay de verdad en los testimonios del buceador inglés William A. Nichols y de los numerosos alumnos de la Fort Augustus Junior Secondary School que afirman haber visto con sus propios ojos a Nessie? ¿Existen realmente las legendarias "serpientes" de mar en Loch Ness, en Loch Lomond y --de creer a otros testimonios-- en lagos y mares de diversas latitudes?

La moneda sigue en el aire. El enigma continúa siendo un enigma.



LA CONTAMINACION ATMOSFERICA

COMBATIR EL ENVENENAMIENTO DE LA ATMOSFERA EXIGIRA UN PERIODO DE TREINTA AÑOS Y 230.000 MILLONES DE MARCOS

Bonn, 18. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). -- Los ministros federales de Sanidad, el actual lo mismo que sus predecesores, se han referido con insistencia al problema que plantea la contaminación de la atmósfera, especialmente en sectores marcadamente industriales. Sin duda, se ha tratado de salir al paso de esta «enfermedad» que amenaza convertirse en crónica. Pero la verdad es que entre lo hecho y lo que debería haberse hecho, existe todavía un largo camino que andar. A la vista de la realidad, se tiene la impresión que la República Federal no es precisamente de los países que más se ha preocupado de combatir el mal, aunque se haya hablado y escrito mucho aquí de él.

La noticia de que la Organización Mundial de la Salud --la OMS-- está dispuesta a controlar a partir del próximo diciembre en todo el mundo la contaminación de la atmósfera viene a echarles una buena mano a los alemanes. Alemania tiene problemas más serios de qué ocuparse. ¿Cómo podría concentrar parte de su atención en lo insano de ciertos sectores donde crece, el ciudadano del mañana? Las aguas del Rin ofrecen un ejemplo, elocuente del descuido, quizá imperdonable, de los órganos competentes alemanes. De seguir a este paso, estas aguas repugnantemente espesas y de un color repelente a la vista, pueden convertirse un día en un verdadero foco de enfermedades para todo el descuido que se acerque a ellas. Por parte alemana se asegura que el contenido de los desagües es purificado antes de llegar al Rin. Holanda, sin embargo se ha quejado de las aguas de este río, que vivió días más felices, y las investigaciones de los holandeses han demostrado que «hay mucho que purificar» todavía.

UN FENOMENO MUNDIAL

El envenenamiento de la atmósfera, de las aguas y los problemas que de ello se derivan, es ya un fenómeno de carácter internacional. Sin una colaboración internacional, tampoco parece que pueda hacerse mucho para combatir el problema. A la vista del peligro que supone para la humanidad dicho fenómeno, la Organización Mundial de la Salud creará dos centrales de control en Londres y en Nueva York y tres institutos en Moscú, Tokio y París. La tarea de estos centros es recopilar información sobre el envenenamiento de la atmósfera y transmitir la a la central de la organización en Ginebra. Una tarea semejante es confiada a toda una red de focos que montará la organización a lo largo y a lo ancho de casi todo el mundo.

El trabajo de la OMS es un primer paso. El paso efectivo, sin embargo es competencia, sin duda, de los distintos gobiernos. El presupuesto de la organización mundial no da de sí por caso, para curar los problemas sanitarios de la económicamente poderosa República Federal. En este potente estado industria que ofrece cobijo a casi 60 millones de personas en una superficie de 250.000 kilómetros cuadrados, los trece millones y medio de vehículos «enriquecen» anualmente la atmósfera en siete millones de toneladas de óxido de carbono. Por su parte: las chimeneas de la industria y de las casas contribuyen a contaminar el aire con cinco millones de toneladas de vapores de azufre. Sin tener en cuenta el problema de las aguas, se calcula que veinte millones de toneladas de los más perniciosos «ingredientes» envenenan el aire que respira la población alemana.

En el Ministerio Federal del Interior, donde se ha creado un departamento que se ocupa de estos problemas, se ha calculado que combatir del todo el envenenamiento de la atmósfera exige un periodo de tiempo de por lo menos treinta años --y que ello exige como mínimo 230.000 millones de marcos. Veremos si el presupuesto alemán da de sí para, por lo menos, poner manos a la obra, o si los economistas germanos, se deciden, argumentando que va en bien de la población a crear un impuesto especialmente para sufragar esas necesidades sanitarias.



SERVAN-SCHREIBER PLANTA BATALLA A CHABAN-DELMAS EN BURDEOS, FEUDO DEL PRIMER MINISTRO

SU FOTO APARECIO VEINTE VECES EN EL DIARIO DE NANCY «LE REPUBLICAIN»

PARIS, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). -- El Primer Ministro Jacques Chaban-Delmas, ha regresado a París y su primera reunión con un miembro del Gobierno, de su Gobierno, ha llevado al Hotel Matignon al titular del Interior, Raymond Marcellin. Nadie pone en duda que, en el curso de la entrevista, se ha fijado la fecha de la elección parcial de Burdeos en la que se pone en juego el escaño parlamentario que ha mantenido el Jefe del Gobierno desde el año 1946. Como saben, esta elección parcial, debida a la muerte del suplente del Primer Ministro, habría tenido un puro carácter rutinario si, por un azar del torneo político, no hubiese saltado al tablero ese peón de brega llamado Jean Jacques Servan-Schreiber, J. J. S. para los amigos y, mejor aún, para abreviar, que desea convertir la urna electoral en algo más que en caja de pandora de una corriente de opinión: en caja de resonancia de su propia vanidad y, de paso, en una singular piedra de toque de la política francesa.

La jugada del Secretario General del Partido Radical, que debe estar profundamente arrepentido de su despilfarro de Nancy (con lo a gusto que habría tirado la casa por la ventana bordelesa, por el solo hecho de medirse con el Primer Ministro), no tiene mayor secreto ni encierra gran riesgo porque, las cosas claras, J. J. S. juega a dos paños y en vez de capitán de fila es capitán araña. La operación es elemental: Si Chaban-Delmas gana la elección, cosa que nadie pone en tela de juicio, el activo ex director de «L'Express» puede emplear dos argumentos para justificar los hechos: Una vez más, la opo-



EL TRATADO GERMANO-SOVIETICO SE DEBE AL TEMOR QUE INSPIRA PEKIN A MOSCU

SOBRE EL OPTIMISMO Y LA EUFORIA OCCIDENTALES SE CIERNE LA AMENAZANTE SOMBRA DE CHINA

WASHINGTON, 18. -- (Del corresponsal interino de Pyresa, A. Marin). -- Hacia tiempo que no se respiraba en Washington un ambiente tan optimista respecto al panorama político internacional, si bien como ocurre en estos casos, hay algunos que tienen sus reservas. Los esfuerzos por resolver la crisis en el Oriente Medio progresan aunque sea a trompicones, pues los israelíes siguen denunciando supuestas violaciones de la tregua de 90 días. La Unión Soviética y Alemania Occidental acaban de suscribir un histórico tratado que hace abrigar esperanzas de una auténtica datente en las relaciones entre el Este y Occidente. Y Washington y Moscú han terminado en Viena la segunda fase de sus conversaciones en un ambiente cordial, habiendo acordado reanudarlas en noviembre en Helsinki.

Cada uno de estos acontecimientos es importante en sí, pero aun lo es más el clima que revelan, sin el cual no sería posible realizar ese progreso.

OCCIDENTE DISPUESTO A NO DEJAR PASAR EL MOMENTO

Occidente, al parecer, está dispuesto a aprovechar este «buen momento». Egon Bahr, el asesor más allegado al Canciller alemán Willy Brandt, ha venido a Washington a informar a Henry A. Kissinger, consultor del Presidente Nixon en materia de política extranjera, y a otros funcionarios, sobre el pacto germano-soviético. Y se rumorea la posibilidad de que este otoño el Presidente Nixon realice un viaje a Europa, en cuyo caso es lógico pensar que se entrevistaría con los gobernantes de Bonn, Londres, París y Roma, lo que equivaldría a una reunión «cumbre» de las cinco potencias.

LA SOMBRA DE PEKIN

Este ambiente despejado que vemos desde aquí no habría sido posible sin la colaboración de Moscú, que en general se sigue atribuyendo a la necesidad que ha experimentado Rusia, como en otros momentos de su historia, de volverse hacia occidente para tratar de resolver sus problemas económicos e industriales. Otro factor evidentemente ha sido la continuada animosidad entre Pekin y Moscú.

Un colega decía recientemente que los europeos occidentales, en particular los alemanes, tienen mucho porque estar agradecidos a los chinos comunistas.

«La presión de China en el flanco asiático de Rusia --decía-- ha obligado finalmente a Moscú a comenzar a desempeñar su poco acostumbrado papel de «buen europeo».

Otro periódico comenta las conversaciones sobre la limitación de armas estratégicas entre Washington y Moscú, diciendo: «Tal vez no haya nada que podría producir un suspiro más hondo de alivio en el mundo que ver a las dos potencias más poderosas militarmente firmar un convenio sobre la limitación de armamentos. Esto dispararía de la mente de la humanidad esa terrible y amenazadora sombra que ha venido soportando. Y tendría efectos beneficiosos en particular entre la juventud parte de cuya intranquilidad y descontento proviene de vivir en un mundo nuclearmente incierto».

Extraviado PERRO

«GRAN DANES»

Color canela, inmediaciones Génova

GRATIFICARE A QUIEN DE INFORMES

Tel. 212350 - 215370

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL NIÑO



MIGUEL GOMILA BOVER

Que falleció ayer, a la edad de 10 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, madre Margarita; hermano Rafael; abuela, padrinos, sobrinos, tíos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las tres, en la iglesia parroquial de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Regalo, 200, 1.º 1.ª No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



DOÑA JULIA COSTEA BERNAD

(VIUDA DE D. MANUEL AGUILAR DE CASTRO)

Que falleció ayer, a la edad de 84 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Cristóbal y Cecilia; hijos políticos María Ruiz López y Juan Segura Miró; hermanos Jaime (ausente) y María de los Remedios; hermanos políticos Dorotea Díaz Sama (ausente), Ricardo Avila Dols, Angeles Escat Oppelt y Joaquín Escudero Blanco (ausentes); nietos, nieto político, bisnietos y demás familiares, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan le tengan presente en sus oraciones. El Rosario que se rezará a partir de hoy, durante nueve días en la parroquia de Santa Catalina Tomás, a las 7'45 de la tarde, será en sufragio de su alma.

Casa mortuoria: Calle 31 de Diciembre, núm. 5, 3.º

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



DON FRANCISCO PIÑA MIRO

Que falleció el día 16 del actual, a la edad de 79 años, en Porto Colom (Felanitx), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Catalina Piña Valls; hijo Francisco; hija política Anita; nieto Francisco José; hermano Salvador; sobrinos Francisco, Cristóbal, Francisco, Jaime y Teresa (ausente), y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Mayor, n.º 12. - PORTO COLOM (Felanitx).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



ANTONIO MARQUES MARCEL

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposa, Margarita de Oleza Frates; madre Catalina Marcel Siquier; hijos, Catalina, Antonio, Francisco, Luis, Santiago, M.ª Margarita y Mariano; hijos políticos, Fernando Gual de Torrella Truyols, M.ª Asunción Morell García-Ruiz, M.ª del Carmen Barceló Fortuny, Manuel Bueno Bertomeu y M.ª del Carmen Coll Zaforteza; nietos; hermanos, Juan, Claudio, Adela, M.ª Concepción, Nicolás y M.ª Catalina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan le tengan presente en sus oraciones. El Rosario que a partir de hoy se rezará a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, se aplicará en sufragio de su alma.

Casa mortuoria: Zanglada, 17, 2.º

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

URTAİN VOLVIO A SER NOTICIA

Regresó de los Estados Unidos

Madrid, 13. (Alfil). — José Manuel Ibar «Urtain», Campeón europeo de boxeo de los grandes pesos, volvió a ser noticia hoy en la capital española, a donde regresó desde los Estados Unidos, tras pasar una corta temporada en este país. «He visto a mi hermano, me he divertido un poco, me he entrenado y he pescado un catarro, que me ha tenido cuatro días sin entrenar» ha dicho el campeón español, al comentar su estancia en Norteamérica. Urtain, que permaneció unas horas en la capital española, salió en la noche para San Sebastián, ya que mañana mismo reanudará sus entrenamientos en su tierra natal, para su próxima pelea.

Esta tendrá lugar en los primeros días de septiembre, aunque todavía no se conoce en qué ciudad y quién será el contrincante de Urtain.

Lo que parece seguro es que la ciudad donde reaparece el campeón europeo, es por Levante, y su contrario será extranjero, no se sabe si europeo o americano, aunque desde luego no lo será el argentino Gregorio Peralta, quien dos veces ha retado a Urtain.

CRONICA DE PARIS

(Viene de la página anterior)

treinta años de reinado del General De Gaulle» (es decir, a partir del llamamiento de junio de 1940, que al parecer también se pone en la picota) han supuesto la capitulación de los hombres políticos, la disolución de los poderes políticos y la inmersión del país en una larga e inoperante monarquía. El Gaullismo «no representa una política sino una solidaridad de hombres de la más diversa procedencia sumados en torno a un gran hombre». Y Sevan-Schreiber, por un azar de la demagogia militante, ha hecho suyos los argumentos que, años atrás, fueron los tópicos favoritos del fracasado presidente de la Federación de la Izquierda, François Mitterrand.

Sus declaraciones tienen todo el carácter de un manifiesto político en favor de quienes quieran aprovecharlo. Es un rasgo de generosidad que deben agradecerle quienes se dispongan a jar la batalla sin tener a mano más argumentos que los eternos del inmovilismo: la crisis de régimen y las interpretaciones constitucionales, elementos que, dicho sea de paso, repite Sevan-Schreiber en sus declaraciones. Por lo pronto, François Mitterrand le ha dado la razón y, por su parte, los partidos de la oposición no comunista, han comenzado activamente el esfuerzo unitario capaz de llevar a la lucha electoral un sólo candidato representativo del antigaulismo. Los radicales y los socialistas de la Gironde, están de acuerdo para designar un candidato de la izquierda no comunista. Las cosas, como se ve, van por muy buen camino.

Pero, ¿por qué no se ha tomado el trabajo el señor J.J.S.S. de elegir él mismo o su partido, ese candidato de la oposición?

OPERACION BURDEOS

La pregunta, es de lo más ingenuo. El propio promotor de la operación, en sus declaraciones, explica esto algo así como podía haber razonado el delicado arte de tirar la piedra y esconder la mano. «A mí no me corresponde el decidir la investidura de un candidato».

Es decir, a él le corresponde solamente el levantar la caza, como si eso fuese una especialidad de la exclusiva propiedad del secretario del partido radical.

¿Servirá la «Operación Burdeos» como caja de resonancia a los intereses políticos del dinámico J.J.S.S. cuyos procedimientos no pasan de largo a la reflexión del hombre de la calle. Por ejemplo, un simple lector del diario de Nancy, «Le Republicain», denuncia indignado el hecho de que, durante la campaña electoral a la americana en la capital de la Lorena, la foto del señor Sevan-Schreiber apareció en el periódico ni más ni menos que veinte veces. Las de los candidatos socialista y comunista, ni una sola y las de los otros dos candidatos en liza dos veces y en fotos de carnet, no tan logradas como las del poderoso candidato radical. En una de las fotos de propaganda del señor Sevan-Schreiber, dice este simple lector, aparecía un fondo muy expresivo: Una pancarta en la que se leía:

«Se vende esta fábrica». Así andan las cosas en este tranquilo verano político que no tiene más sobresalto que una elección parcial en la que será candidato el primer Ministro y, frente a él, una oposición animada por un catalizador de circunstancias llamado Jean-Jacques Sevan-Schreiber. Queda por saber si esa oposición, formada por varias oposiciones, llegará a tiempo para participar decorosamente en el combate singular de la capital de la aquitania.

BOBBY MOORE SERA DECLARADO INOCENTE

IDENTIFICADO EL AUTOR DEL ROBO DEL BRAZALETE

Bogotá, 18. (Alfil). — Las autoridades colombianas han descubierto hoy al verdadero autor del robo de un brazalete de oro de la joyería «Fuego Verde», delito que se atribuyó desde un principio, al capitán de la selección inglesa de fútbol, Bobby Moore, según informa hoy el vespertino local «El Espacio».

El periódico atribuye las versiones e informaciones suministradas por agentes del F-2 (organismo secreto que tiene a su cargo las investigaciones del caso Bobby Moore). Los agentes se reservaron el nombre de la persona a quien se tiene por el verdadero autor del robo del brazalete de oro y esmeraldas, valorado en 26.000 pesos (98.000 pesetas). Hasta tanto no se logre su captura para no entorpecer las investigaciones.

«El Espacio» señala que las autoridades declararán inocente al famoso jugador inglés, y de acuerdo a las declaraciones de los agentes del F-2, el brazalete que desató el estruendoso escándalo contra Bobby Moore habría sido robado algunos minutos antes que éste entrara en la joyería «Fuego Verde» por una persona que está plenamente identificada y que ahora es afanosamente buscada por la policía.

Mientras tanto se espera que el Tribunal Superior de Justicia de Bogotá, que adelanta las diligencias del «affaire Moore» llegue a un acuerdo y se pronuncie esta misma tarde, en forma definitiva sobre el caso, basado en las últimas investigaciones de los agentes secretos y declare inocente al capitán de la selección inglesa de fútbol.

TRIBUNAL SUPREMO

RECURSO DE LOS COLEGIOS NOTARIALES RECHAZADO

PRESENTADO EN CONTRA DE LOS GESTORES ADMINISTRATIVOS

MADRID, 18. (Pyresa). — La Junta de Decanos de los Colegios Notariales de España ha visto rechazado su recurso contencioso-administrativo, promovido ante el Tribunal Supremo, contra la orden de la Presidencia de Gobierno de 30 de abril de 1966 por la que se habilitaba a los Gestores Administrativos como representantes de terceros ante los órganos de la Administración pública.

La sentencia del Tribunal Supremo, que se hace pública por una resolución de la Dirección General de Servicios que inserta hoy el Boletín Oficial del Estado, establece que la orden es conforme a derecho y por tanto válida y subsistente.

PROSPECCIONES PETROLIFERAS

EL «GLOMAR IV» HA INICIADO TRABAJOS DEL NUEVO SONDEO

EN AGUAS DE TARRAGONA Y MAS PROXIMO A LA COSTA

TARRAGONA, 18. (Pyresa). — El «Glomar IV» ha iniciado ya los trabajos de perforación en su nuevo lugar de emplazamiento, a la altura del kilómetro 149 de la carretera nacional 340, casi en el límite de las provincias de Tarragona y Castellón, y en esta oportunidad, mucho más próximo a la costa, hasta el extremo de que puede ser visible desde ella. Se trata de poder averiguar, según parece, las dimensiones de la bolsa hallada, creyéndose que, incluso, puede extenderse tierra adentro, hasta el término de San Jaime de Enveija.

Persisten los rumores de que el «Glomar IV», una vez realizada esta nueva prospección, llevara anclas definitivamente hacia otros mares y que serán otras compañías petrolíferas las que prosigan las prospecciones.

WASHINGTON

La mujer más peligrosa de América en la lista de los diez criminales más buscados por la policía

WASHINGTON, 18. (Efe). — Angela Davis, una mujer que pertenece a los «Panteras Negras» y provocó el pasado día siete el tiroteo en un juzgado de San Rafael (California) en el que murió un juez, fue colocada hoy por el FBI entre la lista de los diez criminales más buscados en los Estados Unidos.

Un millar de agentes del FBI lleva diez días tras la pista de la profesora de la Universidad de California, que fue expulsada hace unos meses cuando confesó su afiliación al partido comunista.

Al parecer, la única mujer de la famosa lista del FBI se dirige a Cuba, según declaró la policía de Birmingham (Alabama) la cual estuvo a punto de atraparla el pasado lunes en esta ciudad.

Angela Davis está acusada de irrumpir en la Sala de Juicios de San Rafael con tres armas de fuego, dos rifles y una pistola, que entregó a tres prisioneros de San Quintín que se encontraban en ella. Los tres hombres y la mujer, todos de color y miembros de los «Panteras Negras» pretendieron huir en un camión que habían estacionado en la puerta, llevándose al juez que presidía la sesión y a tres mujeres miembros del jurado como rehenes.

En un tiroteo que la policía mantuvo con los escapados, dos de estos y el juez resultaron muertos.

El pasado lunes, la policía de Alabama invadió una reunión de los «Panteras Negras», que ella acababa de abandonar minutos antes y en la que había sido presentada como «la muchacha que hizo aquel gran trabajo en California».

Al parecer, la mujer de veintinueve años de edad, constituida delgada y raza negra, ha huido por el sur de los Estados Unidos buscando la posibilidad de trasladarse a Cuba.

La alarma del FBI —que concede prioridad a la captura de los diez hombres que aparecen en la lista— fue inmediatamente comunicada a todos los puestos de policía de los Estados Unidos y de Méjico.

COPA DAVIS

¿Qué pasó con Santana?

BARCELONA, 18. (Alfil). — Continúa sin desvelar el misterio en torno a si Manolo Santana tenía o no permiso para marcharse de Dusseldorf antes de finalizar el reciente match perdido de la Copa Davis contra Alemania.

Un redactor de «Alfil» se ha puesto al habla con el Presidente de la Federación Española de Tenis, Marqués de Cabanes, que llegó esta tarde a esta ciudad acompañado del capitán del equipo señor Bartrolí, quien desde un principio se ha negado a comentar la conducta de Santana en Dusseldorf, limitándose a declarar:

«Únicamente puedo decir que no desmiento la información que ha facilitado la Agencia Alfil fechada en Dusseldorf y cuyo texto conozco perfectamente. Por otro lado, añadió, en su momento las autoridades deportivas superiores darán su versión sobre este asunto, que por desgracia está levantando demasiada polvareda.

Por otra parte en fuentes oficiales de las relacionadas con el tenis español, se comenta que, efectivamente, Santana no tenía permiso para marcharse de ninguno de los directivos desplazados a la ciudad poblacion alemana y se dice incluso que no llegó a despedirse ni de Arilla.

El capitán español del equipo, Jaime Bartrolí, marchó rápidamente desde el Aeropuerto hacia un pueblo costero de la provincia de Tarragona, negándose a efectuar ningún tipo de comentarios o declaraciones sobre este asunto.

REGRESO EL GENERAL AGULLA

MADRID, 18. (Alfil). — «Yo me figuro que el regreso de Manuel Santana estuvo autorizado, por al menos Bartrolí», ha declarado a un redactor de «Alfil» el vicepresidente del Comité Olímpico español, te del Comité Olímpico español, desde el regreso de Dusseldorf, donde acompañó a la Delegación española de Tenis que competía con Alemania en la final intervinas de la Copa Davis.

El General Agulla, afirmó asimismo que dentro de la Delegación española que se quedó en la ciudad alemana hasta el día de hoy, no se han hecho comentarios en torno al regreso de Santana, pero especificó que «cada uno tiene su opinión».

Al ser preguntado sobre la efeméride el vicepresidente del Comité Olímpico Español, afirmó que «ya todo está hecho», para agregar que esta eliminatoria se juega desde el principio desgraciada y que empezó con la actitud de la Federación Alemana de Tenis, con relación a los campos de juego.

Finalmente reconoció el triunfo de los tenistas alemanes asegurando que ellos jugaron muy bien aunque por la forma que se movieron en la pista del Rheinstadion, se veía que se habían entrenado en otra similar.

ORIENTE MEDIO

WASHINGTON NO ENCUENTRA PRUEBAS QUE APOYEN LA ACUSACION ISRAELI DE VIOLACION DEL ALTO EL FUEGO CONTRA LA RAU

Washington, 18. (Efe). — Joseph Sisco, ayudante del Secretario de Estado para Asuntos del Oriente Medio comunicó al embajador israelí en Washington...

de las declaraciones oficiales norteamericanas en el sentido de que era sumamente difícil verificar las acusaciones israelíes. La postura norteamericana se interpreta como un deseo de que no empeoren las cosas...

del piloto israelí capturado que proponía el canje por dos argelinos retenidos en Jerusalén desde el pasado viernes.

ARGELIA PIDE EL APOYO DE VARIOS PAISES

Argel, 18. (Efe). — El Gobierno de Argel ha dirigido un mensaje a 17 países —entre ellos España y Francia— en el que se detallan las condiciones en que dos súbditos argelinos, Khatib y Djelovi, fueron secuestrados a bordo de un avión inglés que efectuaba escala en el aeropuerto Lydda-Tel Aviv.

Hasta el momento no ha habido ningún comunicado oficial en torno a la posible puesta en libertad de los dos argelinos. Sin embargo el ministro israelí de Asuntos Exteriores Abba Eban, dejó entrever ayer, que ello era inminente, cuando dijo que habría una solución israelí y no argelina para el asunto.

EL SUPREMO RECHAZO

LA PETICION

Jerusalén, 18. (Efe Reuter). — El Tribunal Supremo rechazó hoy la petición hecha por la familia

Las esposas de varios pilotos israelíes detenidos en Egipto enviaron ayer un cable a Eban, pidiéndole reconsiderase la puesta en libertad de los dos argelinos.

PONERSE LA BOINA

En el mundial de "Txapela" que se celebrará el próximo domingo 23 en la localidad de Ochandiano, a cuarenta y seis kilómetros de Bilbao, se premiará la boina o "Txapela" mejor puesta, la más artística y la más grande de una sola pieza.

ROMA

LOS ROMANOS NO DISPONEN DE SUFICIENTE AGUA

EN ESTE ASPECTO NO SE HAN HECHO ESENCIALES PROGRESOS DESDE EL TIEMPO DEL EMPERADOR AUGUSTO

Roma, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistoletti). — Los romanos se quejan de que no tienen agua suficiente. El problema de la escasez del precioso líquido en este planeta que tiene tres cuartas partes de su superficie cubiertas de agua, es un problema universal, pero en algunos lugares la angustia es mayor que en otros.

Cuando Roma era la capital del Imperio llegó a tener en el momento de su máximo esplendor dos millones de habitantes, que para aquellos tiempos valían, desde el punto de vista psicológico, como los casi doce millones a los doce y pico que tienen hoy Nueva York o Tokio.

cinco figuraban ya entre los once de la antigüedad clásica, y solo uno es totalmente de la era contemporánea. El dilema es evidente y clarísimo: o los romanos del Imperio habían avanzado demasiado, o los romanos de la República Italiana se han quedado excesivamente rezagados.

UN POCO DE HISTORIA

Gravemente dañados los acueductos por las invasiones de los bárbaros y por los dos terribles terremotos de los años 294 y 589, precipitada la ciudad en el oscurantismo medieval y reducida su población a unos treinta mil habitantes, Roma, desde el siglo séptimo hasta el quince, bebió directamente el agua del Tiber, que en aquel entonces era perfectamente potable.

ANTE EL PROXIMO ANIVERSARIO DE LA INVASION SOVIETICA

CHECOSLOVAQUIA CIERRA SUS FRONTERAS A ESTUDIANTES, PERIODISTAS Y SACERDOTES EXTRANJEROS

VIENA, 18. (Efe-Upl). — Checoslovaquia ha cerrado sus fronteras a estudiantes, periodistas y sacerdotes extranjeros con el evidente propósito de evitar perturbaciones en el segundo aniversario de la invasión soviética, que se cumple el próximo día 21, según se afirma en fuentes diplomáticas.

AYER, POR FIN FUE HUNDIDO EL BUQUE TIPO «LIBERTY» PORTADOR DEL GAS NERVIOSO

WASHINGTON, 18. (Efe). — Las sesenta y siete toneladas de gas nervioso, a bordo de un barco tipo «Liberty» se hundieron hoy finalmente en el Océano Atlántico frente a las costas de Florida, después de días de controversia sobre un posible peligro para la vida humana y la fauna marina.

mar esta tarde, una vez que le fueron abiertas todas sus escotillas. El barco de un tipo muy común en la época de la segunda guerra mundial, se sumergió rápidamente y llegó a tocar el fondo del Océano a 4.500 metros de profundidad, en pocos minutos, llevando como única carga las sesenta y siete toneladas que, según la marina norteamericana, hubieran sido más peligrosas aún en tierra.

de comentaristas han sido muy frecuentes en estos últimos días.

Los Estados Unidos, ante una opinión mundial adversa a esta maniobra de su marina, iridieron mientras tanto que volverá a arrojar al mar más residuos vivos de sus armas químicas.

Según se descubrió hace diez días, los recipientes que contenían el gas nervioso, se guardaban en un arsenal de Kentucky. Al descubrimiento siguió una semana de críticas reacción popular adversa dentro y fuera de los Estados Unidos y una demanda judicial del Gobernador de Florida pidiendo que se prohibiera la descarga de los gases en el mar cercano a este Estado.

La controversia llegó a un tribunal de apelación federal que en Washington dio permiso para que la marina realizara su operación, ya que los expertos opinaban que la filtración en el arsenal de tierra sería más peligroso para la vida humana que en el mar, aunque éstas según los oceanógrafos de la marina, son poco posibles.

Susceptibles con muchos de sus compatriotas, a la verdad de estas afirmaciones el Gobernador de Florida, Claude Kirk, rezó una oración hoy antes de comenzar la sesión de la legislatura de su Estado diciendo: «Dios mío, libranos de las peligrosas consecuencias de la carga que hoy será depositada frente a nuestras costas».

En Ginebra, mientras tanto el embajador norteamericano Christopher Phillips, prometió ante el comité de uso pacífico del fondo marino de las Naciones Unidas que «los Estados Unidos no prevén ninguna circunstancia bajo la cual volverá a arrojar al océano armas químicas».

La reacción popular norteamericana ha estado claramente en contra de esta acción. Las críticas en editoriales, cartas del público a los periódicos, chistes y artículos

MODENA (Italia)

Sólo la verdadera Gran Duquesa Anastasia podrá responder a las preguntas de Sacchetti

MODENA (Italia), 18. (Efe). — El marido de Anna Anderson, la mujer que no obstante la sentencia en contra de la corte suprema

de Alemania Federal sostiene desde hace cincuenta años ser Anastasia, hija del Zar Nicolás II y heredera de una fabulosa fortuna de 20 millones de rublos depositados en un Banco de Inglaterra, visitará próximamente Italia para encontrarse con el músico Gaetano Sacchetti, el hombre que sostiene que puede resolver definitivamente el asunto. — Como es sabido, Sacchetti afirma que puede establecer la identidad de la verdadera Anastasia al haberla conocido en el año 1913 en que estuvo en Rusia como componente de una orquesta. El músico explicó que había conocido a la entonces pequeña Anastasia y que sólo la verdadera Gran Duquesa podría responder a sus preguntas.

Gaetano Sacchetti, no ha querido revelar el lugar ni el día en que celebrará su conversación con el marido de la supuesta Gran Duquesa Anastasia. Tampoco ha aclarado las preguntas que debe hacer a la mujer para conocer si es en realidad Anastasia. Lo único que ha declarado es que él aclarará «de una vez por todas el llamado «secreto Anastasia».

LONDRES

UNA BOMBA CAUSO DESPERFECTOS EN LAS OFICINAS DE «IBERIA»

LONDRES, 18. (Efe). — Una explosión causó desperfectos en las oficinas de «Iberia», situada en Regent Street, a primera hora de esta madrugada, según informa la Policía.

La explosión, que alcanzó las ventanas y parte de los muebles del local, fue causada, al parecer, por una bomba que había sido colocada en la puerta de entrada.

No ha habido víctimas, y la Policía no ha revelado si conoce la identidad de los culpables.

BAHIA BLANCA (Argentina)

NI RASTRO DEL SUBMARINO DESCONOCIDO

BAHIA BLANCA, 18. (Efe). — Prosigue sin éxito la búsqueda del submarino desconocido descubierta en el Golfo de San Matías. Pese al intenso patrullaje en toda la zona se ha perdido todo contacto con el sumergible y se supone que éste pudo ya resolver sus dificultades e internarse en alta mar. En algunos sectores se comenta que hace poco, la flota argentina, al mando del contralmirante Eusebio Fuenteterraza realizó ejercicios tácticos en la zona de Fatazón y se relaciona este hecho con la presencia de las unidades extranjeras descubiertas ahora.

CON CARACTER DE URGENCIA

Catorce países piden la admisión de China en la O.N.U.

NACIONES UNIDAS, 18. (Efe). Catorce países pidieron hoy «con carácter de urgencia» la admisión de China comunista en las Naciones Unidas.

1945, han planteado la inclusión del gobierno de Pekín en la organización.

En una carta firmada por representantes en la ONU y dirigida al Secretario General se pide que se incluya en la agenda de la próxima Asamblea General un tema titulado «restauración de los legados de China en las Naciones Unidas». Los firmantes son Albania, Argelia, Cuba, Irak, Malí, Mauritania, Congo (Brazzaville), Rumanía, Yemen, Yemen del Sur, Sudán, Siria, Tanzania y Zambia.

El pasado año también fueron catorce los signatarios de la petición, incluyendo a Camboya y Guinea que esta vez no se han sumado. En cambio, Irak y Sudán se han adherido a la solicitud por vez primera.

Una votación en la Asamblea General el pasado año negó la entrada a China por 56 votos en contra 48 a favor y 21 abstenciones.

La petición es similar a otras que año tras año desde la fundación de las Naciones Unidas entrado «cuestión importantes».

Lea «BALEARES»

ENTRADA UNICA 150.000 ptas.

Resto reducidas cuotas durante 144 meses Precio total 450.000 pts.

PISOS LLAVE EN MANO C/ Teniente Juan Llobera



SALON-COMEDOR 3 y 4 DORMITORIOS - COCINA - CUARTO DE BAÑO ASCENSOR SUBIDA Y BAJADA PORTAL DE MARMOL CALOR NEGRO - ANTENA COLECTIVA TV. - JARDINES EXENTOS DE CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES 90%.

INFORMACION Y VENTA: EN EL EDIFICIO TEL: 235987

CICLISTA ARROLLADO Y MUERTO POR UN TURISMO EN LA CARRETERA DE LLUCHMAYOR

ANCIANO MUERTO A CONSECUENCIA DE UNA CAIDA, OCURRIDA EN PORTO COLOM

Dos accidentes de consecuencias mortales y un fallecimiento repentino se registraron a lo largo del día de ayer en la Isla.

FATAL CAIDA

A mediodía ingresaba en una clínica de la ciudad en estado de coma, dejando de existir poco después, don Juan Ayusca Bonmati, de 72 años de edad, casado, natural y vecino de Barcelona.

Según las informaciones obtenidas, el infortunado anciano se hallaba en Porto Colom disfrutando de unos días de descanso y al descender por las escaleras de su domicilio perdió el equilibrio y cayó rodando unos cuantos escalones. Resultó gravísimamente herido y tras recibir asistencia en cura de urgencia se le trasladó a nuestra ciudad, en donde los esfuerzos de la ciencia médica fueron inútiles para salvarle la vida.

CICLISTA ATROPELLADO

Alrededor de las cuatro de la tarde, en el kilómetro 13,200 de la carretera de Palma a Lluchmayor, término de nuestra ciudad, fue arrollado por el turismo matriculado M-722.978 el ciclista Antonio Cardán Sancho, de 26 años de

edad, natural de Córdoba y vecino de nuestra ciudad.

Visiblemente malherido fue trasladado a la Residencia de Son Dureta donde poco después falleció.

Parece ser que el turismo le arrolló en el momento en que procedía al adelantamiento y por circular el ciclista no arrimado a su derecha.

HALLADA MUERTA

A primeras horas de la madrugada de ayer fue hallada muerta en su domicilio, sito en unos apartamentos de Can Pastilla, la súbita sueca Nyman Gunhild, de 55 años de edad.

El descubrimiento lo llevó a cabo una amiga la cual, extrañada de no verla a lo largo de la tarde acudió a conocer qué le sucedía. Llamó repetidas veces a la puerta y no obtuvo más contestación que unos lastimeros ladridos del perrito de la señora Gunhild. Alarmada la visitante, recurrió a la portera del edificio y con el duplicado del piso pudieron penetrar en el apartamento, encontrando a la inquilina, ya sin vida.

Según el dictamen médico del primer momento, parece ser que le sobrevino un colapso cardíaco.

CON UN COCHE ROBADO ATROPELLO A DOS JOVENES QUE MURIERON Y SE DIO A LA FUGA

LA ACTRIZ SOLEDAD MIRANDA EN COMA, POR ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

VALLADOLID, 18. (Cifra). — La Brigada de Investigación Criminal de la Jefatura Superior de Policía de esta capital ha logrado detener, después de activas y laboriosas gestiones, al autor del atropello y muerte de dos jóvenes en la vecina localidad de Tudela de Duero la noche del viernes último, durante la celebración de las fiestas patronales de aquel pueblo.

El autor del hecho se encuentra en la Jefatura Superior de Policía desde esta tarde, en que se llevó a cabo la detención, pero no ha sido revelada su identidad por no entorpecer las gestiones relacionadas con el suceso, según se ha manifestado en el citado centro policial.

El atropello se cometió con un

turismo que había sido robado esa misma noche en Valladolid. Las víctimas fueron Narcisca Tejero Peña, de 22 años de edad, que murió en el acto, y Miguel Ibáñez Diego, de 20, que por la violencia del golpe quedó agonizante sobre el capot del vehículo, muriendo sin asistencia poco después, ya que el autor del atropello abandonó el coche y se dio a la fuga.

SOLEDAD MIRANDA EN

ESTADO DE COMA

Lisboa, 18. (Efe). — La actriz cinematográfica española Soledad Miranda, se encuentra en estado de coma a consecuencia del accidente automovilístico sufrido esta mañana en la autopista de la Costa del Sol, frente a un hotel de Estoril según informa la agencia "Ani".

El coche, conducido por el marido de la actriz, el industrial portugués José Manuel da Conceicao Simoes, chocó contra la parte posterior de una camioneta. Tanto la actriz como su marido, éste con algunas fracturas, fueron socorridos inmediatamente, pero el estado de Soledad Miranda infunde graves preocupaciones.

El matrimonio, cuya residencia habitual es Madrid, se encontraba pasando ocho días de vacaciones en Caxias con la madre de José Manuel Simoes, proyectando dirigirse a continuación a Hispanoamérica, donde Soledad Miranda tenía apalabradas algunas actuaciones.

DETENCION DE

CARTERISTAS

FRANCESES

Tarragona, 18. (Pyresa). — Dos hábiles carteristas de nacionalidad francesa, P.C.R., de 20 años, y R. CH. J. H., de 18, fueron detenidos por la Guardia Civil después de haber hurtado las carteras a varios clientes de una discoteca de Salou. Actuaban exclusivamente en la barra del establecimiento y simulaban hallarse borrachos. Posteriormente, abandonaban las carteras robadas en el interior de automóviles aparcados en las calles.

La rapidez con que se prestó el servicio, hizo posible la recuperación de las carteras y del dinero y documentos que contenían.

EXPLOSION EN

UN BANCO

Madrid, 18. (Pyresa). — Una

GARANTIA PARA LOS PADRES DE FAMILIA

Bajo este título escribe «Informaciones» sobre la seguridad que los padres de familia tendrán con la presencia de inspectores de Enseñanza Media en los centros de enseñanza de sus hijos:

«Al suprimirse en el próximo curso 1970-71 la prueba de revalida de cuarto de bachillerato para sustituirla por una evaluación continua de los estudiantes, el Ministerio de Educación confiará a los inspectores técnicos de la Dirección General de Enseñanza Media la supervisión del nuevo régimen de estudios.

Sin duda que tranquilizará a nuestros padres de familia la presencia de los propios inspectores del Ministerio en los centros de enseñanza, y no porque se desconfiere de la labor del profesorado ni de esos mismos centros, sino por la garantía que supone una supervisión del propio Estado para velar por los primeros pasos de la prometedora ley de Educación.

Por teléfono

Un equipo investigador de Alemania oriental ha adoptado una forma de diagnosticar enfermedades cerebrales por teléfono, según informa la revista NEI. El sistema está desarrollado por la Universidad de Leipzig «Karl Marx» y se dice que es el primero del mundo.

ARTISTAS DE HACE 2.500 AÑOS

Tres diademas de oro que pertenecieron a reinas escitas; un espejo de bronce, collares, restos de tejidos bordados en metales preciosos y otros artículos confeccionados por artistas de hace dos mil quinientos años, han sido descubiertos en Kiev por una expedición del Instituto de Arqueología de la Academia de Ciencias de Ucrania.

LINDA KASABIAN terminó su declaración

«CREO QUE DIOS ME HA ENVIADO A DECIR AL MUNDO QUE MANSON ES UN FALSO PROFETA»

Afirmó la ex-amiga de Charles Manson

Los Angeles (California), 18. (Efe). — Linda Kasabian terminó su deciséis y última jornada de testimonio en el juicio de Charles Manson explicando que ella se cree una emisaria de Dios enviada para contar al mundo que el acusado no es una reencarnación de Jesucristo, sino del demonio.

La muchacha "hippie" se asió con los otros acusados a los asesinatos de las casa de Sharon Tate y el matrimonio Labianca, acabó hoy su testimonio, que muy bien puede enviar al hombre en quien ella encontró en principio la felicidad a la cámara de gas.

Durante estos dieciséis días en que fue interrogada por fiscales y abogados defensores, Linda Kasabian relató la vida de la "familia Manson" y al natural y en todas sus facetas, desde los detalles de su vida familiar en el rancho abandonado, a las grandes orgías de drogas y sexo, hasta el momento en que el jefe del clan les envió a un hogar desconocido para ellos con la orden de dar muerte a todos sus habitantes.

Linda, que a cambio de esta confesión ante el jurado, ganó su libertad a pesar de su admitida complicidad pasiva, vive hace dos días en un pequeño apartamento de Los Angeles, donde la acompañan día y noche tres policías.

"Linda ha recibido muchas cartas que amenazan con su vida y el propio Charles Manson le ha dirigido en el juicio gestos nada amistosos", explicó uno de los abogados de la muchacha.

Durante la sesión de hoy, Linda Kasabian, que ya aparece cansada y con su pequeño rostro descompuesto, volvió a explicar como existió una época en la que ella creyó que Charles Manson era una reencarnación de Dios.

—¿Cuándo se dio cuenta de que Manson no era otro Jesucristo?, le preguntó el abogado defensor Ronald Hughes.

—Cuando vi a aquellas personas sangrando, huyendo de la muerte en casa de Sharon Tate, tuve una revelación—que Manson me esta conduciendo a mi propia destrucción—que él no era Dios, sino el diablo—

—¿Usted cree ser una emisaria de Dios?

—Sí. Creo que Dios me ha enviado a decir al mundo que Manson es un falso profeta—

El abogado Hughes dio la nota

curiosa de la sesión de hoy. Iba "Metro Goldwin Mayer". "Los vestidos con un traje marrón que abogados de este tipo somos por lo que quedaba grande por todas partes y tengo que conformarme con lo que me queda en las manos y en las piernas que lució hace decaprimero en una subasta de la casa Spencer Tracy".

EN ORDESA

2 MONTAÑEROS BARCELONESES HALLADOS MUERTOS AL PIE DEL TOZAL DEL MALLO

LA MORTAL CAIDA, DESDE UNOS 100 METROS, DEBIO PRODUCIRSE HACE VARIOS DIAS

Huesca, 18. (Cifra). — Los cadáveres de dos montañeros barceloneses, han sido hallados hoy al pie del Tozal del Mallo, del Parque Nacional de Ordesa, por un grupo de excursionistas.

Se trata de José Ignacio Hernández Lafuente, de veinte años y Pedro Latorre Gutiérrez, de diecinueve, ambos residentes en Barcelona y pertenecientes a la Agrupación Excursionista de Montaña de la Ciudad Condal.

Ambos intentaron la escalada del Tozal del Mallo y cayeron al abismo desde una altura de cien metros. Al parecer la caída debió producirse hace unos cinco días ya que los cadáveres se hallan en avanzado estado de descomposición.

AVEZADOS ESCALADORES

Barcelona, 18. (Aifil). — "Pese a su juventud, eran dos formidables escaladores que se competaban de manera increíble. No comprendemos como ha podido sobrevenirles el accidente que les costó la vida, ya que eran extremadamente prudentes", manifestaron los compañeros de los dos excursionistas catalanes fallecidos en Tozal del Mallo, en Huesca.

José Ignacio Hernández Lafuente contaba veinte años de

SATISFECHOS Y DESCONTENTOS

El cuarenta y siete por ciento de los franceses están satisfechos de la actuación del primer ministro Chaban Desliman, y el 22 por 100 descontentos, según un sondeo del Instituto de Opinión Pública francés. Han disminuido los satisfechos y los descontentos, con relación a otra encuesta realizada en junio.

¿Deben ser los maestros los responsables de la educación sexual de las alumnas?
— • —
¿Por qué llevaban el emblema de los OSITOS AMARILLOS?
— • —
¿Una película audaz y valiente sobre uno de los temas tabú de la sociedad?



The Yellow TEDDYBEARS

DIRECTOR: ROBERT HARTFORD DAVIS
LAS OSITAS AMARILLAS
Desde el VIERNES vd. comprenderá lo que significa su título
VIERNES en rialto arte y ensayo

RADIO JUVENTUD
"LA VOZ DE BALEARES"
(O.M. y F.M.)
Programa para hoy



7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Cita en la mañana; 9:45: Diario femenino; 9:50: Escaparate de novedades; 10: Radio Club; 11: La vacación. Cap. 21; 11:20: Palma Nova Hora H.; 11:30: Podium de éxitos; 12: Una canción para el verano; 12:30: Canta: Atahualpa Yupanqui; 12:40: Música 70; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Ding Dong; 14: Así es la vida; 14:03: Noticiero y reportajes; 14:15: Deportes; 14:30: Servicio Informativo de R.N.E.; 15:15: Sobremesa musical; 15:30: Café con música; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción; 17:15: Radio sorpresa; 17:30: Confidencias; 18: La Ballena Alegre; 18:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 20: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20:03: Miniprograma; 20:15: Radio Internacional; 20:45: Mirando a América; 21: Así es la mar; 21:30: Noticiero; 21:40: Desfile de éxitos; 22: Servicio Informativo de R.N.E. 22:30: Melodías de siempre; 23: Gran Musical; 24: Paralelo 24; 1: Cierre.

F. M. 88.8 megaciclos. — 18:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 20:15: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
Programa para hoy

7: Buenos días. Concierto matinal; 7:30: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información nacional; 8:35: Festival Juventud 70; 9:55: Auto control; 10: La melodía de hoy; 10:05: Boletín meteorológico; 10:10: La canción del recuerdo; 10:15: Radio-optimismo; 10:55: Te había una mujer; 11:25: Platero; 11:30: Olé Club; 12: Angelus; 12:03: Estudio alemán; 13: Apartomueble 70; 13:35: España al mediodía; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 15: Cambio y bolsa; 15:10: Radio-revista; 15:35: Voces de nuestros días; 16: Saludo a Mallorca; 16: Disco-quinela; 16:50: Sobre ruedas Peugeot; 17:20: Fotos Simón; 17:30: Rondalla Mallorquina; 18: Música frente al mar; 18:30: 22.47.53. Aquí Radio Popular; 19: Gran Discoteca; 20: Sorteo cupón-pro ciegos; 20:03: Welcome to Mallorca. Musical en inglés; 21: La Iglesia es noticia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño concierto; 21:57: Farmacias de guardia. Cupón pro-ciegos; 22: Información Nacional; 22:30: Boletín meteorológico; 22:40: Orquestas en la noche; 23:45: Amigos en la noche; 1: Cierre de la emisora.

F. M. 97.5 megaciclos. — 18:30: Emisión danesa; 19: Radio Sur. Emisión en sueco; 20: Cierre de la emisora.

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA
Programa para hoy

SOLO EN F. M.:
16: Musical F. M.; 19: The Riki Lash Lazzar Show.
EN ONDAS MEDIA Y DE F. M.:
7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:40: Paco Ruiz, detective privado; 10: Cita con radiopop; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Música y premios; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12:00: La hora del Angelus; 12:05: Fiesta; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Dimensión C; 14:15: El niño Juanito; 14:30: Radio Nacional. Información local; 15:00: Carteleras. De lo bueno, lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16:00: Más allá de las estrellas. Galería breve; 16:30: Lydia; 17:00: Los miserables. Galería breve; 17:30: Idolos; 18:00: Cancionero español; 18:30: La infame; 19:00: Los parientes pobres. Galería breve; 19:30: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 19:55: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:00: Matilde, Perico y Periquín; 20:15: Seis conciertos para flauta; 21:00: Voces ligeras españolas; 21:30: Cuchi Cuchi y yo; 22:00: Radio Nacional. Cotizaciones de bolsa; 22:20: Pampillón; 22:45: Historias del cuplé; 23:30: Cuarteto en sol mayor; 24:00: Historias extrañas; 0:15: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre emisora.

dietario

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
Barceló, Consulado, 6 (esq. Sagrera). Telf. 215252; Bernat, Colón, 46. Telf. 212173; (o) Cano, Arch. Luis Salvador, 89. Telf. 250037; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno P. Gomila). Telf. 232456; Coll, General Mola, 34. Telf. 224712; Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Telf. 211996; Gil, Viñaza, 18. Telf. 212181; Llobera, Pl. Santa Eulalia, 1. Telf. 212143; Mercadal, H. de Manacor, 284 (Soledad). Telf. 270629; Mulet, Pl. Serralta, 4 (Sta. Catalina). Telf. 231261; Oliver, Aragón, 240 (Hostalets). Telf. 272501; Saenz, Bartolomé Riu-tort, 4 (Ca'n Pastilla). Telf. 260236; Sbert, Pl. Progreso, 1 (Sta. Catalina). Telf. 233021; Taroní, San Miguel, 93. Telf. 211235.

(De 10 noche a 9 mañana)
(o) Balaguer, S. Miguel, 58.
(Hasta las 12 de la noche)
Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19; Mulet, Plaza Serralta, 4 (Sta. Catalina).

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicine (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Du-reta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca 190. Telf. 22200 - 211229
Bomberos: 25 12 34
Ambulancias: 22 21 79
Policia: 21 12 21

URGENCIAS MEDICAS
Dr. JIMENEZ PEINADO
SERVICIO PERMANENTE
Tels. 22 20 08
22 22 22
C/. JUAN ALCOVER, 156 - 1.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
San Bernardo Abad y San Samuel.
Turnos de Adoración solemnemente al Stmo. Sacramento. En las M.M. Reparadoras, a las 8 Misa, y exposición del Stmo. Por la tarde a las 6 bendición y reserva de S. D.M.
—En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y exposición del Stmo. Por la tarde, a las 7:30 bendición y reserva del Santísimo y Santo Rosario.
—En Sta. Catalina de Sena, (calle San Miguel), a las 7:30 de la tarde exposición del Stmo. y precet. A las 8 bendición y reserva de S. D. M. A las 8:15. Misa vespertina.
—En esta misma I. a las 10:30 de la noche. Adoración Nocturna. Turno de Guardia. "San Luis Gonzaga".
Otros actos religiosos
—En la Merced, a las 7:15 Santo Rosario. A las 7:30 Misa vespertina y Comunión para los Jueves Eucarísticos, acto de Reparación con exposición de S. D. M. bendición y reserva. Al final Salve cantada a Ntra. Sma. Madre. Visita etc.
A la Divina Pastora en los PP. Capuchinos.

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

EXTRANJEROS

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	69'43
1, 2 y 5	69'29
1 Dólar canadiense	67'41
1 Franco francés	12'42
100 Francos C. F. A.	23'78
1 Libra esterlina	165'43
1 Franco suizo	16'11
100 Francos belgas	137'73
1 Marco alemán	19'06
100 Liras italianas	10'03
1 Florin holandés	19'18
1 Corona sueca	13'33
1 Corona danesa	9'19
1 Corona noruega	9'66
1 Marco finlandés	16'48
100 Chelines austriacos	267'80
100 Escudos portugueses	237'15
1 Dirham	11'96
1 Cruceiro nuevo	9'89
1 Peso mejicano	5'33
1 Peso colombiano	2'71
1 Peso uruguayo	0'16
1 Sol peruano	0'77
1 Bolívar	15'04
100 Pesos argentinos	16'49
100 Dramas griegos	224'18

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Progresivo empeoramiento del tiempo, apareciendo nubes tormentosas por la tarde. Viento flojo variable. Marejadilla, con intervalos de marejada.
OBSERVACIONES
Humedad: 75 x 100.
Insolación: 12,15 horas.

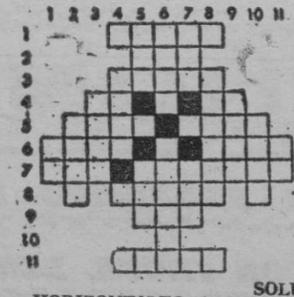
Cupon del ciepo

696

Televisión

PRIMERA CADENA SOBREMESA:
1:45: Carta de ajuste; 2:00: Apertura y presentación; 2:02: Panorama de actualidad; 3:00: Noticias; 3:25: Avances; 3:30: Manos al volante; 4:00: Embrujada; 4:30: Nivel de vida; 5:00: Hablemos de España y cierre.
TARDE
Apertura y presentación; 7:15: Carta de ajuste; 7:30: Apertura y presentación; 7:32: Tarrán; 8:29: Avances; 8:30: Este planeta.
NOCHE:
8:55: Esta noche; 9:00: Novela; 9:30: Telediarío; 9:55: Avances; 10:00: Remite Maribel ("Los catorce"); 10:30: Manmix; 12:00: 24 horas; 00:15: Los miércoles de Pablo Sexto; despedida y cierre.
UHF
7:45: Carta de ajuste; 8:30: Presentación y avances; 8:32: Dibujos animados; 9:00: Documentos; 9:15: Buscando novia a Papá; 9:45: Ateneo; 10:15: Noticia Dos; 10:30: Avances; 10:33: Cineclub; 12:00: Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Marchas. 2: Materia. 3: Faltas. 4: Interjección. Interjección. 5: Uso, modo, costumbre de vestir. Alro. 6: Astrágalo. Locas. 7: Onda de gran amplitud. Calle principal. 8: Accidentalmente, por casualidad. 9: Interjección. 10: Letra. 11: Pájaro túrdido.
VERTICALES: 1: Interjección. 2: Perverso. 3: Embuste gracioso. 4: Unión del alma y del cuerpo. 5: Onomatopeya de un golpe. Adverbio. 6: Satélite de la Tierra. Garantizar. 7: Adjetivo. Adjetivo. 8: Que contiene sal. 9: Palmera del Ecuador. 10: Bahía. 11: Al revés, carta de la baraja.

SOLUCION
HORIZONTALES: 1: Sales. 2: Pus. 3: Vanos. 4: Cl. Ac. 5: Moda. Alar. 6: Taba. Idas. 7: Ola. Avenida. 8: Acaso. 9: Ale. 10: A. 11: Mirlo.

HOY

ESPECTACULAR ESTRENO

8 grandes estrellas de la M. G. M. en la más excitante y cara película de aventuras 1970

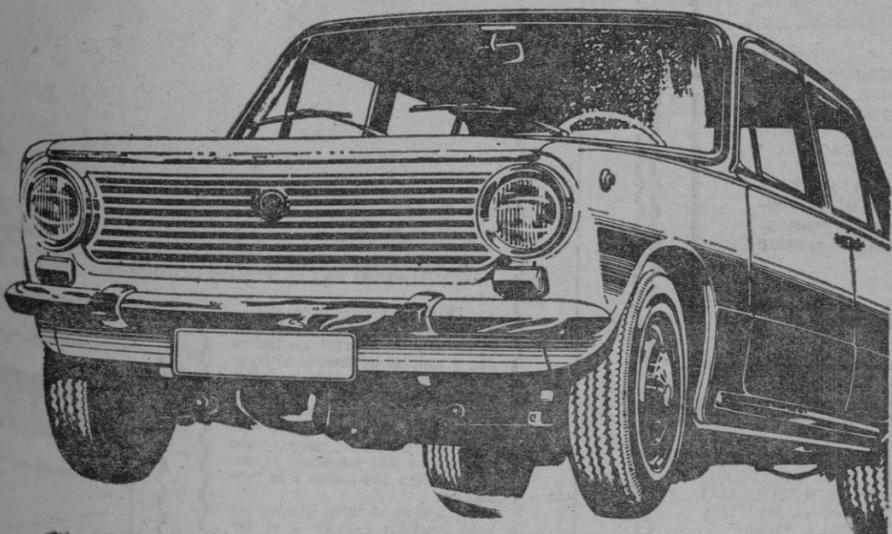
KARATE KILLERS

(ASESINOS POR KARATE)
METROCOLOR
ROBERT VAUGHN
DAVID McCALLUM
CURT JURGENS / HERBERT TELLY / TERRY SAVALAS / THOMAS / JOAN CRAWFORD
CON LEO G. CARROLL - DIRECTOR: BARRY SHEAR
MGM

UNA FANTASTICA CACERIA DE CRIMINALES ALREDEDOR DEL MUNDO A CARGO DE NAPOLEON SOLO E ILLY KURYAKIN

Multimillonaria en dinamismo, acción esculturales y peligrosas bellezas, sorprendentes trucos y grandiosidad de sus escenas

Y de complemento «UNA INTRUSA EN LA MARINA» con ANNA KARINA.



Cada viaje, un paseo.

Venga a verlo con calma. Y tráigase a su familia. Fijese en lo amplio que es, en la comodidad de sus asientos, en lo bien terminado que está. Le bastará para convencerse de que el 124 es su coche. Pero donde más va a gustarle es en la carretera. Al disfrutar su estabilidad a 145 por hora, la potencia de sus 65 caballos, su reprise. Y no tendrá que esperar para comprobarlo. Tenemos un 124 dispuesto para sus vacaciones.



Le esperamos en:
Ferrá Automóviles, S. A.
Avda. Rey Jaime I, 43-45
Tel. 545 - INCA
Ferrá Automóviles,
Gral. Ricardo Ortega, 109
Tel. 27-03-50
PALMA DE MALLORCA

NUEVO RECORD DE PASAJEROS PARA UN SOLO DIA SE LOGRO EL SABADO: 44.700



AEROPUERTO

Ayer les planteaba mis dudas acerca de la posible caída de un record, y les aseguraba que el domingo había tenido gran movimiento, dando por descontado que había sido más importante, en ese sentido, que el sábado. Sin embargo a la hora de confrontar números me encuentro con un sábado muy superior al domingo, y lo más destacado, con un sábado que supera el record de pasajeros establecido al comenzar el mes.

De esto les hablaré con mucho detenimiento en los párrafos posteriores. Creo que es algo de mucha importancia para nuestro aeropuerto. Y, además, me parece que ya no se puede asegurar que se ha llegado a la cumbre, pues, nada extraño sería que en el próximo fin de semana, o en el último de este mes, se vuelva a superar el record. Tal como marchan las cosas, se puede esperar una de estas sorpresas estadísticas.

En cuanto al mes de agosto parece que alcanzará una cifra muy elevada que supere en mucho a la de agosto de 1969. Por lo pronto se da por descontado el llegar a los 700.000 pasajeros, lo cual supone un aumento del 4 por ciento más o menos. Y se cree que se irá mucho más allá de los 700 mil, quien sabe si a los 730 ó 740 mil.

RECORD

El sábado día 15 de este mes, hubo 462 vuelos y 44.700 pasajeros. Y el domingo día 16, se llegó a los 422 vuelos y a los 38.800 pasajeros. Estas cifras, como las que les he ofrecido anteriormente, son aproximadas.

El fin de semana en consecuencia tuvo 884 vuelos y 83.500 pasajeros. El record está en el día sábado, que supera los 44.200 pasajeros del dos de agosto.

PROMEDIOS

La suma de los tres fines de semana de agosto arroja un total de 253.700 pasajeros. Esta cantidad dividida entre seis (tres sábados y tres domingos), nos da la siguiente cantidad: 42.283. Que es la cifra promedio para los seis días que constituyen los tres fines de semana del presente mes.

De acuerdo a la cantidad de gente que pasó el último sábado por el aeropuerto se deduce que en cada una de las veinticuatro horas hubo 1.862 pasajeros, tanto de entradas como de salidas, igualmente nacionales e internacionales.

Así también, que en cada minuto se registró el paso de 31 pasajeros. Que bien pueden estar divididos en 17 de entrada y 14 de salida. Y considerando solamente esos 17 de entrada, la división de internacionales y nacionales, favorecería a los primeros con 14 pasajeros ingresados cada sesenta segundos. Mientras que solamente tres nacionales lo hacían en ese mismo tiempo. Esto da un total de 20.160 pasajeros internacionales, ingresados ese día.

APROXIMADAMENTE, ESE MISMO DIA, INGRESARON 14 PASAJEROS INTERNACIONALES POR MINUTO

AGOSTO

Los primeros dieciséis días de agosto se asegura son impresionantes en cuanto a cantidad de pasajeros. Solamente la suma de los tres fines de semana alcanza a 253.700.

Posiblemente en esta quincena, (que la calculamos sobre los 16 primeros días) haya llegado a los 365.000 pasajeros. La cifra monumental que se alcance al término del mes depende pues de los días correspondiente a la segunda quincena.

Se espera mucho de los fines de semana, pero hay que considerar que solamente habrá dos más, mientras que en la cantidad señalada líneas arriba, se comprenden tres fines de semana.

El año pasado, agosto llegó a los 671.654 pasajeros. En cuanto al pasajero tres millones, probablemente ha de llegar en la primera quincena de septiembre.

JEFE

Procedente de Barcelona llegó el señor Urrutza, jefe de Justicia de Venezuela, quien fue recibido por la señorita Schaap, del departamento de Relaciones Públicas de Iberia.

LAMENTABLE

Aunque con unos días de retraso, quiero referirme al fallecimiento de don Joaquín Torrebella, jefe de Aduanas.

El señor Torrebella, había estado al frente del departamento de Aduanas del aeropuerto. Fue en esa época que le conocí, y por esos años, cuando frecuenté su amistad.

El fallecimiento del señor Torrebella ha sido muy lamentado en el aeropuerto, donde se le conocía y se le estimaba en alto grado.

INSISTEN

Se continúa insistiendo acerca de la fusión de cuatro compañías de aviación. Dos extranjeras, entre sí. Y dos nacionales, charter. Desde luego que esto sería a largo plazo. Seis meses, quien sabe, o tal vez algo más. De todas maneras es un rumor interesante que no se puede desestimar.

MARCHAN

Hoy en la mañana, deben marchar hacia Madrid, el Cardenal Primado. Y la hermana del Caudillo, señora Pilar Franco.

VIERNES

No me despido hasta mañana como siempre, porque hoy miércoles estaré en Madrid, de donde regresaré a primera hora de mañana jueves, para entregarles la crónica de este día el próximo viernes. COCO MENESES

A PARTIR DE LA FECHA Y HASTA EL 2 DE SEPTIEMBRE SE RECIBEN OBRAS PARA EL I CERTAMEN DE PINTURA SON SAN JUAN

El fallo se dará después del día 4

Tal como hemos venido anunciando, en la primera semana del próximo mes de septiembre se realizará el I Certamen de Pintura Son San Juan, en el que podrán tomar parte todas las personas que trabajen en el aeropuerto, así como aquellos que pertenezcan al ambiente del turismo y trabajen en cualquier lugar de la isla.

Así mismo, es necesario hacer la salvedad de que no es necesario que sean de nacionalidad española, puesto que de lo que se trata es de invitar a participar a todas aquellas personas cuyo punto de contacto es su afición a la pintura, sea cual fuere el lugar de su nacimiento.

Las obras, que pueden ser una o dos por concursante, se reciben desde la fecha de la aparición de esta nota y hasta el día 2 de septiembre. Y la exposición se inaugurará el día 4 de septiembre, debiendo otorgarse el fallo dentro de las cuarenta y ocho horas siguientes.

El jurado como ya ha sido dicho anteriormente, estará constituido por personas idóneas. Y los nombres de las personas que lo conforman, solamente serán dados a conocer el mismo día del fallo.

La sala en que serán expuestas los trabajos será la de la Asociación de la Prensa, lugar al cual pueden enviar los postulantes sus obras, como también pueden dejarlas en la redacción de «BALEARES».

El primer premio del Certamen, consistente en un objeto de arte, ha sido donado por Viajes Cevasa. Y a criterio del jurado se podrán otorgar otros premios, a título de mención honorosa o estímulo.

Ya por las declaraciones de muchos de los concursantes a este punto, se habrá podido apreciar el entusiasmo que ha despertado en ellos como la cantidad de aficionados a la pintura que permanecían en la isla, a la espera de una oportunidad como esta.

Insistimos en que las pinturas pueden ser de cualquier tema y tamaño, pero que deberán estar presentadas enmarcadas o listones de madera. Hemos recibido varias consultas sobre si debe ser pintada estrictamente figurativa, o si está destinada a temas mallogrados o burlescos. Y repetimos que hay libertad de tema. De lo que se trata es de reunir al enorme grupo de pintores y ofrecerles posibilidades a seguir por este camino.

Las declaraciones de muchos personas que practican la pintura en sus momentos libres, o de otros que gustan de este arte sin practicarlo, son convincentes acerca de la oportunidad que este primer certamen les brinda.



DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

ESPAÑA, en su vasta realidad geográfica, en un libro de fácil manejo y de consulta, indispensable para todo español culta, cualquiera que sea el campo de sus actividades.

- Todas las entidades de la población de España.
- Descripción pormenorizada de cada provincia.
- Todos los accidentes geográficos.
- Estudios sobre instituciones en su relación con la geografía regional y nacional.
- Estudios sobre las comarcas y regiones naturales.
- Despeñaderos.
- Fuegos de nueva creación.
- Entidades de población de las posesiones españolas.

El DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA constará de 10 volúmenes, encuadrados en tela, de un formato de 14 por 22 centímetros, de unas 800 páginas cada uno, como el primero que acaba de ponerse en venta, los cuales aparecerán regularizados cada tres meses.

El precio de los 10 volúmenes es de 4.800 pesetas, y puede adquirirse mediante suscripción en dos formas:

SUSCRIPCION PREFERENTE
El precio de 3.000 pesetas, abonando el importe de cada volumen de 1.800 pesetas al recibir el primer volumen, y el resto al recibir el cuarto volumen.

SUSCRIPCION CORRIENTE
El precio de 4.800 pesetas, pagando el importe de cada volumen de 480 pesetas, y el resto al recibir el cuarto volumen.

Dada su importancia científica y su utilidad práctica.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constituye una obra de consulta necesaria y de gran utilidad en las áreas de las entidades geográficas, y para prestar valiosos servicios a las instituciones culturales, administrativas, empresariales, económicas, corporaciones, organismos oficiales, escuelas y universidades del mundo, en la esfera de las finanzas, la diplomacia, el comercio y de otras importantes actividades económicas e internacionales.

Ediciones DEL MOVIMIENTO Barquillo, 3 MADRID

Lea «BALEARES»



EL PUERTO

- Ayer entraron en Palma los buques siguientes:
- «Laura María», procedente de Ibiza, por el Muelle Nuevo.
 - «Cama Juan», de Sevilla, por Rama Corta Norte.
 - «Sotón», de Barcelona, por Muelle Adosado.
 - «Brillante», de Mahón, por Rama Corta Norte.
 - «Litrá», de Barcelona, por Rama Corta Norte.
 - «Cala Pedrera», de Barcelona, por Espigón Exterior.
 - «Miguel M. de Pinillos», de Alicante, por Dique Oeste.
 - «Ciudad de Alicante», de Ibiza, por Peraires.
 - «Ciudad de Mahón», de Mahón, por Peraires.
 - «Ciudad de Granada», de Valencia, por Peraires.
 - «Ciudad de Compostela», de Barcelona, por Peraires.
 - «Cala Morlanda», de Valencia, por Espigón Exterior.
 - «M. Mercedes», de Barcelona, por Muelle Nuevo.
 - «Becedoni», de Barcelona, por Espigón Consigna.
 - «Cala Egosa», de Mahón, por Espigón Exterior.
 - «Ada Ferrer», de Tarragona, por Rama Corta Norte.
- Todos ellos de bandera española.

El Presidente de la Diputación representará a nuestra provincia en la botadura de la fragata «Balears»

Mañana, jueves, a las cinco de la tarde tendrá lugar en El Ferrol del Caudillo la botadura y bendición de la nueva fragata de la Marina Española que llevará el nombre de «Balears» en honor de nuestra provincia y en recuerdo del glorioso crucero «Balears» hundido en aguas del Mediterráneo en la noche del 6 de marzo de 1938.

Dicho acto que revestirá gran solemnidad, estará presidido por S. E. el Jefe del Estado y será madrina de dicho buque la esposa de S. E. doña Carmen Polo de Franco.

Representando a nuestra provincia, e invitado por el Ministro de Marina, asistirá el presidente de la Diputación Provincial don José Alcover Llompart, al que acompañará su distinguida esposa.

La Diputación Provincial ha donado la bandera de combate que enarbolará dicha fragata durante sus singladuras.

En ausencia del señor presidente, se hará cargo del despacho oficial, la vicepresidente doña Antonia Llinás Mieras.

NUEVO GESTOR ADMINISTRATIVO



Recientemente se ha incorporado al Ilustre Colegio Oficial de Gestores Administrativos de Baleares D. Pablo Rodrigo Rodríguez.

El nuevo colegiado es Licenciado en Derecho por la Universidad de Salamanca y Diplomado en Comercio Exterior por el Centro de Estudios de Economía Internacional de Barcelona (CEDEIN).

Deseamos al Sr. Rodrigo los mejores éxitos en su nueva actividad profesional.

DESAPARECIDA VESPA GRIS

P.M. 47.966 - Gratificaré con mil ptas. (1.000) devolución o señas. - CASA MONTESINOS. Calle 107. - GÉNOVA. Teléfono 23 41 29.

AYUNTAMIENTO

VISITAS

El Ilmo. Sr. Alcalde, don Gabriel Alzamora López ha recibido en su despacho oficial las siguientes visitas:

Mr. Dirk L. Asjes, General e Ingeniero. - Presidente de Euro-latam, S. de R.L.
Don Carlos García-Farías, Secretario de la Excm. Diputación Provincial de Salamanca.
Don Gabriel Alzamora, Abogado.

Don Pedro Cladera, Alcalde de Santa Margarita.
Don Miguel Romero, Periodista.
Don Luis Felipe Lazcano.

Igualmente ha recibido a los Comandantes de los buques-escuelas griegos Ierax y Aetos, Sres. Cristos Karakitis y Dasil Maragoudakis, respectivamente, acompañados del Sr. Cónsul de Grecia en Palma, don Ignacio Casanovas y del Teniente de Navío, Sr. Serveto. DENUNCIAS

Siguiendo con la campaña contra ruidos, humos nocivos, etc. dictada según bando de la Alcaldía, durante los pasados días 13, 14, 15, 16 y 17 se han impuesto las siguientes multas de 500 pesetas.

- Por circular con escape libre o deteriorado, 62.
 - Por expeler humos nocivos, 21.
 - Por ruidos nocturnos, 10.
 - Por escándalo en la vía pública, 12.
- Total: 105.

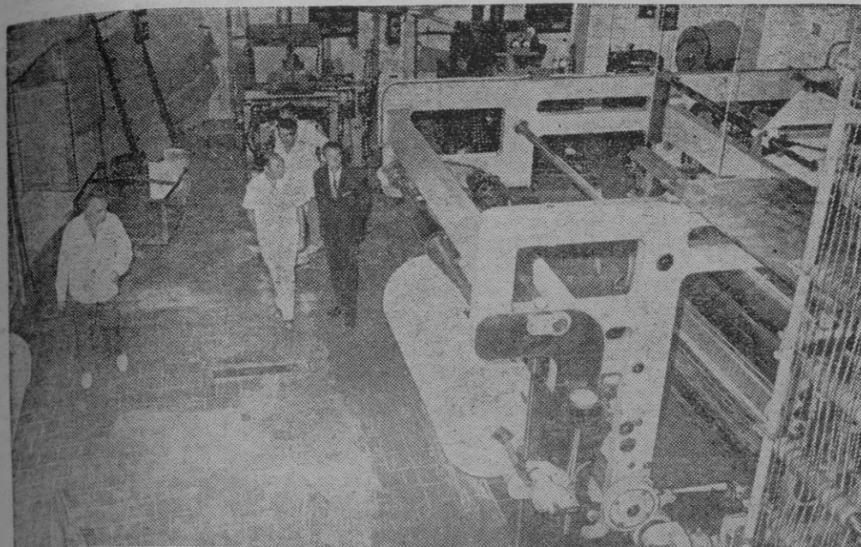
NUMEROSAS PLAZAS, AMBOS SEXOS, SIN TITULO, 18 AÑOS SIN LIMITE MAXIMO, CON 121.000 PESETAS

Además, trienios, ayuda familiar, etc. Se ha convocado oposición libre para cubrir numerosas plazas de Calculadores Mecanográficos de Concentración Parcelaria/Ejercicios sencillísimos que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. En la pasada oposición obtuvimos los números 1 y 2 y muchísimas plazas para nuestros alumnos, cuyos nombres figuran en nuestro programa.

Solicite urgentemente (HOY MISMO) amplias instrucciones, programa completo y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Dirijase inmediatamente a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087 - MADRID.

«BALEARES» RECIBIO AYER LA VISITA DEL DELEGADO NACIONAL DE PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

El Sr. Leiva visitó detenidamente todas las instalaciones del periódico y departió con el personal de Redacción, Administración y Talleres



A primeras horas de la noche de ayer, llegó a nuestra Casa el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, señor Leiva Rey.

Fue recibido por el Director de «BALEARES» don Francisco Javier Jiménez; el Administrador don Francisco Adrover y el Redactor jefe don Juan Bonet.

Inmediatamente visitó las dependencias de Administración, elogiando sus instalaciones. Seguidamente estuvo en la Redacción, saludando a todos los que trabajamos en «BALEARES».

A continuación en el despacho del Director, fue saludado oficialmente en nombre de todos, por nuestro Director, quien en un breve parlamento hizo constar la entrega del personal a sus órdenes al mejor servicio de la publicación y de la Prensa del Movimiento. Finalizó deseando al señor Leiva Rey una feliz estancia entre nosotros y agradeciendo una vez más la atención que ha tenido de interrumpir sus vacaciones para pasar unos instantes con los que hacemos «BALEARES».

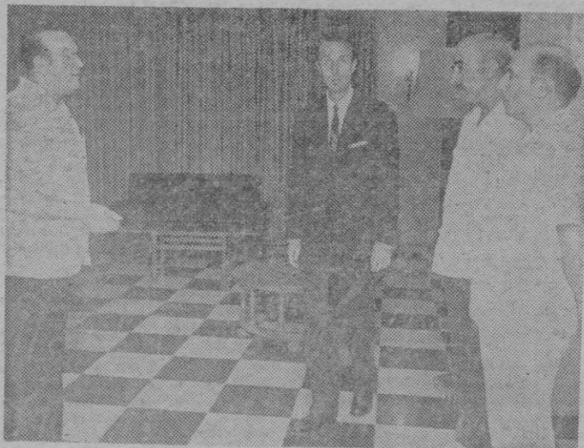
Nuestro Delegado Nacional respondió con unas palabras llenas de amor hacia la Prensa del Movimiento. Explicó la trayectoria que se seguía y la que continuaría para el mejor servicio de los intereses de la Patria.

Hizo algunas consideraciones acerca de lo que es nuestra Prensa

sa e hizo grandes elogios de la labor que viene desarrollando «BALEARES».

Tras felicitar a todo el personal de «BALEARES» se organizó una especie de coloquio, ya que el Delegado Nacional deseaba conocer la opinión de todos e imponerse de los problemas que siempre tiene cualquier publicación.

Seguidamente saludó uno por uno a todos los componentes de Redacción y Administración, bajando a los Talleres del Diario donde tuvo un cambio de impresiones también con todo el personal que sirve en los mismos.



VISITA A LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Por último el señor Leiva Rey invitado por nuestro compañero de Redacción el Presidente de la Asociación de la Prensa Miguel Idai Seguí, recorrió las dependencias de la entidad periodística elogiando sus instalaciones.

La visita del señor Leiva Rey a nuestra Casa de «BALEARES» constituyó para cuantos trabajamos en ella un auténtico acontecimiento que celebramos con alegría.

78 «GALERAS» CIRCULAN ACTUALMENTE POR PALMA Y PLAYAS VECINAS

LOS CONDUCTORES: «HARIA FALTA MEJORAR LA PARADA ACTUAL E INSTALAR OTRA AUXILIAR EN EL PASEO MARITIMO»

«AUNQUE PREDOMINAN LOS CLIENTES EXTRANJEROS, EL TURISMO PENINSULAR TAMBIEN ES UN CAPITULO IMPORTANTE»

Sea las «galeras». Cada día las vemos, recorriendo con su paso pomposo y elegante el Paseo Marítimo, poniendo una nota graciosamente anacrónica sobre el marco de los modernos edificios y los veloces automóviles. O bien nos las topamos al doblar una esquina de las calles más antiguas de Palma. Entonces la ambientación les es aún más propicia y componen, con las baldosas gastadas y los caserones vetustos, un cuadro decimonónico de deliciosa y nostálgica evocación, un paisaje lleno de cierta majestuosidad no exenta de encanto.

En el número de ayer dábamos cuenta de nuestra entrevista con el único hombre que en Mallorca se dedica a la construcción y reparación de estos bellos carruajes que alegran nuestra ciudad y nuestras playas. Ahora nos hemos acercado a los conductores, esos hombres que, encaramados en su pescante, sobre todo en las bellas noches palmesanas, con la gorra y el farolillo iluminándoles de medio lado se nos antojan de un aire entre castizo y romántico.

Nos hemos dirigido, a media mañana, a la parada de «galeras», que está situada en el Paseo del Uruguay, bajo la muralla, con la intención de que nos contasen algunas cosas, y allí nos encontramos con tres o cuatro de ellos.

—¿Cuántas son las licencias que hay en total? —hemos preguntado. —Actualmente los permisos suman setenta y ocho.

—¿Son muchas o pocas? —Diríamos que estamos los justos. Más, ya serían demasiadas.

—¿Cuál es su radio de acción? —La zona de Palma y playas adyacentes, es decir, Arenal, Ca'n Pastilla, Cala Mayor...

—¿Aquí, en Palma, cuáles son los trayectos más usuales? —Paseo Marítimo y Palma antigua.

—¿Qué tarifas rigen actualmente? —Por tiempo, son ciento treinta y cinco pesetas la hora, aunque los clientes suelen preferir alquilarnos por trayectos.

—¿Les sale rentable el oficio? —A decir verdad, nos va bastante justo, pues hay que tener en cuenta los gastos de comida del caballo, que viene a salir por unas cien pesetas diarias, además de las reparaciones del vehículo, adornos, etcétera.

—¿Y la contribución? —También es un gasto a tener en cuenta pero, tal como está ahora, no nos quejamos.

—¿Qué tal están de trabajo en invierno? —Algunos lo dejan para dedicarse a otra cosa, pero permanecemos la mayoría. Es una época en que los ingresos son muy justos, lo indispensable para pagar los gastos.

—¿Qué tipo de clientela predomina? —Como es natural, el turismo extranjero. Sin embargo, el turismo peninsular también constituye un capítulo muy importante.

—¿Se ha notado mucho aumento de clientes en los últimos años, con el «boom» turístico? —No demasiado, pues aunque el turismo es ahora más abundante, también está más disperso por la isla. Por lo tanto, aquí, en Palma, la situación no ha variado mucho.

—Por último, ¿Echan ustedes algo a faltar? ¿Cuáles con sus necesidades más inmediatas? —Haría falta mejorar esta parada, con servicios de manga de agua y cloacas, a fin de poder eliminar mejor la suciedad produci-



da por los caballos. Actualmente tenemos que recoger y acarrear nosotros mismos los desperdicios. Esas mejoras irían en beneficio de una mucha mayor limpieza y comodidad. Y también sería muy necesario un toldo, para proteger a los caballos y carruajes de las inclemencias del sol y de la lluvia.

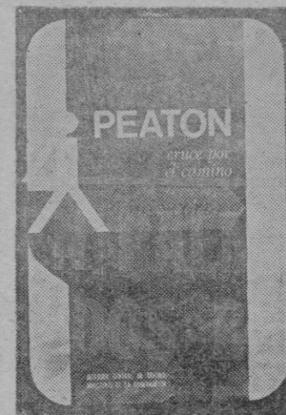
Echamos una ojeada y no podemos negar que no les falta razón.

—También haría falta una parada en el Paseo Marítimo, aunque sólo fuese para unas pocas unidades. Antes había una, pero fue suprimida al construirse un hotel.

Antes de irnos, echamos una ojeada a la carta de tarifas y trayectos. Por tiempo, 135 ptas. la hora (hasta cuatro personas) Trayectos de la Plaza de la Reina a Paseo Marítimo, o a El Terreno, o a Porto Pi, o a Muelle de Peraires, 40 ptas. Plaza Toros - Plaza de la Reina, 100 ptas. A Cala Mayor, 175 ptas. A Castillo de Bellver y playas, a convenir.

No es un precio muy caro por vivir un rato de ilusión. ¿No les parece a ustedes?

CHANO MONTERO (Foto de Ribas)



DIPUTACION VISITA

En el día de ayer, el presidente de la Diputación Provincial don José Alcover Llopart, recibió en su despacho oficial, la visita del capitán de fragata H Karakitsos y capitán de corbeta Maragoudakis, comandantes, respectivamente, de los buques-escuela de la Marina griega «Terax» y «Aetos», a los que acompañaban el teniente de navío señor Serveto y el cónsul en Mallorca en dicha nacionalidad, don Ignacio Casanovas Despujol.

El señor Alcover departió largo rato con los ilustres visitantes y les obsequió con una copa de vino español.

Más tarde, el presidente de la Diputación al que acompañaba el jefe de Ceremonial accidental, don Juan Bauzá, devolvió la visita a los comandantes de los referidos buques-escuela, a bordo del «Terax».

Encuesta sobre la familia mallorquina

(O.D.E.M.)

Se avisa a las 2.000 familias de Palma que recibieron el cuestionario sobre la familia mallorquina que el miércoles 19 y jueves 20 se pasará a recoger las respuestas a domicilio. Si alguna familia se encontrara ausente en esos días, agradeceríamos el envío de la respuesta a O.D.E.M. Montesión, 58.

ESCALA EN PALMA DEL «IERAX» Y «AETOS», DOS BUQUES-ESCUELA GEMELOS DE LA MARINA GRIEGA

ESTAN EN CRUCERO DE VERANO POR DIVERSOS PAISES, Y TRAEN TAMBIEN CADETES PROCEDENTES DE TUNEZ, LIBIA, ETIOPIA Y CAMERUN

El puerto de Palma recibió ayer una visita especial. Una visita por partida doble, ya que se trata de dos buques gemelos, el «Terax» y el «Aetos», contratorpederos-escuela de la Marina griega. A las siete de la tarde nos encontramos en el muelle de Ribera, donde se nos había dicho que se encontraban los navíos en sus últimas inspecciones. Tras algunas dificultades técnicas iniciales, se nos invitó a subir a bordo del «Terax», donde sostuvimos una entrevista con los señores Christos Karakitsos y G. Begetis, comandante y lugarteniente respectivamente de la misión. Asistió también presente la T.V., que hizo algunas tomas.

Allí se nos informó de que estos buque-escuela gemelos se encuentran en crucero de verano por diversos países. Llevan, entre los dos, 164 cadetes y 25 oficiales. Los cadetes pertenecen a los tres primeros cursos de los cuatro de que constan los estudios de marina en Grecia.

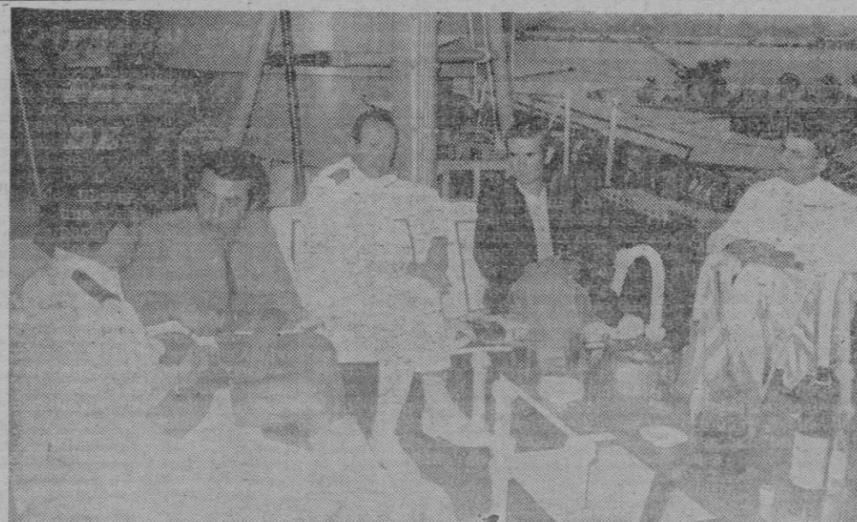
Además de los cadetes de nacionalidad griega, vienen también cadetes de Túnez, Libia, Etiopía y Camerún, que estudian en la Escuela Naval griega por convenio de sus respectivos países.

El crucero se inició el 4 de julio, día en el que partieron de El Pireo. Hasta ahora han hecho escala en Túnez, Niza, Túngr,

San Sebastián, Rouen y Lisboa, de donde vienen. Tras la actual escala en Palma, pasarán aun por Trípoli, para finalizar el viaje haciendo un recorrido por diversas islas griegas, estando previsto el fin de crucero para el día doce de septiembre, en el que arribarán al punto de partida.

Nos han dicho que permanecerán cuatro días en Mallorca, durante los cuales se dedicarán a conocer la isla, teniendo previstas, a este fin, diversas excursiones.

Una feliz estancia aquí a estos muchachos, a bordo de cuyos buques-escuela, por cierto, nos vimos colmados de atenciones ayer tarde.



Nuestro compañero, a bordo del «Terax», conversa con los dirigentes de la misión griega, en presencia del Cónsul de Grecia.

HACE XXV AÑOS TERMINABA LA II GUERRA MUNDIAL (II)

«DESDE LA MEDIANOCHE LAS ARMAS CALLAN EN TODOS LOS FRENTE»

97 días antes del fin de la guerra en Asia, y con ello del fin de la II Guerra Mundial, con la aceptación por el Gobierno japonés de las condiciones aliadas de rendición incondicional, la guerra había terminado en Europa. Eran las 0,01 horas del 9 de mayo de 1945, cinco años, ocho meses y nueve días exactamente después de aquel amanecer del 1 de septiembre de 1939, en que las tropas de la Wehrmacht se lanzaban a la invasión de Polonia por orden de su comandante supremo y Führer de Alemania, Adolfo Hitler.

Hitler había muerto en su refugio de la Cancillería el 29 de abril disparándose un tiro en la bóveda del paladar, rodeado de Eva Braun y sus fieles más inmediatos. Su cadáver había sido incinerado por su mayordomo. En su testamento, había nombrado su sucesor al frente del Gobierno del III Reich alemán al Gran Almirante Doenitz, creador de la flota de submarinos y director de la guerra contra los abastecimientos por mar de los aliados. A Doenitz le cupo la amarga y dolorosa misión de llevar a cabo la rendición incondicional.

EL ULTIMO PARTE DE GUERRA ALEMAN

El 9 de mayo de 1945, los alemanes —los que no marchaban camino del cautiverio o huían sin destino del avance soviético— escuchaban por radio el dramático último parte de guerra del Alto Mando de la Wehrmacht (hasta la muerte de Hitler llamado Gran Cuartel General del Führer)

Tras unos párrafos dedicados a ensalzar la labor de los soldados que durante varios meses habían defendido la cabeza de puente de Curlandia (en los estados bálticos), frente a un enemigo de superioridad aplastante, comunicó la caída de Breslau ("el Stalingrado alemán"), cercada desde el mes de enero, y anunció la sublevación de Praga y de los checos, el texto decía dramática y lacónicamente:

"Desde la medianoche las armas callan en todos los frentes. Por orden del Gran Almirante (Doenitz) la Wehrmacht ha renunciado a una lucha estéril que ya no ofrece ninguna probabilidad de éxito. Esto pone fin a una contienda que ha durado casi seis años. Nos ha

- EL ULTIMO PARTE DE GUERRA ALEMAN DEL 9 DE MAYO DE 1945
- DOENITZ TRATO HASTA ULTIMA HORA DE RENDIRSE SOLO A LOS OCCIDENTALES
- PRAGA FUE EL ESCENARIO DE LOS ULTIMOS COMBATES EN EUROPA

aportado grandes victorias, pero también severas derrotas. Las fuerzas armadas alemanas pese a la aplastante superioridad enemiga, retrasaron su digna rendición hasta el último momento".

Y dedicaba esta memoria al soldado y al pueblo alemanes: Los soldados alemanes, siempre fieles a su juramento, han realizado, con acendrado espíritu de servicio, algo inolvidable para su pueblo. La patria les ha apoyado con todas sus fuerzas hasta este desenlace, a costa de los más onerosos sacrificios. La incomparable prestación de frente y patria recibirán su valor definitivo en el juicio ulterior e imparcial de la Historia.

"Los sacrificios y proezas del ejército alemán en Tierra, Mar y Aire no pasarán tampoco inadvertidos para el adversario. Por ello cada soldado puede entregar su arma con dignidad y orgullo en estos momentos, los más infaustos de nuestra Historia, y marchar animoso y confiado, decidido a seguir trabajando para que nuestro pueblo viva eternamente"

Y, como final, antes de soñar las estrofas del "Deutschland, Deutschland, über alles" y las del "Yo tenía un camarada", terminaban con un recuerdo a los caídos: "La Wehrmacht recuerda en esta hora a sus camaradas caídos ante el enemigo. Los muertos nos imponen disciplina y obediencia, lealtad incondicional a una patria que sangra por incontables heridas".



RUSIA, SU ESPACIO Y SUS HOMBRES FUERON LA SANGRIA DE LA FLOR Y NATA DE LA WEHRMACHT. LAS TROPAS ALEMANAS, DERROTADAS Y MALTRECHAS, INICIAN LA RETIRADA (Foto PYRESA)

SIN SALVACION POSIBLE

Poco quedaba de aquella Wehrmacht de las campañas relámpagos de Polonia, en 1939; de Noruega; Dinamarca, Países Bajos, Bélgica y Francia, de 1940; de los Balcanes, de la Campaña de Rusia, que había llegado a las puertas de Moscú, en 1941, de la última Campaña de Rusia terminada trágicamente ante Stalingrado y de las ofensivas desconcertantes del Afrika Corps en Libia y Egipto, en 1942.

Rusia, su espacio y sus hombres, habían sido la sangría de la flor y nata de la Wehrmacht a lo largo de cuatro pavorosos años en los que las bajas de uno y otro bando se contaban por centenares de miles y en balance de millones. Y todo el peso de los países más ricos de la tierra, canalizado por los EE. UU., había hecho estéril la guerra submarina (único medio por entonces de que una potencia continental equilibrarse, si no venciese a unas potencias marítimas. Por último, Europa entera, la Europa ocupada por la "blitzkrieg", y el mismo corazón de Alemania eran batidos implacablemente desde el aire por millares y millares de tetramotores que arrojaban miles de toneladas de bombas impunemente.

Quedaban los recursos de la técnica alemana al servicio de las nuevas armas. Pero éstas llegaron tarde (como los aviones a reacción, los primeros fabricados en serie en el mundo, como el bireactor Messerschmitt 262, el cazacohetes Messerschmitt 163 y hasta el primer bombardero a reacción, el Arado Ar-234; o como los revolucionarios misiles "V-1" y "V-2", antecesores de los que hoy hacen ser primer primeras potencias a los EE. UU. y a la URSS) o no llegaron nunca (como la bomba atómica).

Finalmente, la política del nacionalismo y la personalidad de Hitler hacían irreconciliable cualquier negociación con los futuros vencedores. Hasta el final, Hitler esperó lo que sobrevendría fallidamente años más tarde, "la muerte de la Zarina" (que salvó a su antecesor Federico de Prusia), la desunión de la heterogénea

alianza de sus aliados, pero ésta no sobrevino y cuando el Presidente Franklin Delano Roosevelt falleció en la Casa Blanca, el 12 de abril de 1945, las cosas habían llegado ya demasiado lejos para un cambio sensacional.

SALVAR TODO LO

SALVABLE DE

LOS RUSOS

Sólo quedaba salvar lo que se pudiera salvar, en vidas humanas, del arrollador avance soviético. Pero en esto también era inflexible el futuro tras los acuerdos de Yalta. Eisenhower, pese a las invocaciones de su impulsivo y valeroso jefe del III Ejército General Patton, que corría arrolladoramente por el corazón de Alemania y de Europa con sus vanguardias para adelantarse a los soviéticos, no cedió ni un ápice en las órdenes recibidas. Y, el 26 de abril de 1945, con Berlín ya cercado por los ejércitos bolorusos de Jukov y los ucranianos de Koniev, soldados de la 69 División de Infantería del Ejército de los EE. UU. y de la 58 División de la Guardia del Ejército Rojo se abrazaban a orillas del Elba, en Riese, cerca de Torgau, intercambiando botellas de vodka por botellas de whisky.

"La situación militar no tiene solución —escribía en su diario el Gran Almirante Doenitz, sucesor de Hitler, el 2 de mayo—. En su fase actual, el Gobierno debe proponerse, como principal objetivo, salvar del aniquilamiento consecutivo a la dominación bolchevique al mayor número posible de súbditos alemanes. Mientras los anglosajones se opongan a ese objetivo, será necesario seguir luchando también contra ellos".

LAS RENDICIONES

SUCESIVAS

Pero ya no había ni sueño alemán que defender. Quedaban, casi intactas, sí, las bases y las guarniciones cercadas en la costa atlántica francesa, las

nombre de sus superiores, generales Vietinghof y Wolf, en Caserta, el 30 de abril. El 5, el Jefe del Grupo de Ejercitos "H", General Blaskowitz, firma la capitulación de lo que queda de sus tropas en el Noroeste de Alemania, Holanda y Dinamarca ante el General británico Foulkes, representante de Montgomery, y en presencia del Príncipe Bernardo de los Países Bajos. El mismo día 5, el Mariscal Kesselring (que durante meses mantuvo a raya a los ejércitos aliados a raya a lo largo de la línea del Gótica, nombrado semanas antes comandante supremo del Frente Occidental, firma la rendición de las tropas dispersas bajo su mando en Baviera y Austria, frente a norteamericanos y franceses. El 7, el General Lindemann rinde a las tropas defensoras de las bases de Noruega, las únicas que quizá durante los últimos dramáticos años han tenido un destino relativamente tranquilo.

Por fin, el 7 de mayo, en el Cuartel General del Comandante Supremo de las Fuerzas Aliadas en Europa, General Eisenhower, en Reims, se acepta la rendición incondicional de Alemania, que entrará en vigor a las 0,01 horas del 9 de mayo de 1945. Por Alemania, y en representación del Gran Almirante Doenitz, firman el Capitán General Jodl, nuevo Jefe del Estado Mayor General (ejecutado en la horca, en Nüremberg), el Almirante Friedeburg y el Mayor Oxinius. Por parte aliada, el jefe del Estado Mayor del Generalísimo Eisenhower, General Bedell Smith; el general Ivan Susloparov, por los rusos, y el general francés F. Sevez, como testigo. Dos días más tarde, por exigencia soviética, el acta de la rendición incondicional se vuelve a firmar en Berlín. El Mariscal Keitel del Alto Mando (también ahorcado en Nüremberg) firma, junto al mariscal Jodl, el almirante Friedeburg y el Capitán General Stumpff, de la Luftwaffe, por la Alemania derrotada. El Mariscal soviético Jukov, defensor de Moscú y conquistador de Berlín, y el Mariscal del Aire Tedder, en representación de Eisenhower, lo hacen por los aliados. Como testigos, el "padre de los bombarderos aéreos", General norteamericano Spaat y el General francés Delattre de Tassigny.

El 23 de mayo, el Gobierno alemán del Almirante Doenitz es detenido y encarcelado. El 5 de junio, los generales Eisenhower, Jukov, Montgomery y Delattre de Tassigny dividen a Alemania, según sus fronteras de 1937, en cuatro zonas de ocupación; bajo el siguiente gobierno militar: Este, Unión Soviética; Noroeste, Gran Bretaña; Oeste, Francia y Suroeste, EE. UU. (Pyresa)

César RUIZ-OCANA

Crónica de Sociedad

ENLACE VANRRELL-MAS

El martes pasado en la iglesia de la Porciúncula de El Arenal, bellamente adornada, tuvo lugar el matrimonial enlace de la distinguida señorita Jerónima Mas Ballester, Maestra Nacional, con don Lorenzo Vanrrell Ballester, Cabo 1º de la Guardia Civil de Tráfico.

La novia que lucía un precioso vestido blanco, entró en el templo del brazo de su padre a los acordes de una marcha nupcial.

La novel pareja fue apadrinada por sus padres y hermanos, respectivamente, don Antonio Mas Sala, propietario y doña Lucía Ballester Mas y don Guillermo y doña Juana Vanrrell Ballester.

Bendijo la unión el Rvdo. don Damián Vidal Ollers, Cura Económico de la Soledad, tío del novio y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Juan Vidal Ollers, Cura Económico de El Molinar.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, su hermano don Guillermo Mas Ballester, don Miguel Ginard Ginard, hermano político y don Juan Ballester Ginard, propietario.

Por el novio lo hicieron su padrino don Jaime Vidal Ollers, industrial don Bartolomé Mas Obrador, Maestro de Obras, hermano político y don Antonio Soler Vanrrell, industrial.

Después de la ceremonia religiosa, los numerosos y distinguidos invitados fueron delicadamente obsequiados en un céntrico hotel de El Arenal.

La novel pareja a la que deseamos eterna dicha, ha salido para la península en viaje de bodas. Nuestra enhorabuena.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

NATALICIO

En la Clínica de Mare Nostrum y asistida por el Dr. Moragues Barceló, dió a luz a un hermoso niño, su primogénito, doña Nelita Sampol de Burguera, esposa de nuestro buen amigo don Jaime Burguera Mesquida.

Al felicitar a los padres del recién nacido, hacemos extensiva nuestra enhorabuena a la abuela paterna doña Antonia M. Mesquida Vda. de Burguera, y a sus abuelos maternos nuestros buenos amigos don Jaime Sampol y doña Catalina Barceló de Sampol.

OPERADO

En la clínica "Mare Nostrum" ha sido practicada feliz intervención a don Miguel Ramis Serra.

NUEVO PAGO DE SALARIOS ATRASADOS AL PERSONAL DE LA COMPAÑIA DE TRANVIAS

AYER FUE SATISFECHA LA SEGUNDA QUINCENA DE JULIO, POR LA ADMINISTRACION JUDICIAL

La noticia en sí dispensa de cualquier clase de comentario. Es sueta y concretamente es ésta: Ayer, la Administración Judicial nombrada para intervenir en el «caso» de la Compañía de Tranvías Interurbanos de Palma, liquidó al personal la segunda quincena del pasado mes de julio que tenía pendiente de cobro cuando se planteó la reciente cuestión laboral. El total de lo satisfecho rebasa el millón de pesetas.

Pero aún hay más. La eficiente gestión que por la referida Administración Judicial se está llevando a cabo permitirá a ésta, según referencias, abonar en el transcurso de la próxima semana la primera quincena del corriente mes de agosto con lo que se habrá alcanzado la total normalidad en el pago de salarios.

Sin embargo, hemos de insistir y recalcar que el logro de estos objetivos se debe en muy buena parte a la estupenda colaboración que los actuales gestores están hallando en todo el personal obrero.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177**

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

BOLSA INMOBILIARIA

Oliver maleu

PALMA Avda. Jaime III, 135, bajos
Teléfono: 210641

PISOS
VENDO piso 5º en calle Fausto Morell, 4 dormitorios, gran armario, baño completo, sala-comedor con balcón, cocina grande bien equipada, ascensor y portería. Piso pintado. Precio: 675.000 Ptas. Facilidades. (OM-124.)

RUSTICAS
VENDO rústica de 200 cuarteradas, 33 kms. de Palma. Casa dúo y colono, locales varios para ganado, maquinaria agrícola, terreno completamente llano y situación privilegiada. Cercada completamente de pared. Variedad de caza. Precio: 11.000.000 ptas. Facilidades pago.

VENDO rústica de 667 cuarteradas con 10 de regadío. Casa antigua y vaquerías con mucho ganado. Vistas muy bonitas. Fachada a carretera. Precio: 7.000.000 ptas. Facilidades.

ALQUILERES
ALQUILO villa en Génova a partir de Septiembre próximo. Consta de 3 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea, cocina, teléfono, calefacción central, piscina y solarium. Magníficas vistas.

VENDO 1.200 m² a 17 Km. de Palma, en carretera Manacor, con pinar y tierra cultivable. Precio 240.000.- ptas. Facilidades.

TRAVESIA COMERCIAL, tras pasamos pequeño local apto cualquier negocio. AGENCIA INMOBILIARIA BROSSA, calle Brossa, 3. Tels. 222930 - 223865.

MAGNIFICO piso en plaza Cort, apto para oficinas. 1.500.000 Ptas. INMOBILIARIA BROSSA, 3. (13)

APARTAMENTO TORREMAR, tres dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, terraza, completamente amueblado y equipado, teléfono. 1.060.000 Ptas. INMOBILIARIA BROSSA, 3. (19)

LOCAL 130 m², calle Tizano. 8.500 Ptas. mensuales. INMOBILIARIA BROSSA, 3. (11)

ALQUILO tres pisos, sin muebles, muy céntricos, grandes. 5.000 Ptas. INMOBILIARIA BROSSA, 3. (13)

SOLAR Plaza de Toros, 600 m², venderíamos, cambio, ramos obra, INMOBILIARIA BROSSA, 3. (12)

MARAVILLOSO BUNGALOW, ideal para matrimonio, muy tranquilo, todo construido con materiales de primera calidad, espaciosa sala con chimenea, dormitorio, armarios empotrados, bonita cocina, baño completo, agua caliente, electricidad; 400 m² solar. 700.000 Ptas. INMOBILIARIA BROSSA, 3. (23)

VENDO finca compuesta de local y de piso, todo libre, construcción moderna, en La Soledad; por 720.000.- pesetas. AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1.º (25)

EDIFICACIONES PLAYA DE PALMA
Magnífica oportunidad. Apartamentos y locales comerciales vendemos directamente del constructor al comprador. Zona tranquila. Vista toda la Bahía. Dos dormitorios dobles con armarios, dos terrazas, etc.
Entrega inmediata.
Informes en la misma obra: Avda. Son Rigo entre Hoteles Luxor y Boreal (Sometimes).

INMOBILIARIA MISTRAL
ARAGON, 18 • TELEF. 21 49 11

ATICOS.- ZONA AVENIDAS.- CENTRO
2 dorm. 150 mil entrada, 10 años, desde 700.000.-
3 dorm. 250 mil entrada, 4 años, desde 730.000.-
3 dorm. 150 mil entrada, 10 años, desde 850.000.-
EL ARENAL: Alquiler apartamento lujo, nuevo, a estrenar, 2 dormitorios, terrazas. Hasta fin de año. Precio total temporada: 17.000.- pesetas.

ZONA GENERAL RIERA
3 dorm. 120 mil entrada, 3 años, desde 400.000.-
3 dorm. 100 mil entrada, 7 años, desde 510.000.-
3 dorm. 150 mil entrada, 7 años, desde 565.000.-
ZONA PLAZA PEDRO GARAU
3 dorm. 120 mil entrada, 10 años, desde 675.000.-
3 dorm. 400 mil entrada, 3 años, desde 850.000.-
3 dorm. 300 mil entrada, 8 años, desde 850.000.-
ZONA CENTRO
3 dorm. 100 mil entrada, 6 años, desde 700.000.-
3 dorm. 150 mil entrada, 10 años, desde 850.000.-
3 dorm. 400 mil entrada, 3 años, desde 1.200.000.-
COMPRARIA SOLAR EN EL ARENAL
ZONA CARDENAL REIG
3 dorm. 200 mil entrada, 10 años, desde 600.000.-
3 dorm. 200 mil entrada, 5 años, desde 750.000.-
3 dorm. 300 mil entrada, 5 años, desde 800.000.-

PEQUEÑAS FINCAS RUSTICAS
Precisamos para nuestros clientes, preferibles con casas, distancia máxima de Palma 30 kms. Pasar ofertas a: **INMOBILIARIA BROSSA, 3** - Tels. 222930 - 223865.

CASA CAMPO
Con algo de tierra, precisamos. No importa su estado.
INMOBILIARIA BROSSA
calle Brossa, 3 - Tels. 222930 - 223865

Solares y Terrenos

CEDERIA derechos de edificación, 1.000 m², calle Virgen Montserrat. Informes: Pedro II, 72. (10)

VENDO SOLAR Nova - Valldemosa, 400 m², espléndida vista mar, club, piscina, tenis. Precio 170.000.- pesetas. Facilidades. Informes: Teléfono 214144. Señor Noguera. (20)

VENDO dos solares en Santa Ponsa, 1.200 m² cada uno, junto o por separados. Teléfono 270895. (16)

SOLARES de variadas características y situación. Muchas facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL Navarra, 5. Tel. 212603. (14)

VENDO solar 4.000 m² en Cala Millor, cerca del mar. AGENCIA QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º. Teléfono 22 46 60. (18)

PARTICULAR vende dos solares Puerto Andraitx. Teléf. 231268 13 a 16,30. (10)

VENDO solar de 19'50 x 19'50 en calle Dr. Andreu Felgu, junto General Riera. AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1.º (23)

VENDERIA terreno de 600 m², en Páguera, con chalet construido; con piscinas aprobadas para hacer cuatro más. Muy apropiado para alquilar. Informes: Sr. Mellado; teléfono 96, Páguera o Palma, 224892. (50)

VENDO solar 1.200 m² a 18 kms. Palma. Tel. 217876. (10)

ALQUILO locales 60, 100, 200, 450 m². ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2.º. 223971. (13)

SE ALQUILA local 200 m², 10.000 ptas. calle Monterrey. Tel. 260355. (11)

VENDO o alquiler local en casco de Palma. Informes: 261662. (10)

VENDO local 450 metros, Arenal, 1.250.000, facilidades VALENTI. San Miguel. 230 (11)

VENDO local 287 m², Avenida Arquitecto Bennasar.

ALQUILO LOCAL, 170 m². Calle A, 28; RAPAL (junto gasolinera). (10)

ALQUILO local, zona Reyes Católicos, haciendo esquina; tres puertas; 40 m². Teléfono 274834. (12)

VENDO local droguería - regalos, Son Gotiue, trabajan, do, 1.000.000 contado. Génova aparte. Razon: Teléfono 250705. (14)

Fincas

VENDO rústica a 22 km. de Palma; 3 cuarteradas con casa. Facilidades. Informes: Teléfono 211760. (15)

VENDO o cede derechos edificación solar en planta baja y piso 16 por 25, calle 20 metros, permitido 8 plantas. Tel. 231477. Tardes. (23)

FINCAS VAQUER
Dameto, 31, 2º (Junto Plaza Progreso). Teléfono: 235155.
Le ofrece pisos terminados y en construcción. Zonas: Santa Catalina, General Riera, Blanquerna, Plaza Pedro Garau, Héroe de Manacor, etc. Precio: desde 420.000 y entradas desde 60.000.

ALQUILO pisos amueblados en zona de Palma; desde 4.000.- pesetas. AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1.º (16)

EN EL VIVERO, junto parada autobús, alquiler 4.000 piso, amueblado, habit., sala comedor, baño, agua caliente, cocina butano, nevera, lavadora; dos terrazas. Informes: Barón Santa María Sepulcro, 12, 3.º (30)

ALQUILO apartamento amueblado, en San Agustín, para cuatro personas; piscina, garaje. Sólo por 6.500.- al mes. Tel. 224892. (18)

ALQUILO espacioso chalet, amueblado, en Amanecer; teléfono, garaje, jardín, etc. Informes: Calle Olmos, 121 bajos. (15)

NECESITO para alquilar locales y pisos, con y sin muebles. Informes: Calle José Anselmo Clavé, 42, 1.º; de 10 a 1. (20)

SE ALQUILA piso nuevo bien amueblado en la calle Pons y Gallarza. 3 dormitorios dobles, sala comedor, un cuarto de baño, un aseo, cocina grande y completa y galería cubierta. 6.000 mes. Informes: Telf. 217220. (35)

PISO amueblado en plays, 10.000 mensuales. Estudios: 3.000. Apartamentos 6.000. Vaquer, 4. Portals Nous. (14)

ALQUILO despacho Plaza Olivar, 2 dependencias. 4.000 ptas. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (12)

ALQUILO APARTAMENTO Terreno, Amueblado, dos camas. 3.750.- mensuales. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (12)

PROPIETARIO 108; AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 61. Teléfono. al 21-66-50. (17)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (12)

FRENTE TELEFONICA SON ARMADANS ALQUILO comfortable piso amueblado en un chalet, 3 dormitorios dobles, gran living y cocina, baño, terraza, 6.500 pesetas, 6 meses mínimo. Teléfono 234019. (28)

ALQUILO ático amueblado zona Avenidas. Dormitorio doble, otro sencillo, sala-comedor, cocina con frigorífico; baño; gran terraza; teléfono; gas ciudad; ascensor sin portería. 4.500 pesetas mes. Tels. 215578 y 226338.

SE ALQUILA carnicería sin traspaso. Alquiler 3.500. Informes: Cronista Alemán, 12, 2.º, 2.º, tardes. (12)

ALQUILO cómodo soleado piso amueblado. Todo confort Juan Bauzá, 16. (10)

ALQUILO chalet, seis dormitorios, 1.ª línea, sobre plaza, septiembre. 15.000 pesetas. Tel. 210890. (13)

ALQUILO local de nueva construcción 80 m² con: sótano de 160 m² en Avenidas y cerca parada final Autobuses Arenal. Propio para bar o similar. Durante el primer año rebajo parte al alquiler para compensar gastos instalación. Informes: 225446 y 215502. (11)

SE ALQUILA piso espléndido en Avenidas a estrenar. Informes: 225446 y 215502. (11)

ALQUILER de televisores. Bolsa del Televisor, Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL, San Felipe Neri, 44, Entlo. Tel. 221937. (15)

DE PARTICULAR a particular alquiler ático, amueblado, confortable, todo nuevo, tres dormitorios, baño, dos terrazas, sala comedor, gran confort, inter- phone, portería, mucho sol, vista al mar y montaña. Precio 12.000.- pesetas por mes. Exigimos referencias. Escribir: Ruelle, Lista de Correos. Palma de Mallorca. (42)

GANGA, vendo colmado con existencias. General Riera, 104. Tel. 273140. (10)

SE TRASPASA bar, en Palma, pleno rendimiento. Teléfono 273007. (10)

SE TRASPASA bar con terraza, calle Pedro Quintana, núm. 12. Coll de'n Rebossa. (13)

RESTAURANTE - BAR, Son Armadaus; gran ocasión; dos millones. Grandes facilidades. Acepto cambios. Teléfono 23855. (14)

ALQUILO piso, grandes terrazas, bella vista, playa Portals Nous, 10.000 ptas. Teléfono 232336. (13)

ALQUILO piso sin muebles, dos dormitorios, 3.500 ptas. más 16.000 ptas. (al entregar la llave) que incluye armarios especiales, todo pintado y parte empapelado nuevo. Informes: Llamar: 237333, al mediodía o noche. (18)

PARTICULAR, alquiler piso amueblado, tres dormitorios, Paseo Marítimo. Teléfono 23-27-00. (10)

ALQUILO cerca Avenidas primer piso, a estrenar, amueblado, todo confort, con teléfono. Otro piso para alquilar, interior, dos habitaciones, amueblado, o semi amueblado, con teléfono. Otro piso amueblado, a todo confort; sólo lo alquilo por un mes, con teléfono. Para Informes: Teléfonos: 221872 - 217383. Calle Tomás Forteza, 137, en tresuelo. Desde las 3. (52)

ALQUILO apartamento amueblado, un dormitorio; preferible señora o señorita. Teléfono 233954. (10)

ALQUILO apartamento. Magalluf, Ca'n Pastilla y Cala Mayor. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2.º (13)

ALQUILO céntrico despacho zona San Miguel. 3.500 pesetas. Telf. 225536. (10)

DESEARIA
ALQUILAR HOTEL, MÍNIMO 100 PLAZAS.
Informes: SR. BOTELLA - HOTEL PORTO PETRO - TEL. 1 - CALA D'OR.

Traspasos

SE TRASPASA local, 130 m²; zona Avenidas; apto cualquier negocio, Informes: Avenida General Primo Rivera, 45. (14)

OPORTUNIDAD: Por no poder atender, traspasaría bar - restaurante, en Avenidas; inmejorable situación y clientela; con vivienda y mucha expansión. Informes en esta Administración. (24)

TRASPASO colmado calle Andrea Doria. Con facilidades. AGENCIA QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º Teléfono 22-46-60. (15)

ALQUILO - TRASPASO restaurante bar, centro Palma, unos 200 m², dos salas. Trato directo. Informes: 22-11-21. (14)

SE TRASPASA carnicería con mucha clientela. Informarían: Alfonso el Sabio, 4, 1.º derecha. (12)

TRASPASO celler por no poder atender. Informes: esta Administración. (10)

ARENAL, Traspaso colmado con permiso montar carnicería. Buena situación. Alquiler bajo. Escribir al 333 esta Administración. (16)

TRASPASO peluquería señoras por no poder atender. Informes: Peluquería Mon Cheri, Son Matias, Palma Nova. (14)

POR AUSENTARME traspaso restaurante 6 kms. Palma, centro turístico, gran terraza, precio coste. Urgente. Tel. 230232. (16)

TRASPASAMOS bar centro Palma y local en Palmas Nova. Telf. 234180. (10)

POR NO PODER atender traspaso tienda comestibles centro Palma. Informes: calle Fiol, 2. (10)

SE TRASPASA Bar Ruiseñor, calle Flecha Felipe Crespi, 42. Tel. 271467. (10)

TRASPASO bar y tienda en Porto-Pi, otra tienda Ca'n Pastilla. Precio y facilidades convenientes. Informes: Teléfono 235027. Sr. Mario. (20)

GANGA, vendo colmado con existencias. General Riera, 104. Tel. 273140. (10)

SE TRASPASA bar, en Palma, pleno rendimiento. Teléfono 273007. (10)

SE TRASPASA bar con terraza, calle Pedro Quintana, núm. 12. Coll de'n Rebossa. (13)

RESTAURANTE - BAR, Son Armadaus; gran ocasión; dos millones. Grandes facilidades. Acepto cambios. Teléfono 23855. (14)

VENDO piso, 5 dormitorios, 2 baños, en Avenidas. Informes: Calle José Anselmo Clavé, 42, 1.º; de 10 a 1. (18)

VENDO piso zona Camp Redó, con cuatro dormitorios, sala-comedor. Facilidades pago. AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1.º (18)

VENDO pisos en construcción en zona Son Armadaus; desde 360.000.- pesetas. Facilidades pago. AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1.º (19)

VENDO casa antigua, encima muralla; espléndida situación, libre. Informes: Miramar, 26. Palma. (12)

PROPIETARIOS: Rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta, entre Reyes Católicos y Avenida. BELLVER; Pl. García Orell, 32, 2.º Teléf. 210890. (24)

VENDO piso 1.º; tres dormitorios, demás comodidades; gas ciudad; pintado 750.000 pesetas; con facilidades. Razón: Nuestra Señora de Bonany, 29, 1.º (22)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDO barato, maravilloso piso exento. Frente gasolinera Aragón. Facilidades. 234561. (10)

VENDAMOS pisos y áticos zona Forti, Blanquerna, Hacienda, Plaza España, Aragón y Plaza Pedro Garau. Los hay exentos. BELLVER. Tel. 210890 (21)

VENDO apartamento amueblado, garaje propio; Cala Mayor. Informes: Teléfono 21-17-60. (11)

EN MAHON propietario cambiaría casa, bajos y primer piso, al lado del mar, magnífica vista, por piso o comercio en centro de Madrid. Escribir: RUELE. Lista de Correos, Palma de Mallorca. (30)

VENDO chalet Cala Figuera (Santanyi), 1.ª zona, vista panorámica, Garaje, comedor, salón, 3 dormitorios, 2 baños, cocina completa, 2 terrazas, agua corriente y cisterna (motor). Electricidad (fuerza y normal), completamente amueblado. Informes: Palma, Teléfono 233654. (35)

PISO en Plaza Pedro Garau, 4 habitaciones, diez años. Exento. Inmobiliaria AMEN GUAL Navarra, 5. Teléfono 212603. (16)

GANGA: Apartamentos en Magalluf, llaves en mano por 350.000 ptas. contado. Informes: Tel. 222874 (14)

PISO Teniente Coronel Franco, 3 habitaciones dobles. Facilidades 10 años. Exento. Inmobiliaria AMEN GUAL Navarra, 5. Teléfono 212603. (17)

VENDO planta baja 2 dormitorios, sala comedor, cocina, aseo. Ptas. 275.000; entrada 30.000, 2.000 ptas. mensuales. Razón: Ryo Sanchez, 42. Tel. 251976. (22)

VENDO magníficos pisos zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, de 100 mil a 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1.º. Tel. 224660. (27)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios calle Eusebio Estada, 2 baños, Exentos contribución, 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1.º. Tel. 224660. (24)

VENDO o cambio 2 pisos en Ca'n Picafort, llaves en mano, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort, 15, 1.º. Teléfono 224660. (21)

VENDO planta baja con un piso en El Molinar, todo libre, Fachada al mar. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort, 15, 1.º. Tel. 224660. (25)

VENDO
PISOS terminados, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, en calle Marqués de la Cenja.

ATICOS terminados, 3 dormitorios, baño y aseo. Despachos muy céntricos. Junto Plaza España.

PISO terminado, 4 dormitorios, 2 baños, terraza sobre Club Tenis.

PISOS y áticos en construcción, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, en zona San Sebastián.

PERELLO Zanoguera, 14, 1.º. Teléfono 21-25-40.

APROVECHE LA OPORTUNIDAD!
Adquiera su chalet con amplio jardín en zona privilegiada Porto Pi, vista magnífica sobre Bahía de Palma. Precio de ganga
Informes: 21 06 67

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

Camiones

Automóviles

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

- (5428) IMPORTANTE EMPRESA**
Ramo de la construcción precisa: AYUDANTE LABORATORIO. Edad 15-16 años. Estudios nivel bachillerato elemental. — Interesados llamar al: 256340 para concertar entrevista.
- (5086) RESTAURANTE EN SANTA PONS**
Necesita con toda urgencia primero y segundo de cocina, especialidad en cocina francesa. Excelente remuneración y trabajo todo el año si capaces. — Para informes: Telefonar al 115 de Palma Nova.
- (5476) HOTEL ALBATROS**
Solicita: 1 LENCERA - 1 COSTURERA. TODO EL AÑO.
- (5472) SE PRECISAN**
Compresoristas y ayudantes, y peones. Buena retribución. Construcciones NASA Paseo Mallorca, núm. 29, 1º, 4º
- (5452) SIRVIENTA**
Para familia extranjeros. Se necesita. Buena remuneración — Referencias. Tel. 231177 - 235940. — SR. ROMERO. De 5 a 6 tarde.
- (5459) INTERESA**
Auxiliar oficina, con conocimientos contabilidad y mecanografía. — Informes: Balmes, 54, bajos. Horas de oficina.
- (5464) HOTEL PRIMERA**
EN SON ARMADANS. NECESITA 2 CAMARERAS. Teléfono: 23 65 43.
- (5456) RELACIONES PUBLICAS**
Se busca estudiante Relaciones Públicas o persona apta para trabajo de 7 a 10 noche. Informes: Telf. 261071, a partir 9 noche.
- (5455) SE NECESITA PRENSISTA**
en Factoría Pastas «GALLO» Frente Aeroclub «Son Bonet» PONT D'INCA
- (5458) SE NECESITA**
SEÑORITA PARA OFICINA, CON PRACTICAS MECANOGRÁFIA. — Informes: Obispo Berenguer Palou, núm. 16, 3º. De 7:30 a 9 tardes.
- (5338) NECESITASE**
CHOFER CON CARNET PRIMERA. Llamar al Teléfono: 223849.
- (5271) CAMARERAS | OS**
COMEDOR. BIEN RETRIBUIDOS. Informes: Telf.: 260230.
- (5411) PRECISAMOS**
EMPLEADOS ALMACEN SECRETARIA DIRECCION EMPRESA. Conocimientos FRANCÉS e INGLÉS. Calle Diana, 7 y 9.
- (5453) RESTAURANTE AEROPUERTO**
NECESITAMOS RECEPCIONISTAS PARA AVIONES, HABLANDO INGLÉS Y CONOCIMIENTOS FRANCÉS. Presentarse: OFICINAS PERSONAL, de 10 a 13 y de 16 a 18.
- (5475) COCA - COLA**
Precisa joven administrativo práctico en Administración personal y con conocimientos de contabilidad. Retribución: 145.000 ptas. anuales. — Presentarse en: Juan Alcover, 96. Sr. Siquier. De 6 a 8 tarde.
- (5482) IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA**
SOLICITA OFICIALES ALBANILERIA Informes: Avenida Argentina, 105, 1º

- (5451) AGENCIA DE VIAJES**
Precisa Auxiliar Administrativo para trabajo de Contabilidad. — Informes: Jefe Contabilidad. — Telf.: 22 79 47
- (5377) COMERCIAL**
ANTONIO BUADES FERRER, S.A.
calle Gilabert Centellas, 61
PRECISA: Electricistas con conocimiento de automatismos. Libre Servicio Militar. Buena retribución. Presentarse en Secc. Personal, 6 a 7 tardes.
- (5346) FIRESTONE - INCA**
PRECISA MONTADORES Y MECANICOS. Informes: JAIME I - INCA.
- (5346) FIRESTONE**
Por ampliación precisa: Administrativos. Chófer Segunda con nociones mecánica. Engrasadores. Chequeadores. Mecánico. Informes: Ramón y Cajal, 26.
- (5348) HOTEL LEMAN**
Avda. Son Rigo. — SOMETIMES. Necesita: 1 CAMARERO - 1 AYUDANTE. BIEN REMUNERADOS. — Telf. 260940.
- (5364) HOTEL**
de 5 estrellas en Paseo Marítimo precisa Telefonista con idiomas (caballero o señorita). Sueldo mínimo anual: 80.000 pesetas. Teléfono: 23 58 10.
- (5319) IMPORTANTE EMPRESA**
Dedicada a la fabricación de TOCADISCOS, MAGNETOFONOS, AMPLIFICADORES A. F. y similares. Precisa para su Delegación en Palma. TECNICO EN BAJA FRECUENCIA. Interesados escribiendo «curriculum vitae» y fotografía, dando amplias referencias y pretensiones al Apartado Correos, 119. ABSOLUTA RESERVA COLOCADOS.
- (5413) NECESITAMOS PERSONAL DE LIMPIEZA**
CATERING PEQUEÑO MUNDO SON GARCIA DEL PINAR. COLL D'EN REBASSA (JUNTO AUTOPISTA) PRESENTARSE DE 10 a 13.
- (5375) CAMARERAS DE PISOS Y FREGADOR**
NECESITA HOTEL TODO AÑO. SUELDO GARANTIZADO. HOTEL SAN AGUSTIN Calvo Sotelo, 675
- (5410) SE NECESITAN**
Empleado para almacén de perfumería y un repartidor con carnet de 2º. Informes: PERFUMERIA SANS GATER, 21.
- (5298) HOTEL VENUS PLAYA**
NECESITA CAMAREROS Y AYUDANTES COCINA. Teléfono: 26 03 40
- (5229) NECESITO CHOFER CARNET 1.a**
Presentarse en: Ribadavia, 11, 1º, 2º. De 2 a 6 tarde. Sr. VIDAL.
- (5187) MONTADOR DE ANTENAS**
CON PERMISO DE CONDUCIR Se necesita en: C. CABOT, S. A. calle Barón de Pinopar, núm. 2.
- (5427) LA ROSA BLANCA, S.A.**
PRECISA VENDEDORES, REPARTIDORES. — TRABAJO TODO EL AÑO. — CARNET PRIMERA CLASE. Presentarse de 5 a 9 tarde en Fábrica, Camino Hondo, SES MOLINES

- OIRAS SECCIONES**
- Pérdidas**
EXTRAVIADA Vespa, roja y blanca; P.M. 61.118. Gratificaré: Tel. 26-10-13. (10)
- SE RUEGA** al propietario de dos cabezas de ganado asnal, se dirija a: Pedro Ferrer, calle Pedro Sanz, 24. Son Sardina. (20)
- DESAPARECIDA**
MOTO LAMBRETTA, PM. 85.248, AZUL CLARO. — Gratificaré devolución o quien pueda darme señas. TELEFONO: 270045.
- Ventas**
DESEARIA vender balandro 420 muy económico y ml. cobrás D.K.W. con 9 asientos. Por ausentarme al extranjero, calle Calvo Sotelo, Apartamentos Delfin, número 4.C. McEWAN. (26)
- 5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cocheras, puertas castellanias y de todas clases. Almacenes SANS; Pedro II, 72. Teléfono 270090. (29)
- FABRICA DE HARINA**
Con grandes almacenes, a tres kilómetros de Palma, Vendo. Informes: Tel. 27 02 75 de 10 a 13 horas.
- VENDO**
BAR RESTAURANTE A PLENO FUNCIONAMIENTO EN EL TERRENO. Llamar de 2 a 4 al Teléfono: 23 17 44. Se admitiría cambio con chalet en San Agustín.
- Hospedajes**
HABITACIONES para chicos, calle Andrea Doria, 39. Teléfono 230079, ext. 377. (10)
- ALQUILO habitación 2 chicas derecho a cocina, calle Formaris, 114, 1º, 1ª. (12)
- ALQUILO habitación, piso nuevo, a señora seria; derecho cocina, Telf. 222867; de 11 a 5. (14)
- HABITACION en zona turística y tranquila; tipo económico. Tel. 273007. (10)
- ALQUILO habitación, cocina, baño; entrada independiente; matrimonio, señoritas. Teléfono 230109; pedir el 1117. (12)
- ALQUILO habitación para dormir, dentro Palma. Teléfono 211806. (10)
- SE ALQUILA habitación en calle San Miguel, número 190, 2º. (10)
- Nautica**
COANSA, Motores marinos «VOLVO PENTA». Cruceros CORONET, PENTA fuera-borda. EPE, LABAYA, OROSCO. Remolques IMAP Reductoras hidráulicas y mecánicas. Capitán Salom, 13. Telf. 253333. (28)
- SE VENDE lancha rápida motor Johnson, 60 HP. Ramón: Sr. Cerquero. Teléfono: no 236086 - 213897 - 227660. (15)
- MOTOR fuera borda, Johnson 5 H. P. Ricardo Anekerman, 37. (10)
- ATENCIÓN las embarcaciones a vela o motor que Vd. de sea la tenemos a su disposición, vea nuestro extenso surtido y hallará lo que le interese. Grandes facilidades de pago. Admitimos cambios. Comercial Garaje Segura, Avenida Alejandro Rosselló, 60.
- PERKINS MARINOS, Casamajor todos tipos. Entrega inmediata. Gran stock de recambios. Servicio post venta. Exposición permanente. Distribuidor exclusivo para Baleares. Solmótor S. A. calle Aragón, 105 y 109, Palma de Mallorca.
- VENDO embarcación, 315 metros, motor SEAGULL, perfecto estado. Teléfono 25.61.57. (10)
- VELERO, seis metros; cuatro literas, 140.000.—, Vaquer, 4 PORTALS NOUS. (10)
- LANCHA RAPIDA, 8,50 metros, 60.000 pesetas. Vaquer, 4. PORTALS NOUS. (10)
- BOTE MADERA, 18 palmos, 15.000 pesetas. Vaquer, 4. PORTALS NOUS. (10)
- LOMBARDINI, 7 H.P., gasol nuevo, 30.000.— pesetas. Vaquer, 4. PORTALS NOUS. (10)
- Maquinaria**
VENDO tres perforadoras alumbramiento aguas subterráneas. Trafalgar, 2, Coll d'En Rebassa. (10)
- MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA TALLERES**
Tornos grúa. Máquinas taladrar. Compresores. Aparatos soldadura. Herramientas para planchistería, etc.
- COMERCIAL GARAJE SEGURA**
- Radio y TV**
PHILIPS, Servicio oficial T. V. Radio. Electrodomésticos y Repuestos, c/ Juan Orsepi, 55. Tel. 234304. (15)
- REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133. (10)
- INSTALACIONES TV, F.M., UHF; garantizadas. Plaza Arzobispo - Obispo Miralles, núm. 27. Ael. 216550. (12)
- SERVICIO Técnico Oficial IBERIA. TELE - ESTADIO. Calle Francisco Martí Moas, 80. Tel. 23-72-23. (12)
- TELEVISION, Y RADIO, reparaciones rápidas a domicilio. Llame al Tel. 274468.
- POLSA DEL TELEVISOR. Ofrecemos hoy: Philips 21", 5.000; Philips 17", 4.500; Vanguard 19", 7.000; G.E.E. 19", 7.000; Marconi 19", 6.500; Telefunken 23", 6.000; Iberia 23", 8.000 ptas. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 37. (33)

- Fotografía**
FOTOS SIMON, carnets al momento sin recargo C'an Faxina, 63. (Junto Pedro Garau). (13)
- FOTOS CARNET, FOTOCOPIAS, entrega inmediata. Fotos Santy. Jaime III, 20. (10)
- FOTOS CARNET**
ENTREGA EN 15 MINUTOS Olmos, 146 - pral. (Central Copistería)
- Música**
VENDO AMPLIFICADOR, buen estado, barato. Teléfono 233138; desde 7:30 a 9 tardes. (10)
- Enseñanzas**
CLASES de Inglés, profesor nativo. Sr. Gillson. Teléfono 210505. (10)
- IDIOMAS. Especialidad en inglés, alemán, francés y español. Iniciación bachelarato y perfeccionamiento. Calvo Sotelo, 274. El Terreno. Tardes. (18)
- FRANCES - NATIVA. Campeser, 12, 1º, 2º. Plaza Weyler. (10)
- MAESTRO, daría clases hasta 4º. Razón: Oporto, 27. (10)
- Compras**
COMPRO PUERTAS, muebles y trastos viejos, calle Alfarrería, 9. Teléfs. 215747 y 274889. (12)
- COMPRO y pago al contado su televisor usado. Nicolás de Paz, 25, A. (12)
- COMPRARIA redes de ocasión para pesca. Tel. 866 Felanitx.
- Varios**
PINTORES y blanqueadores a cepillo, apartamentos, chalets, Rapidez y garantía. Teléfono 270609. (14)
- TAPICERO, trabajo a domicilio, tresillos, fundas y cortinajes. Telf. 215174.
- PINTOR - DECORADOR, empapelador. Presupuestos gratis. Trabajos esmerados. Rodríguez. Tel. 252276. (10)
- URGENCIAS fontanería, calle Uetam, 47. Tel. 227856. (10)
- FONTERO y calefactor, toda clase de reparaciones atiendo rápidamente. Tel. 271008. (11)
- INSTITUTO J. R. Saunas, baños y masajes por señoras tituladas. Pasaje C'an Curt, 11. (12)
- ANTICUARIO**
INGLES CONTACTO DESEARIA ESTABLECER CONTACTO CON ANTICARIOS ESPAÑOLES PARA IMPORTAR PIEZAS DE CALIDAD. Escribir al 55534 esta Administración.
- SUSCRIBIENDO BONOS DE DE COINSA**
OBTENDRA UN 13 POR % DE INTERES NETO. Solicite visita de nuestros agentes, por escrito en Mariano Aguiló, 27, 7º, 1º.
- DE COINSA**
Precisa AGENTES LIBRES para suscribir Obligaciones Bursátiles. Presentarse Sr. Comas a partir de las 20 horas en Mariano Aguiló, 27, 7º, 1º.
- HOY, 28 Páginas**



PALMA DE NOCHE * PALMA DE DIA

Ismael FUENTE LAFUENTE

UNA SECCION DIARIA de

SERGIO



DON JOSE Y EL VERANO (IV)

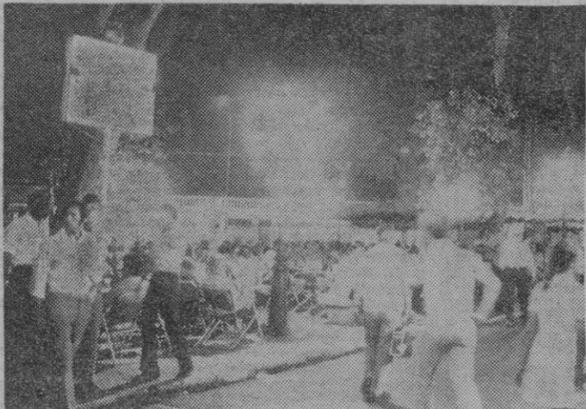
EN LA PLAZA GOMILA

Y resulta que don José se quedó solo en mitad de la Plaza Gomila. Eran como las doce menos cuarto de la noche. De la noche de un martes cualquiera.

Se puso a observar, y la verdad es que --a don José le habían hablado mucho de la Plaza Gomila, se la habían puesto por las nubes en tanto que centro de reunión turístico y de diversiones-- no le pareció "cosa del otro jueves". Y no precisamente porque don José sea un hombre abierto, adaptable perfectamente --tampoco es un viejo-- a cualquiera de las tendencias modernas o "modernizantes", ni porque un señor algo mayor le dijese al llegar:

--La Plaza Gomila no es ni sombra de lo que fue. Ha perdido y está perdiendo mucho. Cada vez más. Me acuerdo yo de que antes, los últimos años, aquí venía otro tipo de gente. Algo así como un turismo --porque hace tiempo era raro ver en la temporada turística a algún español y mallorquín por aquí-- más fino, más característico...

No se sabe, algo especial que a don José a nuestro bueno de don José no le llamó la atención, aunque sí admitió que aquello era digno de atención y que el ambiente extraño que se captaba hasta en el mismísimo aire --algo más cálido-- no lo había visto en ninguna plaza de ninguna ciudad del mundo. Y miren que don José --esto lo decimos como acotación marginal que no viene al caso-- conocía mundo: París, Lisboa, Berlín, Roma, Venecia --a don José le gustó mucho Venecia--, Bruselas, Londres... Un ambiente extraño, un algo especial, que apenas supo describir. Le causó impresión al ver la totalidad de los



asientos de todas las terrazas ocupados, y el ver como la gente que pretendía sentarse y no encontraba sitio pululaba por las inmediaciones de la plaza hasta que descubría un sitio --o una mesa-- libre o bien como se sentaba en los bancos de piedra. Le causó impresión también el ver que un coche --el mismo-- pasaba ya por cuarta vez por el mismo sitio, sin detenerse; o bien el que un grupo de dos o tres mujeres se fuese paseando de mesa en mesa, sentándose aquí y allá, sin quedarse nunca en un sitio definitivo. Pero lo que más le llamó la atención fue el observar como las personas se miraban unas a otras, casi sin hablarse entre sí los que estaban sentados en la misma mesa.

Se puso a pensar --don José es un hilo constante de pensamiento, que se interrumpe solamente cuando habla o cuando duerme-- el cómo, el cuándo y el por qué se había pretendido, se pretendía y se pretendería hacer de la Plaza Gomila el principal centro turístico y de diversiones de una ciudad cosmopolita como Palma con aproximadamente, no supo calcular, tantos turistas.

Y no es que don José pretendiese criticar nada, porque los que conocen a don José ya saben que a él estas cosas no le gustan. El a lo suyo, y los demás... Pero se le metió una pregunta en la cabeza que hasta que no nos la planteó no se quedó tranquilo. ¿Cómo era posible que aquello, la Plaza Gomila fuera un centro de diversiones, si allí la gente que iba se aburría de lo lindo? ¿si sólo hacían que mirarse los unos a los otros, con una cara de embobados --pensó don José-- que no había quien se la sostuviese?

--Pobre don José --mongoleaba consigo mismo-- qué cosas se te ocurren. ¿Y a ti que te importan las cosas que hagan los demás? Tú preocupate de lo tuyo, y deja que la ruleta corra. Mira que ponerte a pensar en estas cosas ahora... ¡Ay Dios si no te conociese pensaría...

Ahora que como espectáculo, no le aburría demasiado. Gente que pasaba continuamente, sin detenerse, cada mirada --par de ojos-- distinta, unos llamaban a otros, los de aquí gritaban a los de más allá, éstos a aquéllos, y el ruido infernal era el protagonista de todo: absolutamente de todo. Tanto del que tranquilamente se tomaba una cerveza, como del que llamaba al camarero para pedir la cuenta. De los que se iban, como de los que llegaban y se sentaban en el bordillo de la acera, del que se acercaba a una mesa de extranjeras y empezaba a tararear su francés o su inglés mal aprendido...

Quiso sospechar lo que cada uno estaría pensando en aquel momento, pero pensó que se le estaba haciendo tarde y sería además perder el tiempo.

--Por otra parte, ¿a mí qué me importa?, concluyó don José.

LOS QUE TRABAJAN POR LA NOCHE

«TONY», FOTOGRAFO DE UNA SALA DE FIESTAS

«CUANTAS MAS FOTOS HAGA MEJOR.-MI COMISION ES DE QUINCE PESETAS POR CLICHE»

Se llama Antonia González, pero los amigos la llaman «Tony». Es catalana --de algún lugar de Barcelona-- pero desde mayo se ha afincado en Palma y según palabras suyas, piensa quedarse aún mucho tiempo en nuestra ciudad. Trabaja como fotógrafo en una importante sala de fiestas de Palma. Y allí puede vérsela cada día --mejor cada noche, porque su trabajo comienza a las diez y media de noche y termina cuando se apagan las luces del local-- con su «flash» al hombro, andando de cliente en cliente. «Una foto, señor? Si el señor dice que sí. «Tony» se líla la cámara a la cabeza, enfoca el objetivo, dice aquello de «Un momentito...» y ¡zas! Cuando termina el carrete sale por la puerta falsa, y entra donde tienen montado el laboratorio, y donde la espera Enrique Carreras que es quien revela las fotografías, quien dirige el negocio, y, a lo mejor, quien se forra con el negocio.

Allí en el laboratorio que les sirve como cuartel general pílamos a la amable «Tony», que no tuvo reparos en contestarnos a algunos preguntas.

Por ejemplo:

—¿Cuánto tiempo llevas como fotógrafo aquí?

—Unos tres meses más o menos...

—¿Cómo conseguiste este trabajo?

—Yo me enteré a través del «Majorca Daily Bulletin», el diario de Palma que se edita en inglés.

—Entonces tu te presentaste aquí...

—Entonces yo me presenté aquí, dije que quería trabajar... y nada que aquí estoy.

—Sabías algo de fotografía antes de habías dedicado a la fotografía antes?

—Tenía algunas nociones, como todo el mundo; pero va-



mos, quien de verdad me ha enseñado es Enrique.

—¿Cómo es tu trabajo? —Mi trabajo consiste en ha-

cer fotos a los clientes de la sala de fiestas. Cuantas más haga mejor. Entonces suelo ir de mesa en mesa diciendo que si quieren una fotografía. Después me pongo de acuerdo con ellos para el precio.

—¿Cuánto le cobrais a cada cliente por una fotografía?

—Setenta y cinco pesetas.

—¿Y de esas setenta y cinco pesetas, cuántas te llevas tú?

—Se ríe y pregunta: —¿Tengo que decir la verdad?

—Claro si no no tendría gracia.

—Pues unas quince pesetas de comisión por cada fotografía.

—¿Y cuántas haces cada día?

—Vienen a ser unas cincuenta o sesenta. El mejor día es el sábado, que es cuando más gente viene por aquí.

—¿Y eres buen fotógrafo, mal fotógrafo o regular?

—Quedémoslo en regular...

—¿Los clientes se quedan contentos de la calidad de las fotos?

—Yo creo que sí.

—¿Desde que les hace la foto hasta que se la entregan cuánto tiempo pasa?

—Unos treinta o cuarenta minutos, aproximadamente.

—Caramba, qué rapidez...

Y luego las fotos que «Tony» hizo una noche cualquiera a más de uno le servirán como «Recuerdo de Mallorca», como recuerdo de una noche en Mallorca, porque aunque ella no nos lo dijo sabemos que «Tony» hace más fotos a los extranjeros que a los españoles.

Y «Tony» la amable «Tony», bien conocida y querida por todos, con su vestido, hasta los tobillos y su Flash a cuestas se perdió entre las mesas. «¿Uno foto señor?».

La explosión caótica del huevo cósmico

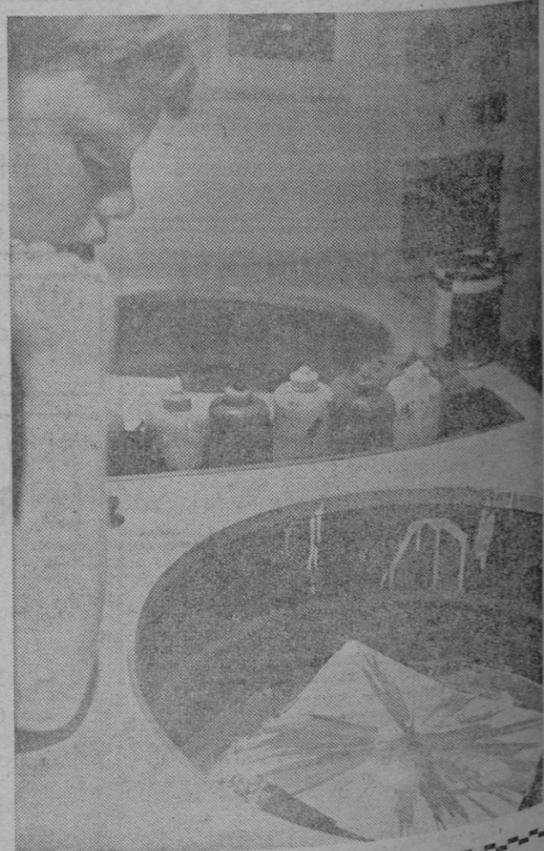
Antes y después del parto. Son las modernas --que ya no lo son tanto-- máquinas que hacen cuadros en menos de diez segundos. Si en menos de diez segundos. Y el mecanismo es bien sencillo. Se coloca una tela dentro de un depósito --el mismo que ven en la fotografía-- se echan gotas de pintura, sin ningún tipo de precisión

--más bien como caiga-- y se acciona un motor que hace que la cartulina gire a velocidades incalculables. Cuando el motor se ha parado, el cuadro ya está hecho. Contando el tiempo, desde que el motor se acciona hasta que cesa su efecto transcurren diez segundos. Es sencillamente fabuloso.

Claro, que con este aparato nunca podrá llegar a pintarse la «Gioconda», de Leonardo da Vinci, ni «Las Meninas» de Velázquez o «Los fusilamientos de la Moncloa» de Francisco de Goya y Lucientes. O mucha suerte tendría que tenerse para que, accionado el motor, se saliese un «Rembrandt» o un «Picasso».

Pero no crean, este método de pintura tiene su emoción. Y si lo dudan, varían y preguntémoslo al pequeño sueco de la fotografía. Llegó, pagó las cincuenta pesetas que vale «hacerse» un cuadro de éstos, escogió los colores, los derramó sobre la tela, y se le puso cara entre pensativa y asombrada.

Como era sueco, no pudimos adivinar lo que estaba pensando en aquel momento. Nosotros, como tenemos que titular el cuadro --es nuestra obligación titular cada cosa-- de alguna forma, y como tampoco tenemos demasiada imaginación para estas cosas de «píntese usted mismo un cuadro en diez segundos», le pusimos «LA EXPLOSION CAOTICA DEL HUEVO COSMICO». Si a ustedes se les ocurre un título mejor, ya lo saben, llámenos al 235940, de cinco a ocho de la tarde.



UNA NIÑA SUPLIO AL SERENO DEL BARRIO POR UNA NOCHE

POR NO HABER COMPANERO QUE QUISIERA REEMPLAZARLE

MADRID, 18. (Pyresa). — Una mujer sustituyó anoche al sereno de las calles de La Luna, Silva y Madera; que por motivos familiares imperiosos tuvo que desplazarse urgentemente a Asturias, según informa hoy el diario «Informaciones».

El sereno, don Segundo Fernández Almagro, previa notificación al Ayuntamiento, intentó ser reemplazado por algún compañero; al no conseguirlo, su cuñada, una chiquilla animosa y decidida, cogió los manojos de llaves y atendió el servicio.

La improvisada sereno suplió, pues, provisional --y antirreglamentariamente-- a su cuñado en un trabajo que al parecer está exclusivamente reservado a los varones.

COMENTARIO INTERNACIONAL

MIENTRAS LOS «TUPAMAROS» ALARMAN AL MUNDO

Por CARLOS RIVAS

La perfección de la acción guerrillera de los «tupamaros» uruguayos, perfección de fácil logro en una sociedad altamente democrática y frente a un Estado casi sin recursos represivos, está siendo contrapesada por su absoluta falta de sentido moral que caracteriza esas acciones; moral y política, y con carácter universal, los «tupamaros» ya han perdido esa batalla del terror sistemático al haber conseguido la repulsa de todas las gentes normales y honradas. Poco a poco están haciendo los «tupamaros» a todos los movimientos extremistas de izquierda, puesto que, después de otros hechos, parecidos producidos en varios países, la reacción internacional se va encaminando hacia la condensación de tales procedimientos, y sobre todo, hacia la aceptación e incluso aplicación de medidas y leyes represivas que eviten hechos como los que estamos viendo.

Cuando Mao Tsé-Tung afirmó que «el ejército revolucionario debe moverse entre el pueblo como los peces en el agua» quería decir algo que los «tupamaros» parecen desconocer puesto que han empezado por divorciarse en absoluto de su propio pueblo, el cual, claro está, no puede comprender ni

aceptar esas desafortunadas violencias, esos crímenes que desprestigian y ponen en riesgo la paz de un país que hasta ahora vivió en admirable equilibrio político y democrático en el cual la violencia parecía superada para siempre.

Los asesinatos políticos, en algunos de los cuales han sido víctimas diplomáticos extranjeros, unidos estos asesinatos a la piratería aérea, están despertando la indignación general en todos los pueblos, no importe cuales sean sus formas políticas y sus ideología predominante, con lo cual indudablemente, están perjudicando muchas nobles empresas y facilitando el camino a todas las reacciones; por esa vía, que hoy representan tan dolorosamente los «tupamaros», se podía llegar fácilmente a la aceptación de la frase «vale más la injusticia que el desorden», puesto que, como estamos viendo perfectamente, de desorden no salen más que nuevas injusticias al tiempo que se desacreditan ideas y movimientos que sinceramente luchan por la justicia.

Parece ser que el alto el fuego en las fronteras del Oriente Próximo, sobre el cual tantas esperanzas se alimentan empieza a tener algunos fallos graves. La protesta israelí, sobre el hecho de que los egipcios utilizan la tregua para mover armas y reforzar líneas, puede ser el principio de mayores males la denuncia corresponde a la realidad y esas armas en efecto han sido trasladadas a la línea de fuego al amparo de la suspensión de hostilidades. Habrá que esperar que sobre la decisión de los grandes poderes, en este caso USA y URSS, los pequeños no hagan imposible la llegada de un arreglo que devuelva la paz y la tranquilidad a millones de seres ahogados por la dureza y la peligrosidad de una contienda que el orgullo y el odio han prolongado más allá de lo posible. Unos y otros, los que han acertado la suspensión del fuego, pese a las irresponsabilidades de algunos irresponsables, deben tener muy en cuenta que las posibilidades de arreglo no deben ser anuladas por el afán de reforzar unas líneas o de mover unas unidades. Los máximos esfuerzos para superar la crisis y no que insensiblemente se torpedee la posible eficacia pacificadora de esos noventa días sirvientes y dedicados a encontrar la solución pacífica. Los egipcios, y en su caso los israelitas, no deben hacer en saco roto que un fracaso en el camino de la paz tendría que ser pagada por ellos a un duro precio.



—Brindo este toro a los españoles que pudiera haber entre el público...

CARTAS AL DIRECTOR

REVISION DE TAXIS

En la edición de «BALEARES» del pasado día 16 de los contenidos, bajo el título «INOPORTUNIDAD DE UNA REVISION DE TAXIS», se insertaba un comentario del que se deducía una crítica desfavorable para este Ayuntamiento, carente de la mejor consistencia, por lo que este Gabinete de Prensa desea hacer constar lo siguiente:

1.— Los auto-taxis que el pasado día 14 fueron sometidos a la reglamentaria revisión fueron los correspondientes a las nuevas licencias, recientemente adjudicadas. En consecuencia, no es posible como afirma el articulista, que la ausencia de taxis que se notó en Palma durante aquella mañana fuera ocasionada por la repetida revisión, dado que tales auto-taxis esperaban el cumplimiento del trámite reglamentario para EMPEZAR A PRESTAR SERVICIO POR PRIMERA VEZ. ¿Cómo pudo notarse la ausencia de unos taxis que, hasta la fecha, no habían prestado servicio?

2.— La revisión de referencia es preceptiva para la puesta en servicio de un auto-taxi —no se trata de una revisión temporal, sino inicial— constando de dos fases. En primer lugar la revisión de taxímetros efectuada por Industria, en segundo la de acondicionamiento del vehículo para prestar el servicio público a que se destina. La doble revisión inicial es condición indispensable para la puesta en servicio del auto-taxi. ¿Cómo incumplir una norma que, a mayor abundamiento, tiene a garantizar al usuario un servicio en óptimas condiciones?

3.— La revisión se efectúa en primer lugar por Industria, y posteriormente por los Servicios de Ingeniería Municipal. La hora fijada es las 9 horas de la mañana.

Teniendo en cuenta la importancia de la prensa, como medio de comunicación social, en orden a un mejor entendimiento entre la Administración y los administrados, cuya mutua comprensión es elemento primordial para una eficaz gestión de los servicios públicos, rogamos se sirva insertar en el diario de su digna dirección la presente aclaración, lamentando que se informe al público sobre temas de cualquier índole, sin un previo conocimiento derivado de una información adecuada. Saben ustedes que siempre y en todo momento nos tienen, con sumo gusto, a su disposición para ampliarles rectificarles o simplemente confirmarles cualquier información que afecte a este Ayuntamiento.

Atentamente le saluda
GABINETE DE PRENSA DEL
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA

LUGARES SUPERTRANSITADOS

Estoy seguro que esta carta la firmarian cientos de ciudadanos que se ven precisados a circular todos los días en su vehículo motorizado por la vía o calle donde se instala la Feria de Muestras y que desemboca en la Avda. Argentina, lugar supertransitado, muy difícil de cruzar por la enorme cantidad de coches y motocicletas que suben y bajan constantemente. Resultaría muy útil, sobre todo a las horas punta, la actuación de un Policía de Circulación o la instalación de un semáforo. Puedo decir que en numerosas ocasiones me he visto precisado a tener que esperar hasta diez minutos hasta poder entrar en la avenida, y lo mismo les ocurre, como le digo, a centenares de ciudadanos.

Con todo respeto le saluda

O. F. G.

CALLE A. LUIS SALVADOR

Ruego encarecidamente se ponga remedio al cruce de la calle Balmes en su confluencia con la calle Archiduque Luis Salvador.

No pasa día que no se oigan frenazos, que sobresaltan a todos los vecinos y sobre todo por las noches que no hay guardia.

Es natural que ello ocurra porque la calle Archiduque Luis Salvador es recta y convida a correr, y más habiendo sido calle de preferencia. Muchos no se acuerdan, y las señales de «ceda el paso» no se ven hasta que se está a unos pasos antes, y es cuando hay el frenazo rápido con chillidos de los frenos que resonan. Además los que vienen de la calle Balmes no deberían variar de dirección para seguir por la calle Archiduque Luis Salvador, hacia la izquierda, porque se encuentran con coches pasando o avería como queramos llamarlo.

Oreo a mi modesto entender, que se debería colocar un semáforo central al aire como hay en la calle Aragón confluencia de las calles que se cruzan a la altura de donde hubo las columnas de los tranvías, con el fin de que se vea desde lejos, y la repetida prohibición de girar hacia la izquierda al llegar a la repetida calle Archiduque.

GREGORIO SALVA

YA ESTABAN DESCUBIERTAS...

He leído el reportaje de Pablo Llull sobre las cuevas del macizo de Cabo Pinar y no puedo por menos que dirigirme a usted para poner en claro que las tales «grandes concavidades» ya fueron descubiertas y visitadas por grupos de espeleólogos mallorquines, e incluso por personas simplemente aficionadas al excursionismo. El reportaje de Pablo Llull, como todos los suyos, es interesante y ameno por lo bien escrito, pero nos da una tan despectiva y hasta despreciativa para cuantos que emocionante deporte de la exploración. Puedo asegurarle, señor Director que esos muchachos catalanes no han descubierto cuevas del Mediterráneo, y menos cuevas «Cataluña», y también puedo afirmar que los grupos mallorquines no precisan de conjeturas ni explicaciones útiles de tan sabios maestros.

JOSE PLANTA ROIG

AQUI HOY

SOBRES VERDES

UNO les tiene una especie de manía a los sobres verdes. Quizás a raíz de los que, de vez en cuando, ponía en mis manos el director o inspector del colegio donde aprendía de memoria los ríos de España y las capitales de Europa. Tenía que entregarlos a quien iban dirigidos; y, sin equivocarme, motivaban un castigo, además de palabras severas.

Sin embargo, oigo hablar a otros, con vivo optimismo, de los sobres verdes. Aluden a ellos, hasta mostrando, a veces, la seguridad de que resolverán un problema de familia.

Un joven ingeniero industrial, que acababa de salir de la Escuela y se disponía a ingresar en una empresa, me expresaba, con resignación, que el sueldo sería bajito. Mas añadió, dibujando en su rostro una sonrisa de satisfacción: «Pero me dicen que, por Navidad, habrá sobre verde». La esposa de un amigo le anunció, con voz muy firme, que el próximo sobre verde se destinaría a cambiar el comedor, que, según ella, quedaba muy anti-cuado.

Yo también recibo sobres verdes. Obtengo tres al mes. Sin embargo, juntos los de todo el año, no bastan para cambiar el comedor, que es antiguo, aunque, para mis gustos, no anticuado.

Mas hay a quien le llegan otros sobres verdes; de un verde algo decaído. Hay quien posee un montón de esos sobres verdes, que guarda y debería haber echado a la chimenea o a la estufa. Pero «de puro tonto» que es —juicio de un obispo— los leyó y no los ha quemado. Hojear un sobre verde —ya se entiende— es poner los ojos en el escrito que lleva dentro.

No sólo un «quien» ha recibido sobres verdes; sino que son muchos los «quienes» que han abierto sobres de aquel color, los cuales nada contenían que pueda servir para cambiar comedores. Aquel colega, aquel compañero de estudios, aquel amigo, aquel conocido... aquel parroco —a quien yo visitaba, de paso por su parroquia— que se fue al cielo, cargado de méritos por los sufrimientos de los sobres verdes, después de haber destilado perdones cristianos para las manos que se los enviaban. Hasta un antiguo diputado radical-socialista de los tiempos de la última república ha recibido un sobre verde, que le ha cogido desprevenido.

Entre los sobres verdes hay algún sobre blanco. Pero también es verde. Aunque sea sobre de tarjeta de visita. Las apretadas líneas de las señas postales, el uso exclusivo del acento grave, unos característicos espacios dactilográficos, sus palabras escritas con bilis y no con

tinta; muchas veces, una sustancia hedionda... convierten en verde el mismo sobre blanco. Mas yerra quien crea que aspiró a prestar un servicio a la policía.

Todos estos perfiles —que no engañan— sustituyen al nombre y a la rúbrica. Esos sobres verdes, ciertamente, no van firmados de puño y letra; pero llevan firma.

De tanto oírlo, uno se preguntaba, puesto el ánimo en la cosa, qué relación guarda un sobre verde con los sermones. Ni el propio Delmas, con sus hondas y sutiles disquisiciones metafísicas, la hubiera descubierto. Mas logró identificarla, siguiendo otros caminos.

Ya se sabía. A sermón de los que el vulgo profano llama «de postín», sobre verde. A un sermón de centenario o de otra fiesta jubilar: sobre verde. A una oración fúnebre, con motivo de unos funerales por un Papa, por un Obispo, por una Reina: sobre verde. A la toma de posesión de una Magistratura: sobre verde. A un sermón penitencial de terminación de un Viacrucis misional: sobre verde. A un sermón lulliano, dirigido a los Embajadores americanos que vinieron a celebrar aquí el Día de la Hispanidad: sobre verde. A un sermón de la bendición de un nuevo templo: sobre verde. A otros sermones de clérigos dados a soltar prédicas: sobre verde.

Mas lo más diabólico del sobre verde no es el insulto, ni, tal vez, la calumnia que lleva dentro contra una persona que nada sabe del criminal escrito; sino que consiste en presentarse, a veces, no con la cara del que ha cerrado el mismo sobre verde con saliva de sus labios, sino con la de otro ajeno a la faena, al que se propone mostrar como si fuera el artífice. Y lo que hace que no falte un cabello a la obra maligna del sobre verde es la actitud de espíritus tigeros y heridos que se valen de la falta de nombre y rúbrica del sobre verde, para difamándolo, atribuirlo a quien, si pudieran, de buena gana, darían de bofetadas en las dos mejillas.

Todavía corren sobres verdes. Todos llevan el sello del mismo lugar de origen. A lo mejor, alguien me sale con que se toleran «por aquello del Concilio», o «por lo de la libertad religiosa».

Uno, hablando en serio, pregunta para qué sirven las alambradas. Otro responde que hace falta el sufrimiento cristiano. De todos modos, —añade un tercero— los cargados de hieles, necesitan de la coyuntura de un sobre verde, para lanzar contra quien sea los dardos de sus resentimientos, a raíz de sucesos pretéritos.

Los sobres verdes punzan a unos. Pero agradan a otros, como las subidas de precios. G. P.

JUVENTUD

La geografía española se ha cubierto en muchos enclaves con la blanca sinfonía de las tiendas de campaña. Los campamentos de la Delegación Nacional de la Juventud han abierto una vez más, de par en par, las puertas de sus ciudades de lona.

En toda nuestra piel de toro, a lo largo y ancho del país, las actividades juveniles alcanzan ahora, en estas fechas estivales, su máxima dimensión, su perfil más completo. Crece y se multiplica, sencillamente, un espíritu permanente de convivencia que, por sí solo, constituye la mejor garantía de futuro. Se suceden los planteamientos culturales, el noble afán deportivo, las mil y una tareas comunitarias.

Como un soplo de vida nueva recorre nuestro solar patrio. La juventud se muestra imbuida de un feliz y creciente ánimo de superación. Para ello, están en juego los resortes y los instrumentos más idóneos. Una larga y fecunda cadena de experiencias avala una probada eficacia en los resultados. Los hitos del camino son nombres familiares y entrañables para todos los españoles: Academia de Mandos «José Antonio», Universidad Juvenil Campamentos, Cursos de especialidades, actividades al aire libre, Foro Juvenil, marchas, acampadas, Juegos deportivos, programas de artes plásticas...

Toda una teoría de la juventud se completa y perfecciona día tras día. Y, junto a una labor concreta, la presencia eterna de unos principios básicos, fundamentales: compañerismo, convivencia, amor a la tarea cotidiana, disciplina, vida sana, ilusión, estilo, comprensión, amistad, tantas otras de similar relieve formativo.

Porque, en realidad, de eso se trata. De impartir una formación ininterrompida, que no solo «se da» sino que «se adquiere». Es decir, que no se limita a una labor abnegada de los demás, y se extiende, de forma primordial a la propia capacidad individual, de manera que es cada uno quien, jornada tras jornada, avanza y conquista etapas en este empeño afanoso de una verdadera autoformación.

De esta forma, por este cauce impar de las tareas programadas de siempre por la Delegación Nacional de la Juventud, nuestros muchachos, las generaciones del mañana, aprenden a resolver por sí mismos sus problemas, a responsabilizarse en sus funciones, a vislumbrar caminos, a posibilitar soluciones. El joven, por así decirlo, descubre un nuevo mundo, apto para el pleno ejercicio de su personalidad. Y, a mundo, apto para el pleno ejercicio de su personalidad. Y, a ción-realidad, del que derivará, poco a poco, la firme promesa de su mañana, del mañana nacional que le tendrá como principal protagonista.

GAYTAN (PYRESA)

ROSALES

TEL. 27 05 67

Presenta HOY CARLOS ACUÑA

Y todas las noches

en

BELLEZA - RITMO Y COLOR

Atalaya Deportiva

Por RAT

¿PODRÍA SER VERDAD?

No estamos autorizados para decir quien, ni sabemos llegada la hora si se podría dar el paso al frente. Lo que si es cierto, que la noticia es fabulosa y que nos alegraría que se convirtiera en realidad.

Se trata simplemente de la idea de un buen amigo nuestro, de crear un Trofeo en Palma de Mallorca para el Tenis, y que inicialmente lo disputen los equipos de la Copa Davis de Alemania y de España.

El lugar es maravilloso. No existen pistas de tenis, pero estaría dispuesto a construir las a fin de que estuvieran en perfectas condiciones cuando se organizara el Torneo.

Se le habló del coste de estas pistas y que naturalmente los equipos exigirían bastante, sobre todo los alemanes. No obstante él considera que podría salvarse el presupuesto, habida cuenta de que ahora está latente lo del tenis y precisamente este encuentro Alemania - España que no ha acabado de dejar satisfecha a la afición española.

Hemos visitado ya el posible escenario. Es realmente fantástico, maravilloso, y además tiene apareamiento para varios miles de coches, siempre y cuando se cuente con la debida autorización de quien es propietario de los terrenos.

Se trataría aquí de construir una pista exprofeso para esta competición, aunque luego, como ocurrió en Dusseldorf, tuviera que desmontarse. Ahora bien no sería de asfalto naturalmente, sería de tierra batida que es la clase de pistas que normalmente se utilizan en Alemania y en España. Es decir que no habría el que pudiera concederse ventaja para nadie. Estarían los dos en igualdad de condiciones.

Ahora bien ¿es factible el que esto se lleve a efecto? Si se trata de dinero no habrá dificultad alguna, ya que hay muchas cosas estudiadas en este aspecto. Lo único que podría romper la posibilidad de que esto se llevara a efecto, es que alguno de los equipos dijera NO, en cuyo caso nada habría que hacer.

Por otra parte habrá que conceder un plazo de espera para los alemanes que seguramente no querrán comprometerse a nada en absoluto mientras no hayan liquidado totalmente la cuestión Copa Davis. Cosa que por otra parte nos parece muy lógico.

Procuraremos seguir la noticia, por si cupiera posibilidad de ampliarla o de decir algo ya más concretamente. De lo que si estamos seguros es que si esto fuese factible, el escenario, aún cuando ya adelantamos es grandioso, resultaría pequeño.

Esperemos que no se enfrien las ideas. Y que se pueda paladar un plato tan fuerte e importante como este. De todas formas hay que adelantar que o bien Santana está en deuda con este señor, o este señor está en deuda con Santana. No será la primera vez que se encuentren. Esperemos que se resuelva satisfactoriamente, lo que ahora no podemos anticipar más que como rumor, pero ¡qué rumor!

El partido Villafranca-Margaritense, correspondiente al «Trofeo del Melón», queda aplazado para el domingo día 30 del actual

Según quedó establecido en el reglamento aprobado para disputa del interesante "Trofeo del Melón", correspondía celebrarse el próximo domingo día 23, el partido correspondiente al tercer y cuarto puesto entre los vencidos de las anteriores eliminatorias, Margaritense y Villafranca, que sucumbieron respectivamente frente al Colerense y Constanca.

Con la debida autorización de la Federación Balear de Fútbol, teniendo en cuenta que el Margaritense, el próximo domingo

celebra en su campo la presentación oficial de su equipo a la afición, recibiendo la visita del Polense, puestos los dos Clubs de acuerdo, se ha señalado nueva fecha para la celebración de este aplazado encuentros, que será el próximo domingo día 30, como teñonero a la gran final que disputarán los potentes conjuntos del Colerense y Constanca, que culminará con la entrega de los valiosos Trofeos una vez finalizado el emocionante encuentro.

GENOVART

LOURDES Andorra, S. Sebastián, Zaragoza

DEL 20 AL 27 DE SEPTIEMBRE DE 1970
En autocar - pullman y hoteles de 2.ª y 3.ª
PRECIO POR PERSONA: 3.500 Ptas.

Informes y reservas:

Viajes AEROMARITIMA, S. A.

(G. A. T. 103)

GENERALISIMO FRANCO, 39 - Tel. 22 59 40 *

ESCUELA DE NAUTICA PATRONES DE EMBARCACIONES DEPORTIVAS

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES INTERESADOS QUE EL CURSILLO INTENSIVO DARÁ COMIENZO DÍA 1.º DE SEPTIEMBRE.

Informes y matrícula: SECRETARIA DE LA ESCUELA, C/ Villalonga, 114 - Teléfono 23 29 50. - Dega 12

FINALIZARON BRILLANTEMENTE LAS PRUEBAS DE CICLISMO INFANTIL EN CAMPOS DEL PUERTO



El domingo día 16 se disputó la última jornada de la Olimpiada de Ciclismo Infantil con una animación extraordinaria tanto de corredores participantes como de público que llenaba por completo el circuito. Las pruebas fueron muy disputadas y las clasificaciones quedaron así establecidas.

En la prueba de 13-14 años con una participación de 8 corredores venció Antonio Valls con un tiempo de 15 minutos 11 segundos, seguido de Francisco García y Vicente Fornés. La clasificación final queda así establecida:

1. García Caro, 53 puntos.
2. Flaquer, 45.
3. Artiguez, 28.

La prueba reservada para los corredores de 11-12 años fue ganada por Juan Oliver, seguido de Bmé. Artiguez. El tiempo del vencedor fue de 11 m. 39 segundos.

La clasificación final de este grupo queda así establecida:

1. Oliver, 30 puntos.
2. Artiguez, 20.

Miguel Daviu y Bartolomé Lladonet disputaron la reservada para corredores de 9-10 años de edad en la que venció Daviu, primero también en la clasificación final, seguido de su oponente Lladonet.

Gregorio Iñadó, con un tiempo de 4 m. 7 segundos venció en la prueba reservada a los corredores de 7-8 años de edad evidenciando su superioridad demostrada a lo largo de todo el campeonato. Con 27 puntos se clasifica primero de este grupo en el que J. P. Martínez, con 18 puntos, es segundo

seguido de su hermano Andrés con 15.

Brillante fiesta de entrega de trofeos con parlamentos a cargo del Presidente del C.C. Campos, Guillermo Timoner, Alcalde de Campos, señor Canals, presidente de la Federación Balear de Ciclismo y Antonio Mora, el motorista que consiguió junto a Cerda la única medalla que los españoles han conquistado en Leicester.

Queremos dar públicamente nuestra enhorabuena al C.C. Campos por el montaje de estas pruebas de ciclismo que han constituido un gran éxito y esperamos su continuidad por el bien del ciclismo mallorquín porque ésta debe ser la escuela de los grandes campeones que en su día nos proporcionen grandes medallas como lo hicieron, entre otros Guillermo Timoner, y más recientemente Antonio Cerda.

JUAN GELABERT (LICORES MOREY)

VENCEDOR

Dos victorias consecutivas de este joven valor de nuestro ciclismo las logradas los pasados 15 y 16. El sábado en la Colonia de San Pedro de Artá, donde tomaron la salida 16 corredores para cubrir en circuito 40 km. demostraba su superioridad al doblar a todos los participantes, excepto su paisano Serra, y logrando un promedio de 39 km. por hora que puede considerarse de auténtica valía sobre todo al ser logrado en un terreno en el que una de las calles estaba sin

Esta noche, a las nueve, proclamación oficial de la Directiva del At. Baleares

Tal como se ha venido anunciando, esta noche tendrá lugar en los locales del Estadio Balear, la proclamación con carácter oficial, de la nueva junta directiva que en su día fue propuesta por aclamación en una de las asambleas más brillantes que últimamente se recuerdan. Como se sabe, el nuevo presidente don Gabriel Genovart Riera, tomará posesión del cargo, aunque con carácter oficioso ya lo ha venido desempeñando estas últimas semanas, que por cierto han sido de un constante ajetreo, y cuyos resultados no tardarán mucho tiempo en dar sus frutos, ya que de verdadero marathón puede catalogarse la labor incansable desarrollada por el formidable equipo de directivos en pro de poner en "órbita" al popular equipo blanquiazul.

En su día ya dimos a la publicidad los últimos fichajes realizados, que han tenido continuación al haber logrado incorporar a la plantilla blanquiazul al excelente interior procedente del Manacor, Gábica, quien junto con el resto de compañeros, estarán presentes mañana por la tarde en el mismo Estadio a fin de participar en la presentación oficial del equipo de la directiva, afición y medios informativos.

Dos fechas memorables para el futuro del equipo blanquiazul. La primera esta noche, y la segunda, mañana, a partir de las seis de la tarde, que con toda seguridad será presenciada por gran cantidad de aficionados ávidos de ver en acción por fin, al remozado equipo, que tendrá que aprovechar a base de bien las escasas fechas que restan para el comienzo del Campeonato Nacional de Liga, para someterse a intensa preparación, ya que no hay que perder de vista al potente equipo Barcelona Atco, primer visitante en el Estadio Balear el próximo día 6 de septiembre.

Genovart

ESTADIO BALEAR

BAR. - ALMOHADILLAS. - CARAMELOS

Se sacan a subasta, por separado, y por una temporada, cada uno de los servicios indicados. Las ofertas se podrán presentar, en sobre cerrado, hasta el día 25 de los corrientes, en las Oficinas de la Comunidad.

EL PRESIDENTE

VETERANOS

Trofeo Verano

ORDEN DE JUEGO INDIVIDUALES

- A las 6 de la tarde. Pista nº 2. — Alomar - J. de la Portilla DOBLES:
A las 5 de la tarde. Pista nº 3. — B Pizá - D. Andrews.
3. — D. Pizá, E. Blanes con D. Andrews, J. Griew.
Pista nº 4. — L. Maza Pardo contra D. Murphy, G. A. Jol.

CHALLENGE «CANA PAULINA» (AFICIONADOS)

CLASIFICACION DESPUES DE LA 23 CARRERA

1.	Miguel Verdera (Cafetería San Diego)	455
2.	Jaime Bordoy (C. C. La Real)	417
3.	J. Quintana (Cafetería San Diego)	395
4.	Fco. Trujillo	368
5.	Antonio Cerdá (G. D. Oliver)	359
6.	Fco. Hernández (Pisos A. Oliver)	346
7.	Mateo Garcías (Cafetería San Diego)	339
8.	Bmé. Caldentey (Werner)	338
9.	Ant. Sagra (C. C. La Real)	326
10.	Miguel Coll (C. C. La Real)	325
11.	A. Vallori (Werner)	317
12.	Jaime Serra (U. C. Sta. María)	297
13.	Bdo. Artiguez (Werner)	298
14.	Bmé. Mulet (P. C. Algaida)	263
15.	José Fanegas (Picadero Damm)	163
16.	Antonio Servera	128
17.	José Antonio Fernández	117
18.	Miguel Adrover (Werner)	115
19.	Francisco Porta	111
20.	Miguel Gomila	61
21.	José María Fuentes	59
22.	Francisco Juliá (Werner)	42
23.	Manuel López	34
24.	Jaime Estarellas	33
25.	J. Pesarrodona (Picadero)	31
26.	Juan Aguilar (Picadero)	30
27.	Miguel Payeras	30
28.	José María Sánchez	29
29.	Manuel Bolanchel	29
30.	Segundo Goicoechea (Picadero)	26
31.	Antonio Reyes	26
32.	Enrique Rodríguez (Werner)	19
33.	Roberto Palavecino (La Casera)	19
34.	Félix Aceta	15
35.	Miguel Angel Juan	11

NOTA: Los corredores Sagra, Fanegas y Cerdá puntúan puntos cada uno, correspondientes a la 21ª carrera, al representar a España en los Mundiales de Ciclismo.

Palma, a 17 de agosto de 1970.
Por el Colegio Balear de Arbitros y Cronometradores: El Secretario, P. Mulet

CHALLENGE PARA «HOTELEROS LLADO POL» (JUVENILES)

CLASIFICACION DESPUES DE LA 15 CARRERA

1.	Juan Gelabert (P. Gelabert-L. Morey)	A	405
2.	José J. Crespo	A	396
3.	Juan Serra (U.C. Sta. María)	A	374
4.	Bmé. Fons (Derbi)	A	342
5.	Bmé. Pastor (U.C. Sta. María)	B	319
6.	Pedro Capó (Derbi)	B	318
7.	Rafael Coll (P. Gelabert-Licores Morey)	B	303
8.	Miguel Ripoll (Maden)	A	295
9.	Jerónimo Bonet (Derbi)	A	262
10.	Miguel Torres (P. Gelabert-Licores Morey)	B	245
11.	Juan M. Pérez (Maden)	A	225
12.	Rafael Cabot (Derbi)	A	215
13.	Jerónimo M. Alias (Derbi)	A	210
14.	Antonio Trobet (Derbi)	A	205
15.	Carlos Garcías (Maden)	A	191
16.	Francisco Schneider (Maden)	B	191
17.	Miguel Pizá (U.C. Sta. María)	B	97
18.	Francisco Sintas (P.C. Mahonesa)	B	86
19.	Mateo Serra (P. Gelabert-Licores Morey)	B	62
20.	Jaime Sintas (P. C. Mahonesa)	B	58
21.	Miguel Villalonga	A	52
22.	Francisco Vich (Maden)	B	39
23.	Bartolomé Pujol	B	39
24.	Alberto Fernández (Ibiza)	B	31
25.	Antonio Ribas	A	21
26.	Juan Mas	B	21
27.	Enrique Roig (Ibiza)	B	16
28.	Jaime Sansó	A	16
29.	Juan Amengual	A	16
30.	Manuel Jesús Vela	A	16

ESPECIAL JUVENILES B

1. B. Pastor
2. P. Capó
3. R. Coll
4. J. M. Pérez
5. M. Pizá
6. F. Sintas
7. M. Serra
8. J. Sintas
9. B. Pujol
10. A. Fernández
11. A. Ribas
12. E. Roig
13. J. Sansó

Palma a 18 agosto 1970. — Por el Colegio Balear de Arbitros y Cronometradores. — El Secretario, Fdo: P. Mulet.

CONSELL, 2 - INDUSTRIA, 0

El domingo se celebró un partido amistoso en el campo Can Noy de Consell, entre el equipo local y el C. D. Industria, presentando ambos equipos a los nuevos elementos fichados para la actual campaña ligera.

El campo registró una estupenda entrada tanto de la hinchada local como de la visitante, pues fueron muchos los seguidores «industriales» que se desplazaron a Consell para presenciar las evoluciones de su equipo.

Empezó el encuentro bajo la dirección arbitral del señor Porcel, que no tuvo complicaciones de ningún tipo debido a la deportividad en que se desentendieron ambos equipos. El Consell, de entrada con un dispositivo táctico ofensivo con tres puntas de lanza no daban tregua a la defensiva de Morey Fiol II y Sampol— que no daban tregua a la defensiva de Morey Fiol II en un alarido de pundonor y de inteligencia.

El juego siguió el mismo ritmo un buen rato hasta que los industrialistas se sacudieron el dominio de encima y su juego se volvió más activo y peligroso. Aún así fue el Consell quien tuvo la ocasión de aumentar su cuenta en un avance perfecto de Morey driblando inclu-

so al portero, pero al enviar la pelota a puerta la cruzó demasiado y se perdió por la línea de fondo.

La segunda mitad, si bien el Consell no se mostró tan ofensivo, sí demostró un mejor dominio de balón cosa que en algunos momentos entusiasmó al respetable. La inclusión del tándem J. Company-A. Campins dio por resultado la realización de un juego sereno y eficaz que desconcertaba al contrario. Fue el propio Andrés Campins quien puso el 2-0 definitivo en el casillero al lanzar un potentísimo chut desde lejos después de haber avanzado en solitario desde atrás. Un bonito gol, igual que lo había sido el primero. Y un bonito encuentro muy disputado, bastante igualado aunque con mayor peligrosidad por parte del cuadro arlequinado. Baste decir que el público salió muy contento de la actuación de ambos equipos.

El Consell presentó la siguiente alineación: Morro (P. Company); Guasp (Marqués), J. Campins (Amengual), M. Company; Busquets (J. Company), M. Campins; Pizá (Tomás), López (A. Campins); Fiol II (Isern), Morey y Sampol (Fiol I) (Bauzá).

J. GUASP

HIPICAS
ESTA NOCHE EN «SON PARDO»

SIETE CARRERAS NUTRIDAS Y ACOPLADAS

Siete carreras sobre la distancia inicial de 2.300 metros. A las 20,30 se inician las operaciones de apuestas y a las 21,00 se lanzará la primera prueba. El cuarteto se abre con un fondo de 3.975 ptas.

OCELL D'OR
ORONDEL
MEJICANO

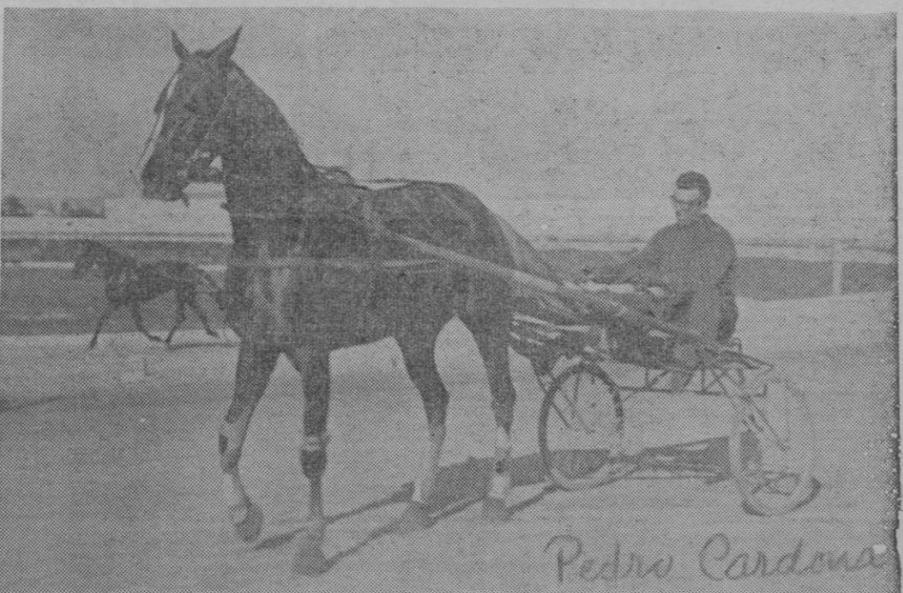
Primera Carrera:
metros
O'Bredo no se ha destacado pero Odesa, Natán V, Mejicano, Ocell d'Or Mojoli ... 2.320
Orondel, Marinera y Mari ... 2.320

O'Bredo no se ha destacado pero debe mejorar. Orquidea no parece tener la velocidad de sus rivales más aventajados pero trota bien. Nelsona tampoco se ha destacado pero recordamos uno de sus remates. Natán pelea en el primer grupo y cede. Mejicano tiene registrado l'41 en Manacor, Ocell d'Or registró l' 36" y mejora. Mojoli no se destacó. Orondel marchó en cabeza y una desmontada le rezagó. Marinera tiene dificultades en la salida y un fuerte remate. Meti ha registrado l' 39" en Manacor.

LORD KID
NILCON
NANTOLL

Segunda Carrera:
metros
Lucana ... 2.300
Nilcon, Lord Kid ... 2.340
Nantoll ... 2.360
Centaur, Magnolia, Lady Rodney, Lasky ... 2.380
Nevada, Marli ... 2.400

Lucana tiene dificultades pero fuertes embestidas que pueden darle una sorprendente victoria. Nilcon remató bien el sábado pero ha sido atrasado. Lord Kid tuvo mala salida pero condiciones no le faltan. Nantoll ha descansado habiendo sido peligroso en su última salida. Centaur no se destacó el sábado. Lady Rodney se vio en



Oberive, de don Juan Oliver, pasó la barrera del l'30" en su sensacional carrera del sábado. Corre con rivales más poderosos pero, inicialmente, tiene menos obstáculos.

MAY MAY
NIRVANA
NOT CABANA

Sexta Carrera:
Trío BOLETO VERDE:
metros
May May ... 2.340
Belinda, Meteoro, Natalia, Leda, Nirvana ... 2.360
Lora d'Or, Not Cabana, Fil d'Or, Jaminosa, ... 2.380
Intervalo ... 2.400
Jaguar ... 2.420

OBERIVE
LIDER KHAN
ICOK

Tercera Carrera:
metros
Oberive, Massina ... 2.300
Molinera, Indor, Lider Khan, Frisán ... 2.320
N. Sammy, Ico, Jessica ... 2.340
Talismán d'Or ... 2.360

Oberive puede triunfar en su nueva categoría aunque se le exija su record. Massina lleva tiempo sin correr y podría ser la sorpresa ya que está bien colocada. Molinera no parece atravesar su mejor momento aunque no está mal situada. Indor peleó entre los primeros durante la primera vuelta. Lider Khan muy irregular, muy rápido y muy bien colocado. Frisán no se destacó pero tiene buenos records registrados. N. Sammy en forma y algo estirado. Ico ha sido atrasado pero su última victoria resultó relativamente fácil. Jessica no parece estar en gran forma. Talismán d'Or llegó con los de cabeza pero fue distanciado en los últimos segundos.

NUREDDUNA
DIOR
NATACHA

Cuarta Carrera:
metros
Nuredduna, Hamburgo, Shelly, Dior ... 2.300
Vodka II, Natacha ... 2.320
Serpolet du Fay ... 2.340
Igen O ... 2.360
Royale Noblesse y Raboliot, 2.380

Nuevo arranque que complica algo el estudio. Nuredduna bien colocada. Hamburgo llegó quinto y está mejor situado. Shelly poco asiduo y una incógnita. Dior llegó tercero y parece aventajado, respecto a su última carrera. Vodka II ha mejorado pero continúa teniendo duros rivales. Natacha está en forma y se clasificó con otros rivales. Serpolet du Fay se esfuerza y no consigue clasificarse. Igen O, ha descansado después de mejorar en sus últimas salidas. Royale Noblesse lleva dos años sin correr después de haber criado dos veces. Raboliot en forma pero algo estirado.

MASVICH
MARISOL
HULI

Quinta Carrera:
metros
Gamín ... 2.300
Masvich y Marisol ... 2.320
Florencia, Huli ... 2.340
Junior Fox ... 2.380
Harmonisley ... 2.400
Nick Hanover, Mairena ... 2.420

Gamín fue distanciado en su última salida. Masvich se clasificó tercero y continúa bien colocado. Marisol tiene sus más directos rivales más atrás. Florencia está estirada pero su combatividad es siempre peligrosa. Huli muy bien colocado pero con una mala actuación el sábado. Junior Fox en gran forma pero discapacitado. Harmonisley parece discapacitado. Nick Hanover no se clasificó el miércoles con menos handicap. Mairena tuvo una buena actuación pero su handicap es considerable.

MAY MAY
NIRVANA
NOT CABANA

Sexta Carrera:
Trío BOLETO VERDE:
metros
May May ... 2.340
Belinda, Meteoro, Natalia, Leda, Nirvana ... 2.360
Lora d'Or, Not Cabana, Fil d'Or, Jaminosa, ... 2.380
Intervalo ... 2.400
Jaguar ... 2.420

Fijense que el de cabeza sale de los 2.340. May May parece mejor colocado que nunca dependiendo todo de su regularidad. Belinda se clasificó en sus dos últimas salidas. Meteoro ha sido desafortunado en las dos últimas carreras en las que peleó bien. Natalia ha experimentado una mejora que puede ser decisiva. Leda se clasificó tercero. Nirvana peleó con los primeros y cedió algo en el último momento. Lora d'Or se dejó sentir al final. Not Cabana llegó segundo y batió su record en su última actuación. Fil d'Or se vio perjudicado por una colisión cuando marchaba en buena posición. Jaminosa se clasificó segundo y ha sido atrasada. Intervalo llegó tercero, batió su record y su situación es parecida. Jaguar parece discapacitado.

OH PICON
RUBAN BLEU
RICTOS

Séptima Carrera:
Trío BOLETO BLANCO:
metros
Nautilus IV, Quolonces, Oh Picon ... 2.300
August Worthy, Ruban Bleu, Ouragan ... 2.320
Rictos, Son Petit Lou ... 2.340
Topsy M, Ocean ... 2.360
Jamin Hanover Redon F ... 2.380

Nautilus tiene una marca sobre l'26 en Manacor que le permite optar aunque desconozcamos su forma verdadera. Quolonces se dejó sentir en la primera vuelta. Oh Picon llegó tercero con una buena

marca. August W. venció el miércoles y se dejó sentir el sábado con su handicap. Ruban Bleu se ha clasificado dos veces, ha sido atrasado pero sus marcas le permiten optar. Ouragan el mejor colocado pero autoeliminándose en sus últimas carreras. Rictos no mal colocado para clasificarse. Son Petit Lou no mal colocado pero con una última actuación decepcionante tras sus buenas carreras. Topsy parece perjudicado con el arranque. Ocean III, ha mejorado algo pero aún así no parece peligroso. Jamin Hanover se clasificó segundo en otro arranque dependiendo su carrera de la marcha que impriman los que parten de los primeros elásticos. Redon F es otro al que no parece favorecer la colocación aunque sus últimas carreras han sido francamente buenas.

TELEFONIA DE VIVIENDAS C.E.H.A.S.A.

C.E.H.A.S.A.
VILLANUEVA, 16
TEL. 276 48 08 MADRID-1
Representante en
PALMA DE MALLORCA:
Juan José Prieto Navazo
P.º de Mallorca, 30 - 3.º

FOTOGRAFÍAS AEREAS

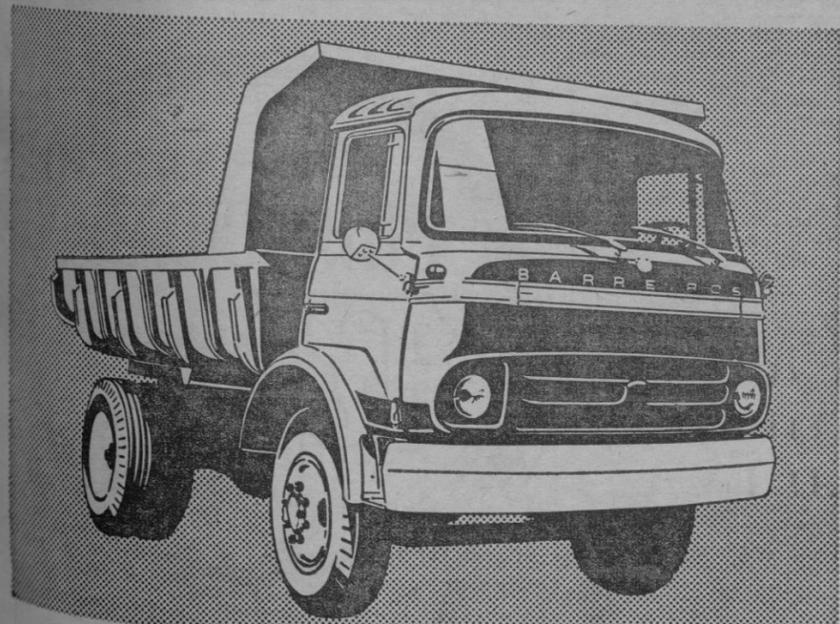
Sobrevolamos toda España, Urbanizaciones, Fincas, Chalets, Hoteles, Fábricas, Construcciones, Ciudades, etc.

FOTOGRAFIA INDUSTRIAL Y TERRESTRE

"PAISAJES ESPAÑOLES"

Francisco Silvela, 44 - Tels. 246.26.49 y 256.11.93. MADRID-6
DELEGADO PARA MALLORCA
ANTONIO RULLAN ROSSELLO
Pons y Gallarza, 44. - Teléfono 25.15.36
PALMA DE MALLORCA

Cualquier camión Barreiros dura más



Ofrecemos:

- Tomar su camión usado
- Comodos plazos
- Estudio previo de sus necesidades
- Demostraciones sin compromiso

Compruebelo en:
DIBALSA
DISTRIBUIDORA BALEAR DE AUTOMOVILES, S. A.
Carretera de Inca, Km. 2 - Tels. 27 47 00 y 27 26 10
PALMA DE MALLORCA

CONCESIONARIO DE **CHRYSLER ESPAÑA**

Los Barreiros duran más porque son más duros

Conozca las novedades 70 de Arrue

en coches sillas cunas

Arrue siempre es novedad.

DISTRIBUIDOR: SALOM
Balmes, 127 - 129 pral. - Tel. 25 23 94

ASESORES DE INVERSION
SOFICO RENTA, S.A.
S.D. DEL GRUPO FINANCIERO INTERNACIONAL
SOFICO

NECESITA:

Personal de ambos sexos que deseen integrarse en su División Comercial como Ejecutivos y Asesores de Inversión, tanto en Madrid como en el resto de España.

PEDIMOS:

Absoluta moralidad, buen nivel cultural y contactos sociales.

OPORTUNIDAD UNICA:

Para aquellas personas expertas en Fondos de Inversión y captación de Sistemas de Ahorro, Capitalización, Seguros, etc...

OFRECEMOS:

Comisiones e incentivos importantes, grandes posibilidades de obtener ingresos inmediatos, así como de Promoción a altos cargos en nuestro Grupo de Empresas para personas de probado valor.

Dirigirse por escrito indicando referencias a:

SOFICO RENTA, S. A.

Dirección Comercial:

Claudia Coello, 124 (Edificio SOFICO) Madrid.

GARANTIZAMOS reserva absoluta, devolviéndose inmediatamente sus cartas a las personas no seleccionadas.

NATACION

LA SELECCION REGIONAL MARCHO ANOCHE
PARA PARTICIPAR EN LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA A CELEBRAR EN ZARAGOZA



una de cincuenta, debiendo tener en cuenta además que para el año pasado el tope lo constituía la marca número cien de España, mientras que ahora se limita a la ochenta.

El no conseguir la marca tope, representa fuerte sanción económica, lo que ha motivado el que no pudieran desplazarse más nadadores, si bien los que se desplazan tomarán parte en algunas pruebas individuales, como son los cien, doscientos y cuatrocientos libres, que nadarán Roldán y Bellod, mientras que Rosa M.^a Barceló correrá los cien, doscientos, cuatrocientos y ochocientos libres y Dolores Carmona los cien y doscientos braza, aparte

claro está las pruebas de relevos.

Las posibilidades de nuestros representantes no son muy halagüeñas por cierto, ya que no debemos olvidar participan representantes de todas las Federaciones, pero de todas formas estamos seguros se intentará igualar o en todo caso superar la clasificación del pasado año, al mismo tiempo que sin ningún género de dudas permitirá a nuestros nadadores y nadadoras mejorar un buen número de marcas, continuando así la mejora que vienen registrando desde hace varios años y que habrá de tener su continuidad.

Antonio Pujol

Anoche, en el buque correo de Barcelona salieron los componentes de la selección regional que ha de participar en los Campeonatos de España de Natación que se disputarán en Zaragoza. El viaje desde la Ciudad Condal hasta Zaragoza lo harán en tren y tienen previsto su regreso el próximo día 24, en avión.

Antes de partir, el seleccionador regional Don Bernardino Bellod, que se desliza como jefe de expedición, nos facilitó la lista de los componentes del equipo, que son los siguientes:

FEMENINO: Rosa M.^a Barceló, Teresa Lu... Dolores Carmona, Maruja Bonet y Antonia Bonet.

MASCULINO: Alberto Roldán, Ernesto Bellod, Antonio Enseñat, Mateo Cardell y Pablo Provo.

Se desplazaron además, el entrenador José Pons y en calidad de acompañante femenino, viaja la Sra. de Esc. las.

La composición de estos equipos puede parecer extraña, debido a su número, pero hay que tener en cuenta que la Federación Española solamente subvenciona los equipos de relevos, ya que para las pruebas individuales existen como siempre unos topos, que este año se han reducido como lo prueba el que sean los mismos que en los Campeonatos de Invierno que se celebran en piscina de veinticinco metros, cuando ahora será en

BALONCESTO

ANTONIO COMAS, PREPARADOR DEL CIDE Y CANDIDATO AL MEJOR JUGADOR

«TENEMOS GRANDES INDIVIDUALIDADES, PERO AHORA HAY QUE TRABAJAR PARA EL CONJUNTO»

Antonio Comas Serra no necesita ninguna presentación para los aficionados al baloncesto. Iniciado en el Nazaret, jugó también en el Hispanidad, para después pasar al Perlas, equipo con el que ha jugado durante bastantes años.

Esta temporada ha pasado al Cide como jugador-entrenador y figura incluido con todo merecimiento en la lista de candidatos para elegir al mejor jugador.

—¿Te ilusiona tu nueva experiencia como preparador?

—Mucho. Espero poder hacer un buen trabajo y creo ha de ser interesante esta nueva faceta.

—¿Tiene el Cide el equipo completo?

—Estamos buscando un pivot y confío que esta misma semana quedará resuelto este puesto en el equipo.

—Además de dirigir el equipo, ¿piensas también jugar?

—Creo que de momento no me quedará más remedio que jugar, pero procuraré hacerlo solamente a ratos.

—¿Porqué has dejado al Perlas?

—En el Perlas, de los antiguos me quedé solo. Además, todo el Junior pasó al primer equipo y a lo mejor hubiera estado desplazado, por lo que decidí el cambio.

—¿Tienes buenos recuerdos de tu paso por el club manacorés?

—Muchos. Y quiero aprovechar la ocasión, para testimoniar públicamente mi agradecimiento al Perlas. Todos se portaron siempre y se han portado muy bien conmigo. Estoy muy contento de haber jugado allí y si ello fuera posible, no te queda ninguna duda que volvería.

—¿Tiene aspiraciones de Campeón el Cide?

—Este punto conviene aclararlo, ya que son muchos los que opinan que el Cide puede proclamarse campeón de calle. No cabe duda que tenemos muy buenas individualidades, pero al proceder de distintos clubs, cada uno con sus características, hay que trabajar mucho ahora para lograr un conjunto y ello es muy difícil y no se consigue en unos pocos días. Aquí estará mi tarea: intentar conjuntar estos jugadores, que no cabe duda han demostrado su clase en sus respectivos equipos.

—¿En qué puesto pensáis clasificaros?

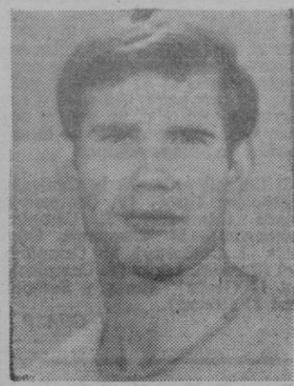
—Yo creo que este año podemos aspirar a uno de los tres primeros puestos.

—Pasemos a la elección de los mejores, ¿crees que la lista está completa?

—Aún teniendo en cuenta las dificultades que encierra confeccionar esta lista, yo creo que poco más o menos están todos los que se merecen estar.

—¿Consideras que tú puedes resultar elegido el mejor jugador?

—A lo mejor, en otra temporada hubiera tenido aspiraciones, pero comprendo y reconozco que en ésta, hay otros con más méritos que yo.



decisivo para nuestro baloncesto. El Curso de preparadores dirigido por Antonio Díaz Miguel, demostró que tenemos que aprender mucho y ahora está en nuestras manos, aprovechar estas enseñanzas. Hay que trabajar mucho y fuerte. Repetir estos cursos con más asiduidad, ya que el baloncesto, también evoluciona se moderniza constantemente, muy especialmente, que los jugadores procuren asimilar en el tiempo lo posible las sesiones de entrenamiento. Si lo conseguimos y logramos se construya un pabellón cubierto, habremos avanzado mucho.

No podía faltar el eterno problema: el pabellón cubierto. Pero algún día lo tendremos.

TONY

—¿Qué jugador puede resultar el elegido?

—Es muy difícil responder esta pregunta. Ten en cuenta que considero que Francisca Rotger la categoría masculina de la femenina, ya que si bien en ésta considero que Francisco Rotger de Sección Femenina Palma, ha sido en mucho la mejor jugadora, sin discusión de ninguna clase, en la categoría masculina hay tres o cuatro jugadores que muy bien pueden aspirar al primer lugar pero teniendo en cuenta precisamente la no diferenciación, mi voto sería para Francisca.

—¿Tus preferencias por el Club?

—Creo que muy bien podría ser el Perlas, ya que su campaña sobre todo en Juniors es difícil de igualar. Campeón en dos sectores y quinto de España, no se logra todos los días.

—¿Jugador juvenil??

—Pedro Comas del Cide es muy bueno y creo que queda respondida la pregunta.

—¿Promotor?

—Es difícil poder conocer a fondo la labor realizada por uno y otro, pero el trabajo de José Henales está a la vista y si sale él, creo se lo tendrá merecido.

—¿Cómo ves el baloncesto mallorquín?

—Creo ha llegado el momento

MUCHOS PARTIDOS AMISTOSOS

En estos últimos días y especialmente en el pasado fin de semana, fueron bastantes los partidos amistosos que se disputaron, aunque por no ser oficiales sentimos tener que ofrecer una pequeña referencia de los mismos, por falta de datos.

En Binisalem tuvo lugar el Torneo femenino, con la participación del Udyr, Santa Lúcia, Hispania y Binisalem. Jugó la final Hispania y Udyr, correspondiendo el triunfo al Hispania si bien ambos equipos se mostraron muy poco efectivos, todo al contrario del triunfo del Udyr sobre el Binisalem, en la primera jornada en la que las de Palma rebasaron los ochenta puntos.

También el sábado hubo partido amistoso en Sóller, enfrentándose Juventud Mariana e Hispania, venciendo los locales por escasa diferencia, jugando igualmente el mismo día, también el III División, Molinar y Luis Vives.

En Santa Eugenia hubo encuentro femenino y las jugadoras locales vencieron a las de Molinar por 6-5, tomándose la vancha del triunfo conseguido por el Molinar en su pista, en el encuentro de ida, por 7-5.

ESCUELA DE PUBLICIDAD Y Relaciones Públicas

• 2 Carreras de 3 cursos con interesantísimas perspectivas profesionales y económicas

Condiciones de ingreso: BACHILLERATO SUPERIOR O EQUIVALENTE

Sección Publicidad
Plan de estudios para la obtención del TITULO OFICIAL DE TECNICO DE PUBLICIDAD

Sección Relaciones Públicas
Plan de estudios que comprende materias de:

- * CIENCIAS HUMANAS
- * CIENCIAS SOCIALES
- * CIENCIAS ECONOMICAS
- * COMUNICACION SOCIAL
- * TEORIA Y TECNICAS DE R.R.
- * CURSOS DE PRACTICAS

Oficina de información de 16 a 18 horas
JOSE VILLALONGA, 50 - Tel. 235863

Calzados PARES

Calle SAN MIGUEL, 125 - PALMA

CONTINUA SU INTERESANTE LIQUIDACION

TRANSPORTES SCAT, PATROCINA UN NUEVO TORNEO CUADRANGULAR

PONIENTE, SANTA CATALINA, INDEPENDIENTE E INDUSTRIA

Días 22, 23, 29 y 30, en el campo de La Salle

Los Torneos de verano están en moda y nuestros equipos modernos van a ser menos que los que forman las grandes figuras. Así se comprende que la firma "Transportes Scat" se haya comprometido a patrocinar el gran campeonato de Fútbol catalino, en forma de Torneo Cuadrangular, que en el transcurso de cuatro fechas enfrentará entre sí, a los equipos punteros de la Barriada catalina todos ellos de I Regional, habiendo ofrecido para dar más realce e interés a la contienda cuatro magníficos y artísticos Trofeos, que causan la admiración de cuantos los han podido contemplar, por su valor crematístico y sobre todo por el diseño

que más bien se parecen a Trofeos de torneos de altura. El orden de los encuentros ha quedado establecido así: Día 22 (sábado): Industria-Sta. Catalina. Día 23: Independiente-Poniente. Día 29: Encuentro de consolación entre los vencidos en el primer encuentro. Día 30: Gran Final entre los equipos vencedores en el primer encuentro. Todos los encuentros se jugarán en el campo de La Salle, empezando a las 5,30 de la tarde. GENOVART



Trofeos que se pondrán en disputa.



Plantilla del Poniente.

CLUB NAUTICO CALA GAMBA

REGATA FIESTAS ANIVERSARIO PARA LA CLASE DE «420»

El campo de regatas del C. N. Cala Gamba ha servido de escenario de entrenamiento para las pruebas que se realizarán en ocasión del V Campeonato de España para «420» ya que es muy difícil a este. En la segunda ceñida encabezada por Euro, Flirt y Gregal, se mantuvieron distancias, Gregal se coloca segundo en la empogada y ya es en la tercera ceñida cuando Javier Vicente y Fulgencio Coll, quienes habían empezado la regata desde cero, por decirlo así, con un ánimo inmenso de superación, consiguen el segundo puesto al adelantar en la misma llegada al Gregal.

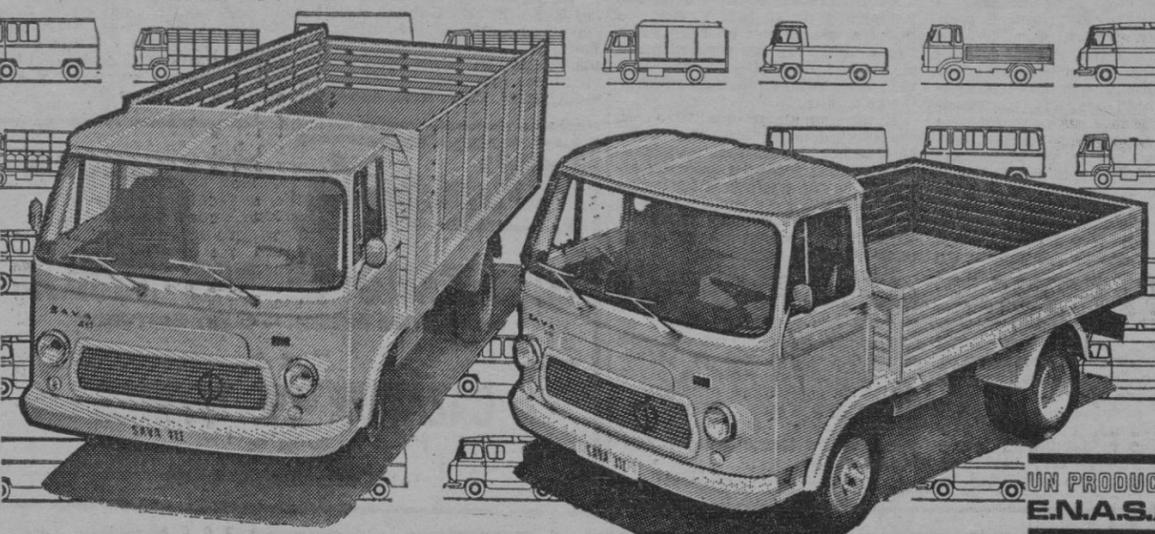
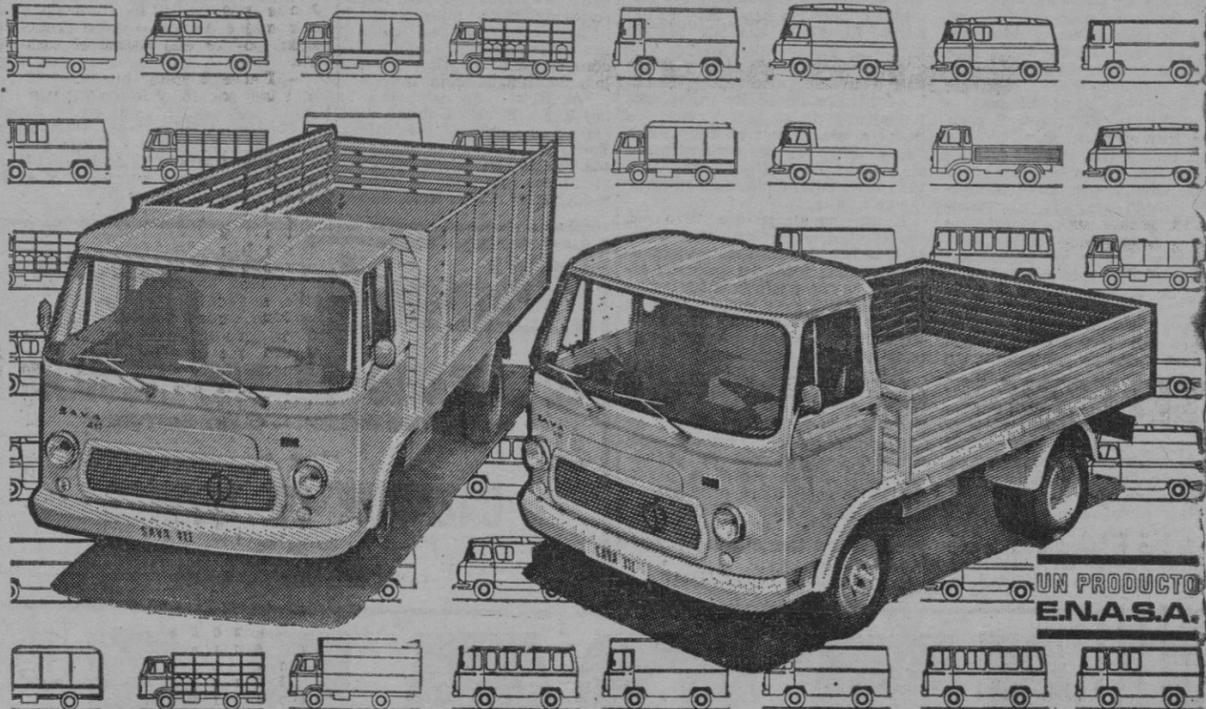
La clasificación de esta regata de una sola prueba fue la siguiente: 1. EURO, A. Galmés. C.N.A. 2. DINO, J. Vicente. C.N.C.G. 3. GREGAL, B. Deudero. C.N.C.G. 4. SUPERDOCIOUS, Juan Vidal. C.N.C.G. 5. GALERA, G. Durán. C.N.C.G. 6. FLIRT, S. Llopis. C.N.C.G. 7. BURBA, F. Gené. C.N.A. 8. LLECJ, P. Coll. C.N.C.G. 9. SALVAMAR, Juan Manera. C.N.C.G. 10. PEYE, P. Pizá. C.N.C.G. 11. LARIAN, D. Rullán. C.N.A. 12. Cristóbal Castañer. C.N.A. 13. VALEOS, J. M.ª Pomar. C.N.A. 14. POLSIM, M. Pascual. C.N.C.G. 15. PEJUCO, Gonzalo Prohens. C.N.C.G.

Con un viento de fuerza 2,5 de componente S y el barco liebre varado y fondeado en la baía n.º 1, se procede a la señalización y preparación de las formas blancas y azul. Medio minuto para la salida y el Flirt sale amurado a la regata seguido de la motora. A la hora exacta como se había indicado, los barcos comienzan a regalar amurados a estribor, dando por la popa de la ca-

luz. Manifestas de deportividad y al mismo tiempo de lamentación por parte de José Espina al tener que abandonar. Ocupando el primer puesto, durante todo el recorrido por Galmés, hubo cambios sucesivos en el transcurso de la regata. Euro, Burba, y Flirt fueron los que en un virar la baliza n.º 2, ocuparon el largo y se izan los colores. En la traluchada Flirt adelanta al Burba y es en el 2.º lugar cuando Gregal comienza a moverse.

Por la noche y en el intermedio de una verbena se procedió al reparto de trofeos de las diferentes competiciones deportivas con motivo de las Fiestas Aniversario del Club y de las regatas organizadas en lo que va de año. Con todo esto no anhelamos ser el mejor club del año en materia de instalaciones, pero sí uno de los mejores en el aspecto deportivo.

Nuevos Sava en su extensa gama de modelos.



UN PRODUCTO EN.A.S.A.

S-311 para 3,1 toneladas

S-411 para 4 toneladas

¿Se ha dado cuenta que desde que Sava se unió al Grupo ENASA no ha cesado de lanzar modelos nuevos? Esto es porque Sava ha demostrado al mercado español la verdad de que "la unión hace la fuerza". Sava es ENASA. Y Vd. bien sabe lo que esto significa.

SAVA

Los vehículos ligeros de E. N. A. S. A.



AUTOBASA - Aragón, 2 y 4. PALMA DE MALLORCA

PLASTYCOM

LA CASA DEL SUBMARINISTA

LONJETA, 23
Cambiamos tu fusil usado por un COPINO

POMADA BOA

NÓ DEBE FALTAR EN NINGUN HOGAR

C.P.S. N.º 45 B
CONSULTE A SU MEDICO

Precio 12'50 ptas.

L.A.B. M. B. SAN PABLO, 67 - BARCELONA/11

SOLLER

José Dacosta, pintor abstracto

Expondrá en Palma, en la sala «L'ull de vidre», el 15 de septiembre



Debo reconocer modestamente que en cuanto al arte de la pintura, he echado el ncha en el periodo de lo figurativo, y que en cuanto a las tendencias más modernas no tengo un criterio formado, y por lo mismo suelo abstenerme de opinar.

Sin embargo, hace pocos días, un amigo más joven, y como tal más inclinado hacia unas más modernas tendencias pictóricas, vino a buscarme para decirme que había visto unos cuadros al óleo —pintura abstracta— realmente interesantes, obra de un artista más joven, al cual podríamos calificar de principiante por el poco tiempo que lleva pintando. El amigo despertó mi curiosidad, y acepté su propuesta de que me acompañase a ver esos cuadros, y de que me presentase al joven pintor, que reside en el Puerto de Sóller.

Fuimos atenuados con mucha simpatía por José Dacosta, que éste es el nombre del pintor, un muchacho sencillo, que aún no ha cumplido los veinte años.

Pude examinar detenidamente unos diez o doce cuadros al óleo, de diversos tamaños, que José Dacosta tenía en su apartamento, situado en las inmediaciones del Hotel Marina Playa.

No hay duda de que este joven tiene excelentes cualidades para cultivar esa modalidad de pintura no figurativa. Hay inventiva, imaginación y una habilidad in-

nata para conseguir efectos felices disponiendo una armonía de colores.

José Dacosta es gallego, natural de Orense, pero a la edad de dos años pasó a residir en Bilbao, al trasladarse allí su familia. Estudió el bachillerato elemental, pero no pasó del tercer curso. El dibujo era su afición favorita. Siendo algo mayor, le apeteció cambiar de aires y llevar una vida independiente. Había leído elogios de Mallorca, de sus paisajes y de su luz. Y vino a nuestra isla. Estuvo en Palma Nova, y luego fijó su residencia en el Puerto de Sóller. Lleva una vida ordenada, dedicando muchas horas a su arte.

El mismo amigo que tuvo la amabilidad de presentarme a José Dacosta, ha cuidado de imprimir unas fotos en color de algunos de sus cuadros y ha hecho que las vieran los propietarios de la sala de exposiciones «L'ull de vidre» que está en Palma, en la calle de San Sebastián.

Estos han visto luego las telas originales y ha sido tan favorable su opinión, que se han brindado a que un buen número de esos óleos de José Dacosta sean exhibidos en la sala de exposiciones «L'ull de vidre» a partir del 15 de septiembre próximo.

Deseamos a este animoso muchacho mucho éxito en el arte para el cual siente una irresistible atracción.

Andrés Arbona Oliver

BINISALEM

RECOGIDA DE LAS ALMENDRAS

(De nuestro corresponsal Jaime MARTÍ). — La época más interesante para el agricultor binisalemense, es la de la recogida de las almendras. De la buena o mala cosecha de dicho fruto, depende principalmente la economía del campesino, pues los cereales y leguminosas no bastan para gastos. Hogaño la cosecha de almendras es bastante irregular, pues mientras unas fincas llevan muy buena cosecha, en otras no llega a mediana. Una de las dificultades es el encontrar mano de obra para la recolección. Para que todo vaya mejor, solo falta que el precio del almendrán sea remunerador. Ya que estamos en agricultura diremos que parece ser que ahora vuelve la moda de sembrar albaricoqueros. En estos dos últimos años se han plantado varios miles. El albaricoquero fue, hace unos cuarenta años el árbol que más abundaba en nuestro término municipal y daba vida a tres o cuatro fábricas de conservas vegetales y decenas de secaderos de albaricoques, pero por obra destructora del escarabajo habían desaparecido casi por completo. Se confía hoy en nuevas técnicas y nuevos productos químicos para vencer la terrible plaga.

LA FIESTA DE LA ASUNCIÓN

La Virgen Asunta, cuya fiesta se celebra el día quince de agosto, es la patrona de Binisalem. Desde tiempos inmemoriales la fiesta se celebra en Binisalem con todo esplendor. Siguiendo la costumbre de cada año, la víspera se cantaron solemnes completas en la parroquia. El solemne oficio se celebró a las 11,30 con asistencia de las Autoridades y el templo repleto de fieles, y como siempre en las grandes solemnidades, la Masa Coral contribuyó al mayor esplendor de la solemnidad de la función religiosa. El sermón estuvo a cargo del Rvdo. P. don Gabriel Real Vicens. Los sermones u homilias del Padre Real, resultan siempre cortos, no por su extensión, sino por el interés que pone el público en escucharlos. El P. Real, sacerdote binisalemense, que ejerce su sagrado ministerio en una parroquia de Filadelfia (EE. UU.), y que ha viajado por los cinco continentes, lleva tal bagaje de anécdotas y experiencias de casos vividos, que hacen que sus sermones constituyan un verdadero recreo para los oyentes. Sabemos que nuestro buen amigo, el P. Real, se marcha de nuevo próximamente a EE. UU. Le deseamos un feliz viaje, y que pueda volver pronto a pasar una nueva temporada entre nosotros.

BODAS

En la iglesia de Binisalem han contraído matrimonio la señorita Francisca Garrido Rivero con el distinguido joven Juan Servera Morro. También se unieron en indisoluble lazo matrimonial el joven Juan Capó Pascual y la señorita Juana Pol Esnases, y el joven Antonio Forzeza Moragues con la señorita María Vidá Capellá. A los noveles esposos deseamos inabarcables felicidades.

NATALICIOS

Con el segundo de sus hijos, una preciosa niña que se llamará María del Pilar, se ha visto alegrado el hogar de los esposos Francisco Bauzá Roselló y Margarita Ramonell Pol. A los felices esposos nuestra cordial enhorabuena.

Los nacidos y fallecidos van numéricamente a la par en los meses de junio y julio, o sea 8 nacimientos y 8 defunciones. En lo que va de año, hasta el 31 de julio el total de nacimientos suman 41 y el de defunciones suman 36.

ALGAIDA

Triunfal recibimiento a Antonio Cerdá



A su llegada a Algaída, el Alcalde entrega un ramo de flores a Antonio Cerdá. — (Foto Balaguer.— Algaída)

(De nuestro corresponsal). — Toda la villa de Algaída festejó con desbordante alegría la llegada del corredor ciclista Antonio Cerdá, que en los recientes campeonatos mundiales consiguió para España una valiosa medalla de bronce, la única que ha venido a nuestra patria, desde Leicester.

Fue saludado por el Alcalde Fiol que le hizo entrega de un precioso ramo de flores. Corresponde a los aplausos de los numerosos asistentes, dando las gracias por el recibimiento que le hizo hecho y enseñando la medalla conseguida en Inglaterra que le acredita como una de las mayores glorias mundiales en su especialidad.

Fue disparado, a continuación un vistoso castillo de fuegos artificiales. Seguidamente y en los locales de la Peña Pierre, nuestro Magnífico Ayuntamiento le ofreció un vino, recibiendo la felicitación de numerosos paisanos.

Nos alegramos profundamente por el triunfo logrado por nuestro paisano. Y no sólo por la medalla conseguida, que nos llena de satisfacción, sino también por la clase y buena forma que ha demostrado poseer en estos campeonatos, esperanza de futuros éxitos todavía más espectaculares que auguran técnicos y comentaristas deportivos vistas sus facultades.

Al acercarse la comitiva se dispararon unos cohetes, siendo Cerdá recibido a los acordes de la banda de música local, tributándole los asistentes una clamorosa ovación.

A las nueve de la noche, y junto a la cruz que señala el principio del término municipal de Algaída, se le dió la bienvenida dirigiéndose seguidamente en caravana hacia la plaza, en donde aguardaba gran cantidad de público.

Por esto unimos nuestra felicitación a las muchas que han recibido, y deseáramos que fuera empujón más que le animara a seguir victorioso por la dura ruta del deporte del pedal.

Hispania PRESENTA HOY
EL DESAFÍO DE LAS AGUILAS
 con RICHARD BURTON — CLINT EASTWOOD
CAZADOR DE LEONES
 (AUT. MAYORES 14 AÑOS)

WAPAM ®

Fumigante para la desinfección del suelo en zonas de cultivos intensivos

FABRICADO Y REGISTRADO EN LA DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA POR

EBRO QUIMICA S.A.

CON EL NUMERO 6712 - CATEGORIA B

Distribuido en Cataluña y Baleares por



COMERCIAL QUÍMICA MASSÓ S.A.

Viladomat, 321 - 5.º Barcelona (15) Teléf. 3218300 (16 líneas)

Representante para Baleares:
 D. Jaime Massanet C/. Pou, 37 - Palma de Mallorca

Distribuidor exclusivo en La Puebla:
 D. Pedro Comas C/. Asalto, 18

PERFUMERIAS Y PELUQUERIA

Por ampliación de plantilla precisamos AGENTES VENDEDORES para la zona de PALMA. OFRECEMOS: Sueldo y comisión. Ficha de clientes. EXIGIMOS: vehículo propio. Don de gentes. Edad de 25 a 40 años. Interesados escriban manuscrito al número 777 de esta Administración.

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... dia ... de ...

... No ... de ...

... desea recibirlo, hasta nueva orden en calle ...

... No ...

... Población ...

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden de envío a «BALEARES», Paseo Mallorca 29 PALMA

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS
Teléfonos 235940 y 235710

FELANITX

Todo a punto para las Ferias y Fiestas

(De nuestro corresponsal informativo). — A pasos agigantados se acerca el día 22, jornada inaugural de nuestras Ferias y Fiestas 1970, una fecha histórica, pues es el día 22 a las 6 de la tarde nuestras primeras autoridades inaugurarán oficialmente el Magnífico complejo deportivo de La Mola, una neoesa realización de la cual los felanigenses se pueden sentir orgullosos. Tres pistas de tenis, una de baloncesto y otra polideportiva completan tan estupenda realidad, algo que viene a llenar un vacío, en una ciudad tan famosa por sus deportistas, léase la figura legendaria de Guillermo Timoner, y como no la cuna del actual campeón de España de mediofondo Francisco Juliá.

Este año asimismo queda puesta la primera piedra de un concurso que estamos seguros que año tras año irá en auge y hará que se convierta en uno de los importantes que se celebran en pintura, un Certamen Internacional de Pintura con 145.000 ptas., en premios. Asimismo otra nueva edición de Fotografía, un concurso que tiene gran número de adeptos y también importantes premios.

No faltarán los actos deportivos y culturales y como siempre lo más sugestivo y que más solera ha dado a la ciudad "Las verbenas", este año se ha tirado la casa por la ventana y subirán al escenario del Parque Municipal de la Torre las más afamadas orquestas internacionales; en este capítulo destacamos como se merece la mundialmente famosa estrella de la canción Rita Pavone, al ídolo de la juventud española Miguel Ríos y a las mejores orquestas de España, "Los Canarios" y "Fórmula V", y otros importantes conjuntos hasta el número de quince, que llenarán los días 22, 23, 28 y 29 de agosto.

Como colofón de las fiestas la actuación de Los Valdemosas, tan conocidos y queridos por el público felanigense.

Está a punto de salir el programa oficial de las Ferias, que este año lleva una portada sensacional a todo color con una preciosa vista aérea de Felanitx, las colaboraciones son realmente estupendas.

En fin prepárense para estos acontecimientos y la juventud que empieza a ganar horas de sueño porque este año estamos seguros que con este calor el sol verá finalizar las verbenas.

DE VIAJE

Procedentes de Santo Domingo llegaron don Gabriel Roig y esposa doña Rosita Laporta.

Procedente de Perú llegó el Rvdo. don Bartolomé Bennasar Vicens.

En viaje hacia el norte de España salió el Dr. don Antonio Obrador Arnau y señora doña Francisca Vaquer.

De Ibiza llegaron don José Garau, Delegado de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de aquella capital acompañado de su esposa doña María de las Nieves Riera e hitita Carolina.

NATALICIO

El hogar de los esposos don Antonio Moragues Ginart y doña Francisca Mas, se ha visto alegrado con el feliz natalicio de su primogénito, una preciosa niña que en las aguas bautismales recibirá el nombre de Juana. Nuestro parabién a los venturosos papás y abuelos.

BENDICION DE UNA IMAGEN

DE SAN JOSE EN EL CAMPOSANTO

El pasado domingo por la mañana en la Capilla del Convento de los HH. Fossors, fue bendecida una imagen de San José. Efectuó la bendición el Rvdo. Cura Arcipreste don Gabriel Rebassa, actuaron de padrinos don Antonio Obrador y esposa doña Francisca Vaquer, quienes han donado tan bella imagen a la Comunidad de HH. Fossors.

A continuación fue cantada solemnemente misa, pronunciando adecuada plática el Cura Arcipreste. El acto fue presidido por el Alcalde de la ciudad don Jaime Munar.

EXPOSICION DE PABLO LUIS

FORNES EN EL ESTUDIO DEL DECORADOR MIGUEL SAGRERA

El pasado sábado por la noche fueron presentadas las últimas obras del galardonado pintor don Pablo Luis Fornés, la exposición fue montada en el estudio del de-

corador Miguel Sagrera en Porto Colom.

El acto de inauguración se vió realizado por la presencia de numerosas personas, los invitados fueron espléndidamente obsequiados.

Felicitemos al artista así como a don Miguel Sagrera por tan agradable velada.

Extraviado PERRO COKER NEGRO ALREDEDORES SOMETIMES

Atiende por «BLACK», SE GRATIFICARA TELEFONO 21 04 65

SINEU

ACTOS CONMEMORATIVOS DE LA FUNDACION DEL TELECLUB, EN SU II ANIVERSARIO

Día 23 de agosto de 1970. — A las 8 de la tarde. — Recepción del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia y otras autoridades provinciales, en la Casa Consistorial de la villa.

Visita al solar ofrecido por el Magnífico Ayuntamiento para la edificación del Teleclub Piloto de la provincia, en Sineu.

A las 8,30, Misa vespertina que celebrará el Ilmo. don Antonio Pérez Ramos, Pro-Vicario General del Obispado, durante la cual el Coro Mixto del Teleclub y la Coral de Llubí interpretarán música de polifonía sagrada.

Homenaje al Ilmo. Pro-Vicario General, nombrándole Capellán de Honor del Teleclub.



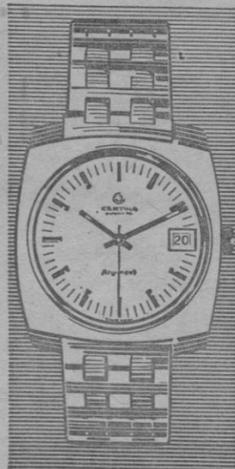
Para hombres que no conocen el vértigo

Certina DS-2: un reloj que no teme a nada

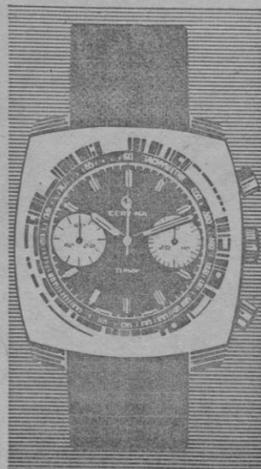
Pieza maestra de la relojería suiza y líder de la famosa colección Certina deportiva, mantiene su precisión y buena forma después de ser sometido a las más duras pruebas.

DS significa doble seguridad, y doble seguridad en la fábrica CERTINA significa mucho, por ello cada DS-2 es sometido en bancos simuladores a pruebas que difícilmente encontrará después en la muñeca de un hombre de acción.

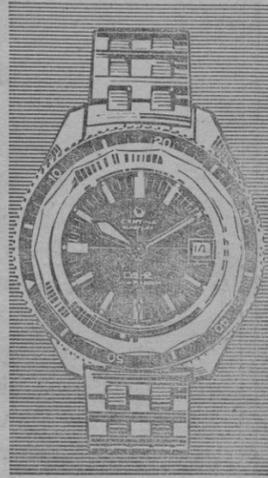
Si la mayor parte de los buenos relojes son precisos al salir de la fábrica, muy pocos son los que pueden soportar esta exactitud después de un duro trabajo. El Certina DS-2 concebido para hombres audaces; es absolutamente estanco hasta 200 mts. bajo el agua, y su protección contra choques no se limita a la habitual en relojes deportivos sino que llega incluso a doblar los sistemas considerados ya como buenos; su mecanismo montado sobre doble suspensión «flota» prácticamente en el interior de una robusta caja de acero inoxidable.



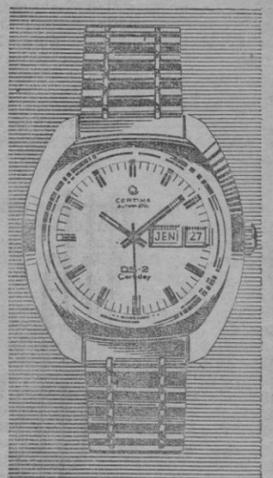
ARGONAUTA en acero inoxidable con pulsera articulada Certina, adecuado para chicas deportivas. Automático calendario.



CERTINA-TIMER con taquímetro, especial para rallies. Esfera negra y agujas luminosas. Modelo de gran moda.



CERTINA SUPER PH 500 m. modelo especial para submarinistas profesionales. Esfera luminosa, automático.



CERTIDAY automático calendario con indicador del día de la semana, modelo semi-deportivo para vestir y para el deporte.



CERTINA

UNA COLECCION PARA UNA VIDA EXCITANTE

LLOSETA

UN PRIMER PASO FIRME PARA EL CAMPO DE DEPORTES

TREINTA Y TRES MIL METROS CUADRADOS HAN SIDO DONADOS POR D. JUAN MARCH SERVERA AL AYUNTAMIENTO, PARA ESTE FIN

Como prometíamos en nuestra anterior crónica, en que dábamos cuenta de una importante noticia que estaba al caer y que representaba una gran mejora para todo el deporte local, hoy ya podemos facilitar la información completa de cuanto hay a este respecto.

El pasado lunes día 3 de agosto, nuestra primera autoridad local, Alcalde y Jefe local del Movimiento don Bernardo Coll Abades, acompañado del primer Teniente Alcalde se desplazaron a la finca de "S. Avall", propiedad de don Juan March Servera, los cuales con el testimonio oficial del Notario de Santany D. Salvador Batlle fue otorgado escritura a favor del Ayuntamiento de Lloseta consistente en 33.000 metros cuadrados de terreno, situados en la falda del Monte Puig de Lloseta, cuyo destino finalmente puede ser para la construcción de un Campo de Deportes y Escuelas.

El Sr. Juan March Servera, se interesó vivamente por el desarrollo actual de la villa de Lloseta, pueblo por el que siente admiración y agradecimiento. Demostró también especial interés acerca del tiempo a invertir en la construcción del Campo de Deportes, a lo que fue informado que salvo imponderables y en el supuesto de que todos los trámites sigan su curso normal podría estar terminado dentro un plazo superior a los dos años.

Desde nuestro modesto puesto de corresponsales informativos de «BALEARES» en Lloseta, queremos hacer patente nuestro más sincero agradecimiento —que es el sentir de todo el pueblo de Lloseta— hacia la persona de don Juan March Servera, y que con el detalle que mucho le honra, de donación de los terrenos para la construcción de un Campo Municipal de Deportes, contribuye de una forma muy eficaz al mejoramiento de la formación física deportiva de todo el pueblo de Lloseta, lo cual en resumidas cuentas interviene en el desarrollo y vivir cotidiano de todos los que allí habitamos.

Lloseta, cuenta desde ahora con unos terrenos que son más que suficientes, para la construcción de un Campo de Deportes donde se pueda practicar casi la totalidad de deportes. Lo necesario es que a partir de este momento se ponga manos a la obra y se sigan los trámites oportunos para que las obras empiecen cuanto antes mejor.

COLABOREMOS EN EL PROGRAMA DE FIESTAS POPULARES:

Ante la proximidad de las fiestas patronales de la localidad, en honor de Ntra. Sra. de Lloseta, que tendrán lugar los días 5, 6, 7 y 8 de septiembre próximo, se nos ocurre que en muchas ocasiones hemos criticado el programa de festejos populares por su escasa participación de todos los llosetenses, por su limitación a verbenas populares, y por otros muchos más motivos que no vienen al caso. Queremos entretenernos en la reflexión de si todos los llosetenses no somos un poco culpables de estas fiestas deficientes... Por ejemplo, en Lloseta existen actualmente varias sociedades que podrían contribuir muy eficazmente en la brillantez de los actos. Tenemos la Sociedad Colombófila, la Sociedad Unión Ciclista Llosetense, Sociedad Deportiva de Cazadores, Club de Juventud L.Altura, todos ellos dentro de sus actividades podrían colaborar en el programa, pero es palpable su ausencia. La U. C. Llosetense no organiza ninguna carrera ciclista en el presente año, la Sociedad deportiva de Cazadores duda de si organizar o no la Tirada al plato, y el Club de Juventud "L.Altura" tampoco tiene previsto ningún acto cultural como en pasados años nos tenía acostumbrado, ya sea exposición de pinturas, concurso de fotografía o exposición de cualquier otra cosa. ¿Qué les

pasa al Club de Juventud "L.Altura"? Y lo mismo nos preguntamos de las Sociedades de Cazadores y de Ciclismo. Al mismo tiempo queremos hacer notar que los únicos que aportan su colaboración son los del Club de Fútbol Llosetense, y en el presente año la Delegación Local de Juventud con la organización de varias competiciones de minibasket, balonmano, etc. Todo esto viene a cuento de que todos los que fácilmente critican el programa de las fiestas, antes se detengan a reflexionar de que si la participación de quienes buenamente pueden por su condición de directivos de una determinada sociedad, podría representar un buen paso hacia una espontánea y mejor programación de festejos.

Y para terminar dejemos bien sentado que en esta crónica no pretendemos criticar las fiestas del presente año, lo cual sería una incongruencia por nuestra parte. Cuando éstas hayan pasado ya emitiremos nuestro punto de vista que como en todas

las ocasiones procuramos que sea veraz y el sentir de la población. Quizás en nuestra próxima crónica demos a conocer los problemas y dificultades que encierra la confección de un programa de fiestas patronales, lo cual creemos será muy interesante. **CAMPAMENTOS Y COLONIAS DE VERANO**

COLONIAS DE VERANO

Un total de unos veinte niños de Lloseta han asistido al último turno del Campamento de la Victoria, los cuales ya de regreso han quedado plenamente satisfechos de la estancia y vida de campamento.

También un total de 14 niños entre los 3º y 4º turnos de la Colonias de Verano de Can Tápara, organizados y patrocinados por la obra social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares en colaboración con la Comisión Diocesana de Infancia y Adolescencia, han asistido y resultado su estancia del todo agradable.

SANTA

SAN JUAN

SE PREPARAN LAS FIESTAS PATRONALES

SAN JUAN. (De nuestro corresponsal Jaume). — Con gran entusiasmo se preparan las Fiestas patronales, que organiza el Magnífico Ayuntamiento, para los días 28, 29 y 30 de los corrientes, con un apretado número de actos, que habrán de satisfacer al vecindario y demás personas que en estas jornadas festivas nos visiten.

Para el día 28 se anuncian unas interesantes carreras ciclistas para juveniles A y B, que se desarrollarán por el acostumbrado circuito urbano formado por las calles: Mayor, Palma, José Antonio, Manacor y Matadero, las cuales se hallan dotadas de importantes premios y trofeos.

Después de esta prueba deportiva tendrá lugar la Inauguración del VII Certamen Nacional de Fotografía y la proclamación del fallo del jurado. Referente a esta Exposición podemos adelantar, que las obras recibidas rebasan ya las dos centenas, por lo cual auguramos a este VII Certamen Nacional de Fotografía, un resonante éxito. Como todos los años esta Exposición será montada en el salón de actos de nuestra Casa Consistorial y estará abierta para su visita durante los días de estas fiestas.

Por la noche de este primer día de festejos se celebrará como de costumbre la tradicional "Revetla" que será amenizada por la Banda de Música de Manacor.

Para el día 29 festividad de la degollación de San Juan Bautista, por la mañana habrá misa solemne en honor de nuestro Santo Patrón.

Por la tarde el C. Atlético San Juan, se enfrentará al E.C.D. Mallorca (juveniles). Con este encuentro el Atco. San Juan, hará su presentación oficial y estrenará nuevo uniforme.

Por la noche la actuación de Aires Mallorquins y Rapsodia Española de Jaime Company, amenizará la velada.

El día 30 tendrá lugar por la mañana, el acostumbrado Homenaje a la Vejez, que patrocina la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

Por la tarde el C. D. San Juan se enfrentará al C. D. Campos, disputándose un valioso trofeo, donado por el Magnífico Ayuntamiento.

Durante la velada una agrupación de aficionados de la vecina

villa de Montuiri, pondrá en escena la obra "L'amo de Son Magraner" del laureado autor Pedro Capella.

Estos actos y los consabidos pasacalles de "dimoni", cabezudos y "xirimies" alegrarán estos días de nuestras Fiestas Patronales, cuyo programa oficial esperamos ofrecerles la próxima semana.

DOS INTERESANTES

VERBENAS

Merecen mención aparte las dos monumentales verbenas, que prepara el C. D. San Juan, para los días 29 y 30, para las cuales no han regateado esfuerzos en la contratación de conjuntos.

En la primera verbena presentará en San Juan, "Bonet de San Pedro y sus Isleños", alternando con el conjunto "Los Barones".

En la segunda del día 30, intervendrán los aplaudidos conjuntos "Los Olivers" y "Los Grandes".

"DOMINGUEROS"

DESAPRENSIVOS

También en nuestro término municipal han hecho su aparición, algunos de estos excursionistas, que se ha dado en llamar "domingueros", los cuales al salir los domingos al campo, para tomar el aire y el sol, quieren aprovechar al máximo la jornada, apoderándose de lo que encuentran a su paso, sin tener en cuenta el trabajo y sudor que le cuesta al agricultor, el criar frutas y hortalizas.

Así el pasado domingo fueron encontrados en plena faena de recolección, tres desaprensivos excursionistas, que tentados quizá, por los deliciosos melones, que en dulzura y tamaño, pueden competir con los de otros pueblos; llenaban sus coches de tan preciado fruto, llegando a rebasar la docena de melones acondicionados en unos de estos coches.

Es lamentable tener que reseñar estos casos, que tanto dañan al sufrido agricultor, el cual además de soportar las plagas del campo y las inclemencias del tiempo, tenga que verse también afectado por gente desaprensiva, que no valora las cosechas, que son la fuente de ingresos del agricultor.

INSTITUTO «V. DE SAN SALVADOR» (FELANITX)

MATRICULA OFICIAL PARA EL CURSO 1970-1971

Se comunica a todos los interesados que el plazo de matrícula oficial (alumnado masculino y femenino) para el próximo curso estará abierto durante todo el mes de septiembre.

Los que tengan que matricularse por primera vez (Primer curso masculino y femenino) deberán hacerlo antes del día 15 del citado mes.

Para las puebas de Reválida, grados Elemental y Superior, modalidades Agrícola-ganadera y Administrativa, el plazo de matrícula es el comprendido entre los días 1 y 8 de septiembre.

Horas de oficina: de 11 a 13, todos los días laborables. Felanitx, 18 de agosto de 1970. El Secretario



LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

Donde sólo el avión recibe más atenciones que usted

En colaboración con Alitalia.



GORROS BAÑO
Extenso surtido y novedades

CASA CODINA
Gra'l. Mola, 22 - Galerías Avenida, 14

DIARIO Baleares

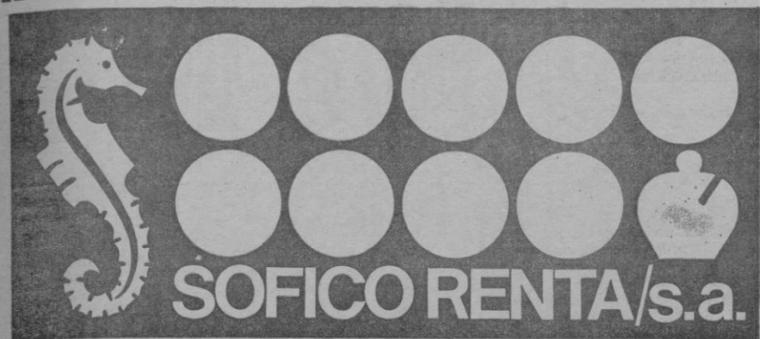
PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION	23 59 40
ADMINISTRACION Y TALLERES	(TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	23 11 77
SUSCRIPCIONES	23 57 40
CIERRE	23 11 77
DIRECCION	23 21 84
ADMINISTRADOR	23 63 82

MÁLAGA SOFICO Torremolinos - Edificio El Remo Playa de Montemar Tels. 38 26 42 - 43	BARCELONA SOFICO Tenor Viñas, 4 y 6 Barcelona-6 Próxima inauguración	FRANCIA SOFICO-FIMESA INTERNACIONAL 21, Rue Royale Paris VIII	ALEMANIA SOFICO-DEUTSCHLAND 6, Frankfurt-Main Kornmarkt 3-5	BELGICA SOFICO HISPANO-BENELUX 418, Avenue Louise Bruxelles-5	INGLATERRA SOFICO GREAT BRITAIN 31, Bush House Aldwych, London W.C.2	ITALIA SOFICO-ITALIA Via Nazionale, 5 00185-Roma	U.S.A. SOFICO-U.S.A. 261, Madison Avenue New York, n.y., 10016
--	---	--	---	---	--	--	--

Sin compromiso para Ud., le enviaremos completa documentación, al recibo del cupón adjunto en nuestras oficinas centrales de Madrid.



EDIFICIO SOFICO

D.

Domicilio

Población Tel. Prov.

Claudio Coello, 124 - Teléfonos 262.44.30-39 (10 líneas)
MADRID

"BALEARES" DIA 19-8-70

EL TURISMO ¿Cómo se beneficia Ud. del desarrollo de la primera industria nacional?

SOFICO RENTA, S.A., respaldada por el Grupo Financiero Internacional SOFICO, le ofrece la oportunidad de suscribir participaciones de 25.000'— ptas. que le dan derecho a:

- + 10 % mínimo neto anual de rentabilidad, a cobrar cada tres meses.
- + Revalorización anual del capital invertido por tratarse de bienes inmuebles (PLUSVALIA).
- + Toda clase de garantías y más ventajas que Ud. conocerá solicitando el folleto explicativo, mediante el cupón adjunto.

25.000 ptas.

una mini inversión con

maxi

beneficios



Comenta CINEFILO

VERSION CINEMATOGRAFICA DE UNA FAMOSA OBRA TEATRAL Y UNA DE «RUMANOS»

«LOS GUERREROS DEL IMPERIO»

AVENIDA Producción: Franco-Ludon F. (París) - Europea - Incorporation (Bucarest) 1967. - Guión: Titus Pocovic. - Director: Sergio Nicolaesco. - Fotografía (Technicolor - Cinemascope): Constancio Cilitann; Montaje: B. Lewin; Montaje: Robert Fellin; Intérpretes: Alexandre Heresco (Cotyso); María José Nat (Meda); George Marchal (Fuscus); Pierre Brice (Severus); Amza Pellea (Decébal); George Kovacks. E. Boja, Septimiu Ieves, Jack Remy.

Duración: 98 minutos

Durante el imperio de Domitiano las legiones romanas tratan de someter a los dacios, en la actual Rumania.

Esta película ha sido filmada en bellos paisajes de Rumania y aunque principales papeles recaigan en actores franceses director guionista, actores y muchos técnicos pertenecen a esta cinematografía casi desconocida que es la rumana.

Es evidente que se quiso hacer una gran película nacional que los realizadores intentaron apartarse de los moldes de la película de romano: pero a fin de cuentas lo que más destaca es lo «kolosalista»: los grandes movimientos de tropas las batallas y el alarde de vestuario que han hecho los productores quizá mayor que en cualquier otra superproducción.

Distingue el film de otras obras del género realizadas en Italia, cierto esfuerzo de ambientación y la exposición de aspectos folklóricos y costumbristas que deben ser verdaderos, como los sacrificios humanos de los antiguos pobladores de la Dacia todo lo referente a Dominiciano y los castigos de los

generales romanos diezmando las legiones que no se había portado bien en el combate. Hay una historia de amor que no acaba de convencer, una ambientación bastante aceptable en algunos momentos y a la que nos hemos referido, unas escenas a las que se quiso dar grandeza poética una discreta interpretación y una fotografía que capta el bello paisaje rumano.

«THE SUBJECT WAS ROSES»

JAIME III Producción: Eddgar Lansbury (Nueva York) para Metro Goldwin Mayer (1968); Guión: Frank D. Gilroy según su propia obra teatral. Director: Ulu Crosbard. Fotografía (Metrocolor): Jack Pristeles. Música: Leo Pokriss; Canción: Juy Collins; Director artístico: eGorge Jenkins; Sonido: Jack C. Jacobren; Intérpretes: Patricia Neal (Neattie); Jack Alberstron (John Cleary); Martin Sheen (Timmy).

Duración: 100 minutos.

La vuelta del hijo que fue a la guerra convierte momentáneamente en hogar una casa que ya no lo es desde que la confianza entre los esposos desapareció.

Se trata de una obra teatral convertida en película y como el autor es también el guionista y el director fue el que la montó en los escenarios neoyorquinos muy poco se ha hecho —y realmente no mucho se pudo hacer— para dar nuevos valores fílmicos a un tema muy interesante que nos recuerda «Quién teme a Virginia Wolf?» y quizá a «Un tranvía llamado deseo», dos obras muy representativas de un aspecto del teatro americano.

Todo se apoya en tres personajes: la mujer amargada ante el abandono de su esposo que no es mucho más que un huésped de la casa, el marido que continuamente se siente herido por la que dejó de ser su compañera y el hijo que regresa de la guerra y comprende que nada cambió entre aquellas cuatro paredes ¿De quién es la culpa? De todos y de nadie porque por encima de la comprensión y la generosidad reinan los pequeños egoísmos, los celos y hasta el desprecio entre uno y otro. Habrá algún momento en que todo parece va a volver a empezar y más que nada

por este pequeño detalle de las rosas, pero en realidad ninguno de los tres se entrega totalmente, antes bien lo mismo que pudo ser señal de acercamiento se convierte en la de distanciamiento.

Las reacciones están muy bien estudiadas e igualmente el diálogo que como de una obra teatral tiene una importancia primordial en el todo. Centrándose el trabajo interpretativo en tres personajes. La interpretación debe estar muy cuidada y realmente lo está. Patricia Neal se ha apropiado el personaje de la mujer amargada y que amarga y nos ofrece en él toda la realidad de un ser humano. Jack Alsberton está a su altura en el papel de hombre egoísta con sus momentos de generosidad. Quizá menos convincente sea el personaje del hijo pero, aún así es un acertado contrapunto, un ser que debería unir a sus padres y que consigue el fin opuesto.

Tema humano interesante que no traiciona este aire inconfundible de la obra teatral aunque sea de las buenas.

Lea «BALEARES»

EL CINE Y SUS NOTICIAS

EL FESTIVAL DE VENECIA

Las 18 películas que se presentarán a concurso en el Festival de Venecia son: «L'Alliance de Christian Challenge» (Francia); «Cabeza vacía» de Milja Yujanovic (Yugoslavia); «De cour fou» de Albicocco (Francia); «Fin profundo» de Jerzy Skolimowky (U.S.A.); «El hombre oculto» de Alfonso Ungria (España); «El león de las siete cabezas» de Glauber Rocha (Italia-Francia); «Lokja» (Polonia); «Requiem a la húngara» de Hersko (Hungría); «Pecado mortal» de Miguel Faria (Brasil); «Petit a petit» de Rouch (Francia); «Crimen y castigo» (URSS); «El señor presidente» de Marcos Madanes (Argentina); «La estrategia de la rana» de Bertolucci (Italia); «Film de amor» (Hungría); «Los hombres están en contra» de Francesco Rosi (Italia); «Wabada» de Bárbara Loden (USA); «Revuelta de verano» (Finlandia). Además se proyectará una retrospectiva dedicada a Harry Landgon, una serie del cine en lengua árabe y documentales de la escuela británica.

VEREMOS LA PROXIMA

TEMPORADA

Rey Soria Films presenta: «Siete salvajes» de Richard Rush, con Robert Walker; «Máscara de seda» de Marran Gosov con Helga Anders, Roger Pitts; «Fau-na salvaje» de Heinz Sielmann; «Un muchacho como yo» con Palito Ortega; «El especialista» de Sergio Corbucci con Johnny Hallyday; «Comisario X caza al

hombre de Ceylán», con Tony Kendall y Brad Harris; «Mi primera novia», con Palito Ortega. Para los circuitos de Arte y Ensayo: «La noche de los muertos vivientes» de George A. Romero con Judith O'Dea; «El canto del mundo» de Marcel Camus con Catherine Deneuve y Hardy Kruger; «Arroz amargo», de Giuseppe de Santis con Silvana Mangano, V. Gassman y Raf Vallone; «Dr. Crippen» de Robert Lynn con Samantha Edgar, Donald Pleasence; «Sombras de John Casavettes»; «En amor siempre hay peligro» de Claude Lelouch con Guy Maitese y Jannine Magnan.

«EL RETRATO DE DORIS GRAY»

El cine alemán ha rodado una nueva versión de la famosa novela de Oscar Wilde en colaboración con el italiano. Máximo Dellamano es el director y Helmut Berger, Herbert Lom, Mario Liljedath, Richard Todd, Margaret Lee e Isa Miranda los principales protagonistas. Como se ve colaboran artistas de distintas nacionalidades que convierten el cine en algo día a día más internacional.

PELICULA DE JESUS FRANCO

Jesús Franco ha rodado en estudios germanos una coproducción que lleva por título «Las brujas». Marie Schell, Christopher y Margaret Lee son los actores que figuran al frente del reparto.

PAUL NEWMAN

Paul Newman ha tenido que aplazar el rodaje de «Sometime a great notion» que produce, dirige e interpreta en tierras de Oregon, por haber sufrido un accidente que le obligara a guardar reposo. También queda aplazado el comienzo del rodaje de «The effet of gamma rays» que debía protagonizar su esposa Joanne Woodward.

PEDRO LAZAGA

Aunque Pedro Lazaga dirija para una productora que no es la de Pedro Masó continúa trabajando con la misma actividad. Su actual película es «Las siete vidas del gato» en la que reúne un reparto muy comercial ya que en él figuran Esperanza Roy, Juanjo Menéndez, Antonio Ozores, Rossana Yanny, Mari Carmen Prendes, Valeriano Andrés,

Carlos Muñoz, José Luis Coll y Patty Sheppard.

BASILIO MARTIN PATINO

Basilio Martín Patino está rodando una película titulada

«Canciones para después de una guerra» que reúne varios cantantes de moda en los años 40. Una idea que puede resultar interesante y confirmar las esperanzas que en Patino teníamos.

SALA BORN HOY

2.ª SEMANA

REFRIGERADA Tol. menores

¡¡ TODOS HABLAN DE ESTA PELICULA!!

¡ Una historia de amor, eterna como el amor mismo!

Metro-Goldwyn-Mayer presenta Una Producción Arthur P. Jacobs

Peter O'Toole · Petula Clark

«Adiós, Mr. Chips»

«Goodbye, Mr. Chips»

y Sir Michael Redgrave

Guión cinematográfico de Terence Rattigan
Dirigida por Herbert Ross · Producida por Arthur P. Jacobs
Letra y Música de Leslie Bricusse

70%
Basada en la novela de James Hilton · Panavision® y Metrocolor

HORARIO DEL FILM: 4'30, 7'30, 10'30

Programas para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo). — Refrigerado: Tarde de 3'30 a 9'30. Noche a las 10'30. «THE SUBJECT WAS ROSES» (Una historia de tres extraños). Patricia Neal. (Metrocolor. Director: Ulu Grosbard. — (May. 18 años).

RIALTO. — Sesiones: 4, 5'30, 7, 8'30 y 10'15. THE WIOD AND THE WILLING (Arte y Ensayo) Samantha Eggar — (Mayores de 18 años).

CINES DE ESTRENO

AUDITORIUM. — Desde las 3'30 h.: «SONRISAS Y LAGRIMAS» con Julie Andrews y Christopher Plummer. Color y 70 m/m.

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: LOS PISTOLEROS DE PASO BRAVO con Antony Steffen. Giulia Rubini. Director Salvatore Rosso (Color) AQUELLOS TIEMPOS DEL CUPLÉ con Lillian de Celis (Color) — (May. de 18 años)

AVENIDA — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «LOS GUERREROS DEL IMPERIO», Marie Jose Nat. Pierre Brice, Georges Marchal (Color-Scope). — «SUSPIROS DE TRIANA», Angello, Paquita Rico. (Aut. todos los públicos).

SALA AGUSTA — Desde las 3'00: «LLAMARADA» en Metrocolor, Raquel Welch y «MATALOS Y VUELVE» en TODD-AO technicolor Chuck Connors. (Prog. Aut. mayo-re).

SALA BORN. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: ADIOS MR CHIPS y Complementos Cortos. — (Tolerado menores).

TEATRO BALEAR — Desde las 3'00: «EL DETECTIVE», con Frank Sinatra, en Panavision color de Luxe; y estreno de «ENVIADO ESPECIAL K». — (May 18 años)

CAPITOL — Desde las 3'00: «DESPUES DE LOS NUEVE MESES» East-mancolor; con Conchita Velasco, Julita Martínez, Teresa Gimpera, Manolo Gómez Bur y Juanjo Menéndez y «LA JUNGLA HUMANA» con Clint Eastwood. (Mayores 18 años)

METROPOLITAN — (Refrigerado): «EL MUCHACHO Y SU MONTAÑA», Teddy Eccles, Theodore Bikel. Director: James B. Clark (Color-Scope). — «MONICA STOP». (Color). — (Aut. todos los públicos).

TEATRO PRINCIPAL — Continua desde las 3'00: «DESPUES DE LOS NUEVE MESES» East-mancolor; con Conchita Velasco, Julita Martínez, Teresa Gimpera, Manolo Gómez Bur y Juanjo Menéndez y «LA JUNGLA HUMANA» con Clint Eastwood. (Mayores 18 años).

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: «ESPARTACO Y LOS DIEZ GLADIADORES» Technicolor con Dan Vadis y Helga Linne; y «CURRITO DE LA CRUZ». (Telerao menores)

RIVOLI. — Cerrado por reformas

CINES DE REESTRENO

DORADO — Desde las 3'30: «LA MUERTE CUMPLE CONDENA», CinemaScope y color. — «AL FILO DE UN CUCHILLO», technicolor. (Prog. económico)

FANTASIO. — Desde las 3'00: «EL GRAN JUSTICIERO», cinemaScope y technicolor y «PRISIONERO EN LA CATEDRAL» technicolor. Jodelito (Prog. tol. menores)

HISPANIA — Desde las 3'00: «EL DESAFIO DE LAS AGULAS» (Technicolor), con Richard Burton y Clint Eastwood, y «EL CAZADOR DE LEONES».

MODERNO — «LA MUERTE CUMPLE CONDENA» (CinemaScope y color). — «AL FILO DE UN CUCHILLO» technicolor. (Prog. económico).

VICTORIA — «LA MUERTE CUMPLE CONDENA», CinemaScope y color y «AL FILO DE UN CUCHILLO», color. — (Programa económico).

SALAS DE FIESTA

- «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de 21'30 hasta las 4'30
- CABALA. — «La discoteca de Palma». Todas las noches baile hasta las 4, con «Los Millonarios».
- CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones
- CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones
- CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70» con Miguel Moreno
- EL BARCO Night Club. — Tarde y noche baile
- PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos
- SPIDER. — Todas las noches baile
- SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. Servicio de «grill» toda la noche
- FACOMAGO. — Abierta todas las noches Baile y atracciones Desde las 2'30 h. el mejor «Jazz» de España con Tete Montoliu Iavre Marques Cosme Adrover etc.
- FITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones
- FRU ADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones
- CLUB LATINO. — Las Maravillas. — Baile todas las noches hasta las 3'30

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Todos los días: Función. Laborables 4.45 Festivos y vísperas 4.30 Entrada gratis

PRIMERO MIRAR DESPUES CRUZAR

La vida azarosa de DAWN ADDAMS

De princesa italiana a artista de repertorio, con un modesto piso en Londres

Dawn Addams ha conocido fama y riqueza mucho más allá de lo que las mujeres pueden soñar. También ha tenido a la «alta sociedad» romana a sus pies, debido a su romance con un príncipe... y protagonizó, con Charlie Chaplin, una gran producción de Hollywood.

Ahora, la estrella internacional trabaja con una compañía de repertorio reducido, en las afueras de Londres... «Y necesita dinero».

Y echando una mirada por su cómodo, pero sin duda modesto, apartamento, dice: «No es un pacífico, pero no me quejo en absoluto. Toda mi vida he estado buscando la felicidad, y he sido aquí mas feliz que en ningún otro sitio».

GRANDES PREOCUPACIONES

«Por supuesto, todavía tengo grandes preocupaciones, dice, «El dinero es una inquietud. Tengo que pagar el colegio de mi hijo».

Actualmente comparte su piso con Michael Howard, de 53 años, un actor con el que empezó un romance hace cuatro años.

«Llevamos una vida un poco agitada», admite, «pero si Michael y yo podemos vivir, nos conformamos. El secreto está en continuar trabajando».

De esta manera ha soportado Dawn las mayores crisis de su

Jamás quiso revelar el nombre del padre de su hijo, muerto prematura y trágicamente

TRAS SU FRACASADO MATRIMONIO CON EL PRINCIPE VITTORIO, AFIRMA QUE TODOS LOS ITALIANOS SON UNOS MARIDOS INSOPORTABLES

AHORA HA ADOPTADO EL NOMBRE DE HOWARD, EL HOMBRE CON QUIEN COMPARTE LA VIDA Y QUE TIENE TRECE AÑOS MAS QUE DAWN

vida y así reaccionó ante el tremendo golpe que recibió hace cuatro inviernos.

Fué una fría tarde de Noviembre. Ella actuaba en el Royal Court Theatre, en Liverpool, apenas dándose cuenta de que su suplente había estado preparada todo el tiempo para sustituirla en el caso de que Dawn se desmayara después de la terrible tensión del día.

LAS TRISTES NOTICIAS

Una hora antes de la representación Dawn había recibido la noticia de que su hijo de ocho me-

ses, Sean, y de cuyo padre nunca quiso revelar el nombre, había muerto.

La niñera francesa, Josianne Mongello, había entrado en la habitación de Dawn, en el hotel, diciendo: «No puedo despertar al niño».

El niño fue llevado al Hospital Infantil de Liverpool, donde los médicos dijeron que había muerto de pulmonía.

Cuando nació el niño, Dawn había dicho: «Por primera vez en mi vida puedo decir que soy verdaderamente feliz y que me siento en paz con el mundo». La misma tarde de la muerte

de Sean, Dawn insistió en trabajar. «Y no sólo eso» dijo Howard, «hizo la mejor actuación de su vida».

DECLARACION PUBLICA

Dawn empezó a buscar la felicidad hace 16 años cuando, a la edad de 24, se casó con el Príncipe Vittorio en una iglesia romana y se convirtió en una de las mujeres más envidiadas de Italia.

Pero a los cuatro años Dawn admitió, en una declaración pública, que su matrimonio era un fracaso y que ella y el Príncipe se habían separado.

«Mucha gente cree», nos dice, «que el ser Princesa me llenó de dinero, que Vittorio me colmó de riquezas».

«Permitame decirle que todo lo que me traje a Inglaterra fue una mesa plegable, dos sillas y una cama».

Una dura batalla legal por la custodia del hijo del matrimonio, Stephano, se desarrolló durante el proceso de separación. Una batalla que levantó grandes comentarios en los tribunales de Roma, y en Inglaterra, a donde un «furioso» Massimo había corrido para ver a su hijo en la Escuela Preparatoria, en Midlands.

INSOPORTABLES MARIDOS

«Los maridos italianos», dice Dawn, «esperan que sus mujeres sean totalmente sumisas y que aguanten cualquier indignidad. Aparentemente, los italianos son muy galantes. Halagan a la mujer pero tratan a sus esposas como muebles».

«No solamente son los italianos variables, también son despóticos celosos e intolerantes».

El cuento de hadas entre la bellísima Dawn y el apuesto Príncipe, se terminó en una fiesta en Roma, en la que celebraban su cuarto aniversario. Gina Lollobrigida y Elsa Martinelli figuraban entre los nombres de la alta sociedad romana.

«Vittorio y yo hemos tenido una fuerte discusión», dijo Dawn llanamente, «Aquello fué el principio del fin».

Pero el 13 de octubre de 1966, las cosas mejoraron notablemente, cuando Dawn salió de la oficina de un abogado escocés, llevando un papel en la mano en el que se certificaba que había cambiado legalmente su nombre por el de Howard —el apellido del actor con el que ahora comparte su vida».

AL FIN

Al fin ya tengo un refugio, dice «al principio fui tonta al pensar que podría seguir viviendo en Italia yo sola».

«Allí, una mujer separada de su marido, está considerada como su hubiese hecho un pacto con el diablo».

«Todos los amigos que yo creía tener, me volvieron la espalda. Antes yo me sentía estúpidamente importante por ser una princesa, pero esto hace mucho tiempo que pasó».

¿Acabaron para Dawn Addams las luchas por la felicidad? Ella dice: Yo no le pido demasiado a la vida y, ciertamente, no guardo rencores sobre el pa-



La estrella de cine, Daw Addams, bañándose en la playa de Venecia con el que fue su marido, príncipe Vittorio Massimo. La pareja se divorció por desavenencias y hoy la artista vive humildemente en un piso de Londres. — (FOTO EFE)

sado. Aunque algunas veces le temo al futuro. No tengo dinero para la vejez y Michael me lleva 13 años. Como declaré en un tribunal romano, una vez pagué unas deudas de Vittorio por valor de 12.000 Liras.

«Sólo tengo la esperanza de que al fin todo se solucione».

Patricia LEWIS

(Copyright EFE-Features International).

FINET - SPORTS

BOUTIQUE

AVENIDA JAIME III - 46

Mañana primer día de rebajas MUY INTERESANTES



TIERRA DE GIGANTES

LEONARD LUCIANA ALBERTO
MANN · PALUZZI · DE MENDOZA

PILAR PETER JOSE
VELAZQUEZ · MARTELL · SUAREZ

EASTMANCOLOR DIRECTOR: FERDINANDO BALDI

70 m/m

CO-PRODUCCION: IZARO FILMS (MADRID) · B.R.C. PRODUZIONE FILMS, S.R.L. (ROMA)

VIERNES en Sala Augusta

Sólo la venganza

PUDO HACERLOS

GIGANTES INDESTRUCTIBLES

POR LAS ARMAS

El ardor y la gallardía de un guerrero indomable, frente al más audaz y valiente de los piratas: ¡UNA MUJER!



(Autorizada para todos los públicos)

ESTRENO MAÑANA



HOY · ULTIMO DIA Los pistoleros de Paso Bravo
AQUELLOS TIEMPOS DEL CUPLE (MAY. 18 AÑOS)

Lea «BALEARES»



María del Rosario Castell:

LA NIÑA GRANDE DE LOS SALTOS ORNAMENTALES

Una mallorquina triunfa en Venezuela

María del Rosario Castell, gran figura de saltos de trampolín

ES HIJA DE BERNARDO CASTELL, EL QUE FUE GRAN CAMPEON DE BALONCESTO Y WATERPOLO

La mayoría de deportistas, recuerdan todavía a Bernardo Castell Mora, cuando hace unos quince años aún practicaba el baloncesto y polo acuático en equipos mallorquines, fijando

su residencia luego en Caracas, donde vive todavía, si bien periódicamente gusta de pasar unos días junto a su antiguos amigos. La presencia de Bernardo Castell en nuestra isla, es siempre noticia, como lo es ahora, si bien más directamente por los triunfos de su hija pequeña, María del Rosario Castell, que allí en Venezuela se ha convertido en una auténtica campeona de saltos ornamentales de trampolín y pese a su corta edad, solamente once años, figura ya en el primer plano de la actualidad deportiva de aquel país, hasta el extremo de que los técnicos la califican como la sucesora de Betty Schermer, la más calificada saltadora.

María del Rosario Castell, ha logrado el primer puesto en los tres Torneos que ha participado, no debiendo olvidar que solamente lleva apenas un año practicando esta modalidad. Ahora, el sábado día 22 de este mes, debe participar en el Torneo Internacional en Maracaibo, para después con el equipo nacional venezolano participar en Cuba en el Torneo de los Juegos Centro-americanos.

Y todo ello a los once años de edad, compitiendo con otras saltadoras mayores; son tantas las posibilidades de esta niña que su entrenador Eduardo Ferreda no ha dudado ni un momento en seleccionarla, con la seguridad de que habrá de alcanzar una alta clasificación.

En los grabados que acompañan estas líneas puede verse el magnífico estilo de la pequeña saltadora, que realiza sus entrenamientos como un juego más, como se desprende de sus manifestaciones. Empezó saltando cama elástica, al objeto de coger altura, aprendiendo después ballet para estilizar la figura.

«El salto medio holandés —dice la pequeña— es el que más trabajo me costó, y recibí muchas «tortas», pero al fin lo tengo».

Aparte los saltos, hay otro deporte que le encanta y no es otro que el baloncesto, cosa lógica si tenemos en cuenta las aficiones de su padre.

Sus otros cuatro hermanos han logrado destacar también en el deporte, en las especialidades de esquí acuático, cama elástica y gimnasia.

Actualmente, la pequeña María del Rosario está sometida a un duro entrenamiento, lo que ha motivado que este verano no pudiera acompañar a su padre en su visita a la isla.

«Allí se ha quedado —nos dice Bernardo— entrenándose. Diariamente su madre la lleva a la piscina, debiendo viajar cien kilómetros para la diaria sesión, pero se hace con gusto, ya que no deja de ser una gran satisfacción ver como una de mis hijas ha logrado destacar en esto tan difícil como son los saltos ornamentales».

Para terminar esta información nos parece lo más oportuno reproducir alguna de las entrevistas a que ha sido sometida María del Rosario. Escó-

gemos, al azar, la que apareció en el Diario «El Nacional» de Caracas, el pasado día 4 de abril:

Sus padres son españoles, pero ella nació en Caracas. Se llama María del Rosario Castell, estudia quinto grado en el Colegio La Inmaculada y el próximo 6 de mayo cumplirá once años.

¿Se recuerdan de Betty Schermer, aquella rubia, delgada, que hasta hace unos años figuró como la mejor trampolinista del país? Pues bien, esta pequeña María del Rosario está llamada a ocupar el sitio que dejó vacante Betty al contraer matrimonio. La afirmación que no es nuestra, sino de Eduardo Ferreda, hombre conocedor de la materia que viene entrenando a esta promesa desde hace cinco meses.

A Ferreda le hemos encontrado junto con su pupila en la piscina de la Universidad Central. La cita había sido concertada previamente. Queríamos conocer a María del Rosario Castell, que ha ganado todos los torneos en que ha participado, y verla saltar desde el trampolín de tres metros.

María del Rosario es pequeña, delgada, pero estilizada. Viste un traje de bajo rojo. En la nariz, roja como un tomate, se le está desprendiendo la piel. Se adivina que la niña se expuso al sol en Semana Santa, la mayor parte del tiempo.

Ya está lista para subir al trampolín y darnos una demostración de su incipiente destreza. Sardá también está preparado con la cámara. Mientras nosotros observamos con atención, Ferreda la advierte: —Vamos, María del Rosario, no me vayas a hacer quedar mal... Procura hacerlo como siempre...

Cuando el entrenador pronuncia esta última frase, se está refiriendo a los saltos que realiza la pequeña trampolinista cada fin de semana, en el Macuto Sheraton (pertenece a este equipo), y a los triunfos conquistados en las tres competencias oficiales en que ha participado hasta ahora.

María del Rosario ganó inicialmente en un torneo realizado en el Sheraton, luego en el Italo-Venezolano y más tarde en el Tanaguarena. Fue la mejor en la categoría de diez años.

Ferreda nos explica que Bernardo Castell, el padre de la niña, fue un magnífico jugador de water polo hace años en España. Hay otros dos chicos de la familia que también están haciendo trampolín elástico y saltos. Son Laura, de 8 años, y José, que tiene nueve.

—María del Rosario está tomando clases de ballet —explica Ferreda—. Es muy conveniente para ella, porque contribuirá a darle figura y estilo.

A todas éstas, la pequeña ha ido realizando los saltos obligatorios en los cuales ha sido entrenada: ángel al frente, ángel atrás, medio holandés en A, carpa adentro y medio giro en (Continúa en las pág. centrales)

EL ROBO DEL AÑO

HAN ROBADO UNA ACERA EN LA C. GENERAL RIERA

El extraordinario caso se produjo en la madrugada del sábado al domingo



No por su cuantía sino por su originalidad, nos atrevemos a calificar de «robo del año» el que vamos a comentar, sin temor a que se nos tache de exagerados. Ya lo dice el titular y ha ocurrido tal y como suena:

en la calle General Riera han robado una acera.

Los hechos tienen la siguiente relación, por parte de los propietarios afectados: en la madrugada del sábado al domingo, exactamente a las tres,

se retraba a descansar uno de los hijos varones de este domicilio: la acera estaba en su lugar, como cada noche, en estado absolutamente normal. A las ocho y media de la mañana, ya a plena luz del domingo,

parte de la familia saltó hacia la playa, observando con estupor que una gran zona de las baldosas de la acera había sido levantada; a pesar de su extrañeza, ya que nada se podía hacer, el grupo familiar partió a cumplir con su día playero. A las diez y media de la mañana del mismo domingo, otro de los hijos de la casa, contempló como se paraba un camión frente a su domicilio y tres hombres comenzaban a cargar baldosas de «su» acera. (El muchacho —14 años— pensó que su padre habría encargado alguna reparación a un amigo «que trabajaba los domingos»)

(Continúa en las pág. centrales)

LAS MEJORES «MISSES» DEL VERANO

ABRUMADORA MAYORIA ALEMANA EN LA SONADA ELECCION DE GUAPAS DE CALA RATJADA

Es ya tradición que las mejores «misses» del verano son las que se eligen en Cala Ratjada. Ya tiene fama el lugar, por este punto que adorna como el primero de los ricos actos de sus fiestas anuales.

No por casualidad, sino con premeditación, estuvimos el domingo pasado en Cala Ratjada, en primer lugar por ver las «misses» de cerca. La noche anterior, en la verbena de turno, se había celebrado la eliminatoria o pase a la final quedando diez guapas clasificadas para el remate de la elección nocturna dominical.

Dato curioso: las finalistas eran alemanas en un noventa por ciento. Casi por fuerza, la Reina del Turismo de Cala Ratjada tenía que ser producto del «milagro germano» este año.

A la vista del desfile, cualquier varón ten'án que entrarle forzosamente ganas de comprar un billete hacia cualquier lugar de Alemania, porque si aquellas chicas no eran más que una muestra...

En fin. A pesar de todo estuvimos de acuerdo con el fallo del Jurado. Resultó proclamada vencedora la Srta. Ellen Kowitzde, natural de Essen (Alemania, naturalmente) donde nació hace dieciocho años. Primera Dama de Honor fue la única inglesa del grupo, Srta. Carolina Cooper vecina de Portsmouth, también de 18 años. La tercera clasificada, Segunda Dama de Honor, resultó ser Hannelore Rieger, nacida en Gelsenkirchen, ciudad también alemana. Tres belgas, aunque la verdad sea dicha pudo haber ganado con todo merecimiento cualquiera de las diez finalistas.

No hemos querido perder la oportunidad de comentar y dar la noticia de la elección de guapas más sonadas, digamos por su calidad, entre cuantas se celebran en Mallorca, tal es la de Cala Ratjada. —(En nuestra foto —con la firma de Margarita— aparecen las tres vencedoras, después de recibir sus trofeos)

